

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

CONFLICT OF LAWS (LW 106)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first and second questions are compulsory and carry twenty (20) marks. Every other question carries fifteen (15) marks.

01. Manohar married Joana in 2002 in Colombo in a religious ceremony and registered their marriage in Montreal the same year. They lived in Colombo until 2021. Joana left Manohar and went back to Montreal where she filed a case for divorce. Manohar also filed a case in the Colombo District Court seeking divorce.

Manohar and Joana also have property that they bought during the subsistence of their marriage in both Bentota and in London.

Explain the rules of Private International Law that would apply to determining the jurisdiction for divorce and related proceedings in relation to the above circumstances.

(20 Marks)

02. Under what circumstances and conditions will a Sri Lankan court enforce a foreign judgment? Comment with reference to the statutory framework on enforcing foreign judgments.

(20 Marks)

03. Distinguish the theory of double renvoi from the simple renvoi and total renvoi.

(15 Marks)

04. It is sometimes said that the concept of 'habitual residence' has replaced that of 'domicile'. It is argued that habitual residence of a person is now extremely important in determining whether a particular court has jurisdiction over the subject matter and, in some cases, the applicable law of the subject matter.

Comment. (15 Marks)

05. The principle of party autonomy is the cornerstone of the Rome Convention on the Law Applicable to Contractual Obligations. Do you agree? Are there any exceptions? If so what are they? (15 Marks)

06. (a) *Hondai*, a Sri Lankan company brought an action for defamation against an English newspaper, the *Daily Mail*, in respect of the publication of an article alleging that the company had bribed English authorities. The defendant newspaper had a daily circulation of 200,000 copies in England and 500,000 visits on its website including from Sri Lanka.

The *Daily Mail* has taken a preliminary objection in relation to the maintainability of the action. Assume that you are the District Judge and prepare an outline of the judgment detailing the private international law rules as they are applicable to tort/ delictual wrongs. (8 Marks)

(b) Explain the significance of the concept of the law of situs to private international law in relation to property disputes. (7 Marks)

(Total 15 Marks)

07. What are the respective merits of domicile and nationality as a determinant of the law to govern status and personal rights generally? (15 Marks)

08. 'As has often been said, private international law is really a branch of municipal law and obviously there can be no branch of municipal law in which the general policy of such law can be properly ignored' - *Dynamit AG v Rio Tinto Zinc Co* (1918), per Lord Parker.

Comment with references to concrete examples/ decided cases. (15 Marks)

09. To what extent is the notion of *lex loci celebrationis* an all encompassing concept in the private international law relating to marriages? Are there any exceptions? (15 Marks)

මත් පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරින් දියන්න. අපැහැදිලි අන් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ ගැනීය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

CONFLICT OF LAWS (LW 106)
නීති පිළිගැටුම්/ ජාත්‍යන්තර ප්‍රද්‍රේශල නීතිය (LW 106)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න භය(6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු සහ දෙවනු ප්‍රශ්න අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු පහලාව (15) බැඳින් හිමිවේ.

01. මත්‍යෝග 2002 වර්ෂයේදී කොළඹ දී ජෝජ්‍යානා සමහ ආගමික උත්සවයකදී විවාහ වූ අතර එම වසරේම මොන්ට්‍රෝල් හි ඔවුන්ගේ විවාහය ලියාපදිංචි කළේය. වර්ෂ 2021 දක්වා ඔවුන් කොළඹ ජීවත් වූහ. මත්‍යෝග භුර දමා තැවත මොන්ට්‍රෝල් වෙත හිය ජෝජ්‍යානා එහිදී දික්කසාද නඩුවක් ගොනු කළාය. මත්‍යෝග ද දික්කසාදය ඉල්ලා කොළඹ දිසා අධිකරණයේ නඩුවක් ගොනු කළේය.

මත්‍යෝග සහ ජෝජ්‍යානාට ඔවුන්ගේ විවාහය පවතින කාලයේදී මිලදී ගත් දේපල බෙන්තොට සහ ලන්ඩින් යන දෙනුනම තිබේ.

ඉහත තත්ත්වයන්ට අදාළව දික්කසාදය සඳහා අධිකරණ බලය සහ අදාළ කාර්ය පරිපාලන් තීරණය කිරීමට අදාළ වන ජාත්‍යන්තර ප්‍රද්‍රේශල නීතියේ රිති පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 20)

02. ශ්‍රී ලංකාවේ අධිකරණයක් විදේශීය නඩු තීන්දුවක් බලාත්මක කරන්නේ කුමන තත්ත්වයන් සහ කොන්දේසි යටතේද? විදේශීය නඩු තීන්දු බලාත්මක කිරීම පිළිබඳ ව්‍යවස්ථාපිත රාමුව සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 20)
03. ද්විත්ව රෝංවා න්‍යාය (theory of double renvoi), සරල රෝංවා (simple renvoi) සහ සම්පූර්ණ රෝංවා (total renvoi) වෙතින් වෙන්කර හඳුනා ගන්න. (ලකුණු 15)
04. ‘වසතිය’ (domicile) යන්න වෙනුවට ‘පුරුෂ පදිංචිය’ (habitual residence) සංකල්පය ආදේශ වී ඇති බව ඇතැම් විට කියවේ. යම් අධිකරණකට විෂය කරුණ සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ බලය තිබේද යන්න සහ සමහර නඩු වලදී විෂය කරුණට අදාළවන නීතිය තීරණය කිරීමේදී ප්‍රද්‍රේශලයෙකුගේ පුරුෂ පදිංචිය දැන් අනිශීල්න වැළැගන් බවට තරක කෙරේ. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 15)

05. ශ්‍රී ලංකා සමාගමක් වන නීතිය පිළිබඳ රෝම සම්මුතියේ පදනම වන්නේ පාර්ශවකරුවන්ගේ ස්වායත්තාවය (party autonomy) පිළිබඳ මූලධර්මය සි. ඔබ එකඟ වන්නේද? ව්‍යතිරේඛන් තිබේ ද? එසේ නම් ඒවා මොනවාද? (ලකුණු 15)

06. (අ) ශ්‍රී ලංකා සමාගමක් වන හොන්ඩියි, සමාගම විසින් ඉංග්‍රීසි බලධාරීන්ට අල්ලස් දුන් බවට ලිපියක් පල කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඉංග්‍රීසි පුවත්පතක් වන Daily Mail ව එරෙහිව අපහාස නඩුකරයක් ගෙන එන ලදී. වත්තිකාර පුවත්පතට එංගලන්තයේ දිනපතා පිටපත් 200,000 ක සංසරණයක් සහ ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඇතුළව එහි වෙති අඩවියට 500,000 ක නැරඹීම ඇත.

Daily Mail විසින් මෙම නඩුව පවත්වාගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් මූලික විරෝධතාවක් ගෙන ඇත. ඔබ දියු විනිසුරු යැයි උපකල්පනය කර, තොරතු/ දිලික්තමය වැරදි වලට ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතියේ රිනින් අදාළ වන බැවින් ඒවා විස්තර කෙරෙන නඩු තීන්දුවේ දළ සටහනක් සකස් කරන්න.

(ආ) දේපල ආරථිල් සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතියට ආසාය නීතිය පිළිබඳ සංකල්පයේ (concept of the law of situs) වැදගත්කම පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 7) (මුළු ලකුණු 15)

07. සාමාන්‍යයෙන් තත්ත්වය (status) සහ පුද්ගලික අයිතින් පාලනය කිරීම සඳහා නීතියේ නිරණයකින් ලෙස වසනියේ සහ ජාතිකත්වයේ අදාළ හරයන් මොනවාද? (ලකුණු 15)

08. 'බොහෝ' විට පවසා ඇති පරිදි, ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය සැබැවින්ම දේශීය නීතියේ (municipal law) ගාකාවක් වන අතර පැහැදිලිවම එවැනි නීතියේ සාමාන්‍ය ප්‍රතිපත්තිය නිසි ලෙස නෙසලකා හැරිය හැකි දේශීය නීතියේ ගාබාවක් තීවිය නොහැක'

- *Dynamit Ag v Rio Tinto Zinc Co* (1918), පාරක් සාම්වරයා.

නිශ්චිත උදාහරණ/ නඩු තීන්දු වලට යොමු වෙමින් අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 15)

09. විවාහ සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතියේ විවාහස්ථානයේ නීතිය යන මතය (notion of Lex loci celebrations) කෙකරම් දුරට සර්ව සම්පූර්ණ සංකල්පයක් ද? ව්‍යතිරේඛන් තිබේද?

(ලකුණු 15)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW- PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

CONFLICTS OF LAWS – (LW106)
முரண்பாடுகள் சட்டம் - (LW 106)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (6) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா 01 மற்றும் 02 கட்டாயமானது என்பதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 15 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. Manohar என்பவன் மதம்சார் விழாவொன்றில் கொழும்பில் 2002 ஆம் ஆண்டில் Joana என்பவளை திருமணம் செய்ததுடன், அதே ஆண்டு Montreal இல் தமது திருமணத்தைப் பதிவுசெய்தனர். அவர்கள் 2021 ஆண்டு வரை கொழும்பில் வாழ்ந்தனர். Joana, Manohar என்பவரை விட்டுவிலகி Montreal க்கு மீண்டும் சென்றதுடன், அவள் விவாகரத்து வழக்கொன்றை Montreal இல் கோப்பிட்டாள். Manohar விவாகரத்து கோரி கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் வழக்கொன்றை கோப்பிட்டான்.

Manohar மற்றும் Joana இருவரும் Bentota மற்றும் London இல் தமது திருமணம் நிலையாகவுள்ள போது அவர்கள் வாங்கிய ஆதனங்களைக் கொண்டிருந்தனர்.

விவாகரத்துக்கான நியாயாதிக்கம் மற்றும் மேற்தரப்பட்ட சூழ்நிலைகளில் தொடர்புப்பட்ட வழக்கு நடவடிக்கைகளைத் தீர்மானிப்பதில் ஏற்படுத்தியதாகும் தனியார் சர்வதேச சட்டத்தின் விதிகளை விளக்குக.

2. எச்சுழிநிலைகளின் கீழும் எந்திபந்தனைகளின் கீழும் இலங்கை நீதிமன்றம் வெளிநாட்டு தீர்ப்பொன்றை அமுலாக்கும்? வெளிநாட்டு தீர்ப்புகளை அமுலாக்குவதன் மீதான நியதிச்சட்ட கட்டமைப்பை தொடர்புறுத்தி விமர்சிக்க. (20 புள்ளிகள்)
3. சாதாரண இசைவுறுத்தல் மற்றும் மொத்த இசைவுறுத்தலிலிருந்து இரட்டை இசைவுறுத்தலின் கோட்பாட்டை (Theory) விளக்குக. (15 புள்ளிகள்)
4. “வழமையான வதிவிடம்” என்ற எண்ணக்கரு ‘வாழிடம்’ என்பதனை மாற்றீடு செய்துள்ளது என சிலவேளைகளில் சொல்லப்படுகின்றது. ஆளொருவரின் வழமையான வதிவிடம் ஆனது குறித்த நீதிமன்றம் விடயப்பொருள் மீது நியாயாதிக்கம் கொண்டுள்ளதா அத்துடன் சில வழக்குகளில் விடயப்பொருளின் ஏற்படுத்தான சட்டம் என்பவற்றைத் தீர்மானிப்பதில் தற்போது மிக முக்கிமானதாக உள்ளது என வாதிடப்படுகின்றது. விமர்சிக்க. (15 புள்ளிகள்)

5. திறத்தவர் தன்னாட்சியின் கோட்பாடு ஒப்பந்தஞ்சார் கடப்பாடுகளுக்கு ஏற்புடையதான சட்டம் மீதான ரோம் சமவாயத்தின் மூலக்கல்லாக உள்ளது. உடன்படுகின்றிரா? ஏதேனும் விலக்கனிப்புகள் உண்டா? அவ்வாறாயின், அவை யாவை? (15 புள்ளிகள்)

6. அ) Honda என்ற இலங்கைக் கம்பெனியானது ஆங்கில அதிகாரிகளுக்கு இலங்கம் கொடுத்துள்ளது எனச் சார்த்துகின்ற கட்டுரையொன்றின் வெளியீடு தொடர்பில் "Daily Mail" என்ற ஆங்கில புதினப் பத்திரிகையொன்றுக்கு எதிராக அவதாருக்கான வழக்கொன்றை Honda என்ற இலங்கைக் கம்பெனி கொண்டுவந்தது. எதிராளியான புதினப் பத்திரிகை இங்கிலாந்தில் 200,000 பிரதிகளின் நாளந்த சூழ்நியைக் கொண்டுள்ளதுடன், இலங்கையிலிருந்து உட்பட அதனது வெப்தளம் 500,000 அணுகுதல்களைக் கொண்டுள்ளது.

Daily Mail வழக்கின் பேணக்கூடிய தன்மை தொடர்பில் ஆரம்ப ஆட்சேபனையொன்றை எடுத்துள்ளது. நீவிர் மாவட்ட நீதிபதியாக ஊகித்து, தீங்கியல் பிழைகளுக்கு ஏற்புடையதான தனியார் சர்வதேச சட்ட விதிகளை விபரிக்கின்ற தீர்ப்பொன்றின் எல்லைக்கோட்டை தயாரிக்குக. (08 புள்ளிகள்)

ஆ) ஆதன பின்கு தொடர்பில் தனியார் சர்வதேச சட்டத்திற்கு situs இன் சட்டக் கோட்பாட்டின் முக்கியத்துவத்தை விளக்குக. (07 புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 15 புள்ளிகள்)

7. அந்தஸ்து மற்றும் தனிப்பட்ட உரிமைகளைப் பொதுவாக ஆளுவதற்கு சட்டத்தின் தீர்வுப்பொருளான்றாக வாழிடம் மற்றும் தேசியம் என்பவற்றின் தோதான தகுதிகள் யாவை? (15 புள்ளிகள்)

8. “தனியார் சர்வதேச சட்டம் உண்மையில் உள்நாட்டுச் சட்டத்தின் ஒரு கிளை ஆகும் என்பதுடன், வெளிப்படையாக, உள்நாட்டுச் சட்டத்தின் எந்த கிளையிலும் அத்தகைய சட்டத்தின் பொதுவான கொள்கை சரியாக புறக்கணிக்கப்பட முடியாது.”

– *Dynamit AG v Rio Tinto Zinc Co* (1918), per Lord Parker

திடமான உதாரணங்கள் / தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி விமர்சிக்க. (15 புள்ளிகள்)

9. திருமணங்கள் தொடர்பில் தனியார் சர்வதேச சட்டத்தில் எந்தளவு தூரத்திற்கு சூழ்ந்துள்ள கோட்பாடு ஒன்று *lex loci celebrationis* இன் கருத்தில் உள்ளது? ஏதேனும் விலக்கனிப்புகள் உண்டா? (15 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022
CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries 16 marks.

01. Post-independence Sri Lankan Constitutions have upheld constitutionalism and separation of powers, but certain provisions and their interpretations have resulted in undermining these concepts.
Analyse this statement referencing in detail to four case law from the post-independence period. (20 Marks)

02. Vidushi operates a Petroleum Station with a government license. Due to the fuel shortages and tensions among those who are queued for petrol, the police officers take shifts to maintain peace near her Petroleum Station. Yet, when the police permit a Prado to take petrol without waiting in the queue, Chamath, a lawyer in the queue, questions on what basis this was allowed. A police officer slaps him in the face. Rehan, the worker at the petrol station asks the Prado to go to the queue, but then a member of the local government gets down from the vehicle and attacks Rehan. Two days later Vidushi finds that her Petroleum license is cancelled without providing any reasons.
Advise Vidushi, Chamath, and Rehan. (16 Marks)

03. Meera works as a Grade II reporter for the State Broadcasting Corporation. She faces an exam to be promoted to reporter Grade I and scores the highest marks. Three days before she faces the oral interview for the promotion, Meera covers a farmers' protest that is critical of the government. During the interview, her superiors ask her reasons for covering the protest instead of an important state function where the Minister of Transport Services opened a new bus station. Meera responds by highlighting the significance of maintaining independence as the press and giving a voice to the citizens who want to raise their grievances against the government. Her superiors remind her that they are a state-funded institution. Forty-five days after the interview she finds that three of her peers who scored lower marks than her have received the promotion, but she has been denied the promotion.
Advise Meera. (16 Marks)

04. Rajani is the president of State Sumaya. Following several protests in front of her office and the residence, she designates her office, her residence, and several key ministries in the capital of Sumaya as Heightened Protection Zones (HPZs). People are restricted from accessing these areas without showing evidence for the purpose of their entrance. Vehicles passing through these HPZs are also subjected to police checks resulting in heavy traffic and delays in people reporting to work. Amal is a shop owner whose place of business is in a HPZ and his business is affected as a result. Fathima is denied access to HPZs after the police officers check her Identity Card. Therefore, she has not been able to report to work for a week. Amal and Fathima seek your advice to challenge the presidential action.

Assume that State Sumaya's Constitution is identical to Constitution of Sri Lanka 1978.
Advise Amal and Fathima. (16 Marks)

05. The independence of the judiciary has multiple elements that aim to encourage judges to uphold the rule of law. Discuss this statement with reference to constitutional provisions and case law. (16 Marks)

06. Sri Lanka's electoral system and the Elections commission have several shortcomings that can potentially undermine the constitutional role that they perform. Discuss with reference to constitutional provisions and case law. (16 Marks)

07. *In re Thirteenth Amendment* (1987) 2 SriLR 312 paves way for a fundamental alteration of the Constitution of Sri Lanka 1978.

Do you agree? Discuss with references to the Majority Opinion, the Dissenting Opinions and implementation of the Thirteenth Amendment to the Constitution.

(16 Marks)

08. Establishing and maintaining public hospitals, rural hospitals, maternity homes, and dispensaries are devolved to the Provincial Councils under the title of 'Health.' The Cabinet of Ministers has recently approved a National Policy on Quality Health Services, dealing with the maintenance of hospital premises and personnel. Uva Provincial Council drafts a statute on providing additional facilities to the public hospitals and they empower the Minister of Provincial Health Services to make use of state land for this purpose. Provincial authorities demand that Gauri and her family, who are occupying state land, vacate the land immediately based on the Minister's order. Gauri wants to challenge the actions of the Provincial Council. Advise Gauri.

(16 Marks)

09. Malan is the Governor of North Western Province. He removes two members, Sapumal and Sirimal, from the Provincial Public Service that he appointed earlier in the year. He says that they have been continuously attending meetings of the Green Party to which the Board of Ministers belongs. Sapumal and Sirimal complain about their dismissal to the Chief Minister, Udani. Udani writes a letter to Malan to reconsider his decision. But Malan dissolves the Provincial Council two weeks later on the basis that the Chief Minister has unduly interfered with his powers. Udani's Green Party continues to hold a majority in Provincial Council. Udani and the Green Party seek your advice.

Provide your legal opinion to them.

(16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකරන් ලියන්න. අපැහැදිලි අන් අකර ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)
ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා නීතිය (LW 109)

කාලය පැය 3

ප්‍රශ්න 06 කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ලකුණු 20 ක් හිමිවන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වේ.
අනෙක් යුතු ප්‍රශ්නයකට ම ලකුණු 16 බැහින් හිමිවේ.

01. ප්‍රශ්න - ස්වාධීන ශ්‍රී ලංකික ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථාවන් ව්‍යවස්ථානුකූලවාදය හා බලත්ල බේදීම
පිළිගෙන ඇති නමුන් සමහර ප්‍රතිපාදන සහ ඒවායේ අර්ථ නිරූපනයන් එම සංකල්ප හානියට
ලක්කර ඇත.

ප්‍රශ්න - ස්වාධීන කාලසීමාව තුළ අධිකරණ තීරණ හතරක් කෙරේ සට්‍රීස්තරව අවධානය
යොමුකරමින් මෙම ප්‍රකාශය විග්‍රහ කරන්න. (ලකුණු 20)

02. විදුම් ආණ්ඩුවේ බලපත්‍රයක් සහිත පෙටෝලියම් සේවා සැපයීමේ ස්ථානයක් පවත්වාගෙන
යන්නිය. ඉන්ධින හිහය හා පෙටෝලියම් සැපයීමේ සේවා සැපයීමේ අයගේ නොඳුවසුම් ගතිය නිසා
පොලිස් නිලධාරීන් වැඩිමුර සේවා මතින් එම පෙටෝලියම් සේවා ස්ථානය අසල සාමය
ඇාරක්ෂා කරනි. කෙසේවෙතත්, ප්‍රාභිච් රථයකට පෝලිමේ නොසිට පෙටෝලියම් ලබා ගැනීමට
පොලිසිය අවසර දුන් විට පෝලිමේ සේවා නිතියුවරයෙකු වන වමත් කුමන පදනමක් මත එසේ
අවසර දුන්නේ දැයි විමසයි. පොලිස් නිලධාරීයෙක් මිහුගේ මූහුණට කම්මුල් පහරක් ගසයි. එම
සේවා ස්ථානයේ සේවකෙයෙකු වන රෙහාන් පෝලිමේ යන ලෙස ප්‍රාභිච් රථයට කියන විට
පලාත් පාලන ආයතනයක සහිකයෙකු ව්‍යාහනයන් බැස රෙහාන්ට පහර දෙයි. තම
පෙටෝලියම් බලපත්‍රය කිසිදු හේතුවක් නොදක්වා අවලංගු කර ඇති බව දින දෙකකට පසුව
විදුම් දැන ගනියි.

විදුම්, වමත්ට හා රෙහාන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

03. මිරා රජයේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ දෙවන ග්‍රේණියේ වාර්තාකාරීනියකි. වාර්තාකරු පළමු
ග්‍රේණියට උසස් කිරීමේ පරීක්ෂණයකට මූහුණ දෙන ඇය එහිදී ඉහළම ලකුණු ලබාගන්නිය.
වාචික සම්මුඛ පරීක්ෂණයට සහභාගී වීමට දින තුනකට පෙර රජය දැඩි ලෙස විවේචනයට ලක්
කළ ගොවින්ගේ විරෝධතාවක් මිරා ආවරණය කරයි. ප්‍රවාහන සේවා ඇමතිවරයා විසින් බස්
නැවතුම්පලක් විවෘත කිරීමේ වැදගත් රාජ්‍ය උත්සවයක් වෙනුවට මෙම විරෝධතාව ආවරණය
කිරීමට හේතුන් ඇයගේ උසස් නිලධාරීන් විසින් සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී විමසන ලදී. ප්‍රවාත්ති
ඉදිරිපත් කිරීමේ ස්වාධීනත්වය සහ රජයට එරෙහි තම දුක් ගැනවිලි ඉදිරිපත් කිරීමට
පුරවැසියන්ට ඇති අවශ්‍යතාවයට හඩක් ලබා දීම දක්වමින් මිරා රීට පිළිතුරු දෙයි. ඔවුන් රාජ්‍ය
අරමුදල් මත පවතින ආයතනයක් බව ඇයගේ උසස් නිලධාරීන් ඇයට සිහිපත් කරවයි. සම්මුඛ
පරීක්ෂණයෙන් දින හතුලිස් පහකට පසු තමාට වධා අඩු ලකුණු සංඛ්‍යාවක් ලබාගන් තම සමාන
ග්‍රේණියේ තිදෙනෙක් උසස්වීම් ලබා ඇති බවත් ඇයට උසස්වීමක් ලබා දී නැති බවත් ඇය දැන
ගනී.

මිරාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

04. රාජීනි සුමායා රාජ්‍යයේ ජනාධිපතිනිය වේ. තම කාර්යාලය හා නිවස ඉදිරිපිට පැවති විරෝධතා රෝගකට පසුව සුමායා හි අගනුවර පිහිටි කාර්යාලය, නිවස හා ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශ රාජීයක් අධි ආරක්ෂිත කළාප ලෙස ඇය නම් කරයි. තම ඇතුළුවේමේ අරමුණ සඳහා සාක්ෂි ඉදිරිපත් නොකොට මහජනතාවට එම කළාප වලට ඇතුළුවේම සීමා කරන ලදී. රථවාහන තදබද ඇති කරමින්ද මහජනතාවට තම සේවා ස්ථාන වෙත වාර්තා කිරීම ප්‍රමාද කරමින්ද එම කළාප හරහා ගමන් කරන වාහන පොලිස් පරික්ෂාවන්ට ලක් වේ. අධි ආරක්ෂක කළාපයක පිහිටි වෙළද සැලක හිමිකරුවකු වන අමල්ගේ ව්‍යාපාර කටයුතු වලට මෙම තන්වය බලපූරුෂක් ඇති කරයි. ඇයගේ අන්‍යතා පත්‍රය පරික්ෂා කිරීමෙන් අනතුරුව පොලිස් නිලධාරීන් විසින් ගාතිමාව මෙම කළාප වලට ඇතුළු වීමට ඉඩ නොදෙයි. එම නිසා සතියක කාලයක් ඇයට තම සේවා සඳහා වාර්තා කළ නොහැකි වී ඇත. අමල් සහ ගාතිමා ජනාධිපතිවරියගේ ත්‍රියාව අභියෝගයට ලක් කිරීම සඳහා ඔබගේ උපදෙස් පත්‍රය. සුමායා රාජ්‍යයේ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව 1978 ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවට සමාන බව සලකන්න. අමල්ට හා ගාතිමාව උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

05. අධිකරණයේ සේවාධිනාත්වය විනිශ්චයකරුවන් නීතියේ ආධිපත්‍යය පිළිගැනීමට උනන්දු කරවීම අරමුණු කොටගත් විවිධ මූලික කාරණා රෝගකින් සමන්විතය. මෙම ප්‍රකාශය ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිපාදන සහ අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

06. ඔවුන් ඉටුකරන ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාමය කාර්යය හානියට පත් කිරීමේ හැකියාව ඇති අඩුපාඩු රෝගක් ශ්‍රී ලංකාවේ මැතිවරණ ක්‍රමය සහ මැතිවරණ කොමිසම සම්බන්ධයෙන් පවතී. ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිපාදන සහ අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ දහනුන්වන සංශෝධනය පිළිබඳ නඩු තීරණය (1987) 2 SriLR 312 1978 ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ මූලික වෙනසකට මහ සැලකීය.

එබැවූ එකඟ වන්නේද? බහුතර මතය, ප්‍රතිවිරැද්ධි මතයන් සහ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ දහනුන්වන සංශෝධනය ත්‍රියාත්මක කිරීම ඇසුරින් සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. පොදු රෝගල්, ග්‍රාමීය රෝගල්, මාත්‍ය නිවාස සහ බෙහෙත් ගාලා පිහිටු විම හා පවත්වාගෙන යාම “සෞඛ්‍ය” යන මාත්‍යකාව යටතේ පළාත් සහාවලට පවරා ඇත. රෝගල් පරිග්‍රයන් හා කාර්ය මණ්ඩල පවත්වාගෙන යාම සම්බන්ධ උසස් සෞඛ්‍ය සේවාවන් පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් මැතක දී අනුමත කර ඇත. උව පළාත් සහාව විසින් රෝගල් වලට අමතර පහසුකම සපයමින් ප්‍රජාත්නියක් කෙටුවම්පත් කරන අතර ඔවුන් පළාත් සෞඛ්‍ය සේවා ඇමතිවරයාට මෙම අරමුණ සඳහා රජයේ ඉඩම් හාවතා කිරීමට බලය පවරා ඇත. රජයේ ඉඩමක පදිංචිව සිටින ගොරී හා ඇගේ පවුල වහාම එම ඉඩමෙන් ඉවත් විය යුතුයැයි පළාත් සහා බලධාරීන් ඇමතිවරයාගේ නියෝග මත දැඩිව දක්වා සිටිනි. පළාත් සහාවේ ත්‍රියාවන් අභියෝගයට ලක් කිරීමට ගොරීව අවශ්‍ය වේ. උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

09. මාලන් වයඹ පළාත් සහාවේ ආණ්ඩුකාරවරයා ය. වසර මූල දි ඔහු විසින් පත් කළ පළාත් රාජ්‍ය සේවයේ සාමාජිකයන් දෙදෙනෙකු වූ සපුමල් සහ සිරීමල් සේවයෙන් ඔහු ඉවත් කරයි. අමාත්‍ය මණ්ඩලය අයන් හරිත පක්ෂයේ රැස්ටීම් වලට ඔවුන් නොක්වා සහභාගී වූ බව ඔහු පවසයි. තමා සේවයෙන් පහ කිරීම පිළිබඳ සපුමල් සහ සිරීමල් ප්‍රධාන ඇමති උදානිට පැමිණිලි කරති. තම තීරණය යළි සලකා බලන ලෙස දත්තා උදානි මාලන්ට ලිපියක් ලියයි. කෙසේ වෙතත් තම බලතල සම්බන්ධයෙන් අනිසිලෙස ප්‍රධාන ඇමති මැදිහත් එ ඇත යන පදනම මත මාලන් දෙසනියකට පසුව පළාත් සහාව විශුරුවා හරියි. උදානිගේ හරිත පක්ෂයට පළාත් සහාව තුළ බහුතරය දිගටම පවතී. උදානි සහ හරිත පක්ෂය ඔබගේ උපදෙස් පතති.

ඔවුනට ඔබගේ නෙතික මතය ලබා දෙන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)
அரசியலமைப்புச் சட்டம் (LW 109)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. சுதந்திரத்திற்கு பின்பான இலங்கை அரசியலமைப்புகள் அரசியலமைப்பியல் மற்றும் வலு வேறாக்கத்தை மேலோங்கச் செய்தன, ஆனால் குறித்தசில ஏற்பாடுகளும் மற்றும் அவற்றின் பொருள்கோடல்களும் இத்தகைய எண்ணக்கருக்களை குறைத்துமதிப்பதில் முடிவடைந்துள்ளன.

சுதந்திரத்திற்குப் பின்பான காலப்பகுதியிலிருந்து நான்கு தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை விபரமாக குறிப்பீடு செய்து இக்கூற்றை ஆராய்க. (20 புள்ளிகள்)

2. Vidushi என்பவர் அரசாங்க உரிமைஞருடன் பெற்றோல் நிலையமொன்றை தொழிற்படுத்துகின்றார். பெற்றோல் தட்டுப்பாடு மற்றும் பெற்றோலுக்காக காத்திருந்தோரிடையிலான பினக்கு காரணமாக, பொலிக அலுவலர்கள் அவரது பெற்றோல் நிலையத்திற்கு அங்கில் அமைதியைப் பேணக் காவல் காத்தனர். பொலிக அலுவலர் வரிசையில் காத்திராமல் பெற்றோலை பெற Prado வாகனம் ஓன்றை அனுமதித்த போது, வரிசையில் நின்ற சட்டத்தரணியான Chamath என்பவர் எந்த அடிப்படையில் அது அனுமதிக்கப்பட்டது என கேள்வி கேட்டார். பொலிக அலுவலரோருவர் அவரது முகத்தில் அறைந்தார். பெற்றோல் நிலைய வேலையாளரான Rehan வரிசைக்குச் செல்லுமாறு Prado வைக் கேட்டுக்கொண்டார், ஆனால் உள்ளாட்சி உறுப்பினரோருவர் வாகனத்திலிருந்து இறங்கி Rehan ணைத் தாக்கினார். இரண்டு நாட்களின் பின்னர், Vidushi தனது பெற்றோல் உரிமை எவையேனும் காரணங்கள் வழங்காமல் இரத்துச்செய்யப்பட்டுள்ளதாக அறிக்கின்றாள். Vidushi, Chamath மற்றும் Rehan க்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

3. Meera என்பவர் அரச ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கான தரம் II அறிக்கையிடுநராக வேலைசெய்கின்றார். அவர் தரம் I பதவியுரத்துவதற்கான பரீட்சைக்குத் தோற்றியதுடன், அதிகஷ்டிய புள்ளிகளை பெற்றுள்ளார். பதவியுரவுக்கான வாய்மொழி நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அவர் தோற்றுவதற்கு மூன்று நாட்கள் முன்பதாக, Meera அரசாங்கத்தை விமர்சிப்பதாக இருக்கின்ற விவசாயிகள் எதிர்ப்பை அறிக்கையிடுகின்றார். நேர்முகப் பரீட்சையின் போது, போக்குவரத்துச் சேவை அமைச்சர் புதிய பஸ் நிலையமொன்றை திறந்துவைக்கின்ற முக்கியமான அரச விழாவொன்றிற்குப் பதிலாக, அரசாங்க எதிர்ப்பை

வெளியிடுவதற்கான அவரது காரணங்களை அவரது உயரதிகாரிகள் கேட்கின்றனர். Meera அரசாங்கத்திற்கு எதிரான பிரசைகளின் துன்பங்களை வெளிப்படுத்த விரும்புகின்ற அவர்களின் குரலைத் தருகின்றதும் ஊடகமாக சுயாதீன்த்தை பேணுவதன் முக்கியத்துவத்தை வெளிப்படுத்துவதன் மூலம் பதிலளிக்கின்றார். அவர்கள் அரசு நிதியளிக்கப்பட்ட நிறுவனத்தில் உள்ளனர் என்பதை அவருக்கு அவளின் உயரதிகாரிகள் நினைவுட்டினர். நேர்முகப் பரிட்சையின் நாற்பதைந்து நாட்களின் பின்னர், அவரைவிட குறைந்த புள்ளிகளை பெற்ற அவரது சகபாடுகள் மூவர் பதவியுயர்வைப் பெற்றதை அறிகின்றார், ஆனால் அவருக்கு பதவியுயர்வு மறுக்கப்பட்டது.

Meera வுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

- Rajani என்பவர் Sumaya என்ற அரசின் சனாதிபதியாக உள்ளார். அவரது அலுவலகம் மற்றும் வதிவிடம் முன்பாக பல போராட்டங்களின் பின்னர், அவர் தனது அலுவலகம், தனது வதிவிடம் மற்றும் Sumaya வின் தலைநகரத்திலுள்ள பல முக்கியமான அமைச்சுகளை உயரிய பாதுகாப்பு வலையங்களாக குறிப்பிடுகின்றார். மக்கள் தமது நுழைவின் நோக்கத்திற்கான சான்றை காட்டாது இவ்விடப்பிரதேசங்களுக்கு அணுகுவதிலிருந்து மட்டுப்படுத்தப்பட்டனர். உயரிய பாதுகாப்பு வலையங்களின் ஊடாக செல்லுகின்ற வாகனங்கள் பாரிய போக்குவரத்து நெருக்கடி மற்றும் வேலைக்கு செல்லுவதில் தாமதங்களை விளைவிக்கின்ற பொலிஸ் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டன. Amal ஒரு கடைச் சொந்தக்காரர். அவரின் வியாபார இடம் உயரிய பாதுகாப்பு வலையத்தினுள் இருப்பதுடன், அவரது வியாபாரம் அதன் விளைவாக பாதிக்கப்பட்டது. Fathima என்பவர் அவரின் அடையாள அட்டையை பொலிச் அலுவலர் சோதித்த பின்னர் உயரிய பாதுகாப்பு வலையத்தினுள் அணுக மறுக்கப்பட்டார். ஆகவே அவர் ஒரு வாரமாக வேலைக்கு செல்ல இயலாதிருந்தது. Amal மற்றும் Fathima சனாதிபதியின் செயலை சவாலுக்கு உட்படுத்த உமது ஆலோசனையை நாடுகின்றனர். Sumaya அரசின் அரசியலமைப்பு 1978 இலங்கை அரசியலமைப்பை ஒத்தாக உள்ளது என ஊகிக்கவும்.

Amal மற்றும் Fathima வுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

- நீதித்துறையில் சுயாதீனம் சட்டவாட்சியை மேலோங்கச் செய்வதற்கு நீதிபதிகளை தூண்டுவதற்கான இலக்கைக் கொண்ட பலதரப்பட்ட அம்சங்களை கொண்டுள்ளது. அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச்சட்டங்களை குறிப்பீடு செய்து இக்கூற்றை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

- இலங்கையில் தேர்தல் முறைமை மற்றும் தேர்தல்கள் ஆணைக்குமு என்பன அவை புரிகின்ற அரசியலமைப்புசார் பங்கை சாத்தியமாக குறைத்து மதிக்கக்கூடிய பலதரப்பட்ட குறைபாடுகளைக் கொண்டுள்ளன. அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச்சட்டங்களை குறிப்பீடு செய்து ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

- 1978 அரசியலமைப்பின் அடிப்படை மாற்றமொன்றிற்கான வழியை *In re Thirteenth Amendment (1987) 2 SriLR 312* ஏற்படுத்தியது. உடன்படுகின்றோ? பெரும்பான்மை அபிப்பிராயம் கருத்துவேறுபாடான அபிப்பிராயம் அரசியலமைப்புக்கான பதின்மூன்றாம் திருத்தத்தின் அமுலாக்கம் என்பவற்றை தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

8. பொது வைத்தியசாலைகள், கிராமிய வைத்தியசாலைகள் மகப்பேற்று இல்லங்கள் மற்றும் மருந்தாகங்களின் தாபிப்பு மற்றும் பேணுதல் “சகாதாரம்” என்ற தலைப்பின்கீழ் மாகாண சபைகளுக்கு கையளிக்கப்பட்டுள்ளன. அமைச்சரவை வைத்தியசாலை வளவுகள் மற்றும் ஆளணியினரை பேணுதலைக் கையாள தராதர சகாதார சேவைகள் மீதான தேசிய கொள்கையை அண்மையில் அங்கீகரித்துள்ளது. ஊவா மாகாண சபை பொது வைத்தியசாலைகளுக்கான மேலதிக வசதிகளை ஏற்பாடுசெய்வதற்கான நியதிச்சட்டமொன்றை வரைவு செய்வதுடன் அவர்கள் இந்நோக்கத்திற்காக அரசு காணியை பயன்படுத்த செய்வதற்கு மாகாண சகாதார சேவைகள் அமைச்சருக்கு அதிகாரமளிக்கின்றனர். மாகாண அதிகாரிகள், அரசு காணியில் இடங்கொண்டுள்ள Gauri மற்றும் அவரது குடும்பத்தை அமைச்சரின் கட்டளையின் மீது அடிப்படையாக உடனடியாக காணியை விட்டு வெளியேறுமாக தேவைப்படுத்துகின்றனர். Gauri மாகாண சபையின் செயல்களை சவாலுக்குட்படுத்த விரும்புகின்றார்.

Gauri க்கு மதியுரையளிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

9. Malan என்பவர் வடமேல் மாகாணத்தின் ஆளுநர் ஆவார். அவர் ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் நியமித்த Sapumal மற்றும் Sirimal ஆகிய இரண்டு உறுப்பினர்களையும் மாகாண பகிரங்க சேவையிலிருந்து நீக்குகின்றார். அவர்கள் அமைச்சர்கள் சபையைச் சேர்ந்துள்ள பச்சைக் கட்சியின் கூட்டங்களுக்கு தொடர்ச்சியாகச் சமுகமளிக்கின்றனர் என அவர் கூறுகின்றார். Sapumal மற்றும் Sirimal இருவரும் முதலமைச்சரான Udanai க்கு அவர்களது பதவிநீக்கல் பற்றி முறைப்பாடு செய்கின்றனர். Udanai என்பவர் Malan க்கு அவரது முடிவை மீள்பார்சிக்குமாறு கடிதமொன்றை எழுதுகின்றார். ஆனால் Malan தனது தத்துவங்களில் முறையற்ற விதமாக முதலமைச்சர் தலையிடுகின்றார் என்ற அடிப்படை மீது, இரண்டு வாரங்களின் பின்னர், மாகாண சபையைக் கலைக்கின்றார். Udanai உடைய பச்சைக் கட்சி மாகாண சபையில் பெரும்பான்மையொன்றை கொண்டிருப்பதைத் தொடருகின்றது. Udanai மற்றும் பச்சைக் கட்சி உமது மதியுரையை நாடுகின்றனர். அவர்களுக்கு உமது சட்ட அபிப்பிராயத்தை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022
CRIMINAL LAW (LW 101)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries 16 marks.

01. Thilakshi the owner of the business establishment 'Thila' maintained her office at the World Trade Centre, giving the impression of being a successful entrepreneur, dealing with gems, jewellery, and property sales.

Along with the beautiful actress Samitha she approached the leading businessman Dharmadasa, and persuaded the latter to deposit in her business establishment a sum of Rs. 400 million on the promise of a return of 28% interest per annum. Dharmadasa was further assured of the return of the entire initial deposit whenever requested, upon a short notice. Expecting the promised high return Dharmadasa deposited the requested sum of money in Thilakshi's business establishment.

In the meantime, actress Samitha started talking to Dharmadasa on the phone. These casual conversations became extended ones and quickly turned sexually explicit. Both the actress and Thilakshi were complicit in secretly recording these telephone conversations. Thilakshi did not pay the promised high return, and failed to repay the deposit despite numerous requests. When Dharmadasa threatened to complain the matter to the police Thilakshi in return threatened to make the secretly recorded telephone conversations public.

Nevertheless, Dharmadasa proceeded to complain the scam to the police. Substantiate criminal charges that could be brought against Thilakshi. (20 marks)

02. The constitution of Sri Lanka recognises the principle of 'prohibition against *ex post facto* criminal legislation' (prohibition against retrospective criminal legislation) subject to a major exception. Comment. (16 Marks)

03. "A mere conspiracy or a combination of persons for the doing of a thing does not lead to the constitution of the offence of abetment; Something more is necessary". Examine, having regard to the ingredients of the offence of abetment. (16 Marks)
04. Under what circumstances do the right of private defence of the body and the private defence of the property extend to causing of death? (16 Marks)
05. In actual terms, it is the **M'Naghten Rule** that governs the law of insanity in Sri Lanka. Comment. (16 Marks)
06. (i) What are the **three states of mind**, each one of which will make, an act of causing an unlawful homicide, turned into the offence of culpable homicide; (5 Marks)
- (ii) Under what circumstances could the offence of **culpable homicide** be turned into the offence of **murder**? (5 Marks)
- (iii) Under what circumstance could the offence of **murder** be reduced to **culpable homicide**? (6 Marks)
- (Total 16 Marks)
07. (i) Examine the rules made by the Appellate Courts both in *Rohana alias Loku vs. Hon. Attorney General* - (2011 - Volume 2, Page No - 174.) and *Attorney - General vs. Ranasinghe and others* (1993 - Volume 2, Page No - 81) in relation to passing of the sentences in rape cases. (10 Marks)
- (ii) A police sergeant had forcibly kissed a Woman Police Constable attached to the crime division. The sergeant had grabbed the Woman Police Constable by the head, turned her towards him and kissed her on both cheeks when she was reporting for duty. The Woman Police constable in her complaint stated that the incident caused her great distress. The sergeant had said that he merely engaged in the common greeting etiquette of kissing on the cheeks. The Children and Women Bureau seeks your advice as to whether the sergeant had committed any criminal offence. (6 Marks)
- (Total 16 Marks)

08. Examine the significance of the concepts of 'ownership' and 'possession', in relation to the constitution of the offence of theft, which even could lead to a situation of a person being convicted of the latter offence committed against his own property. (16 Marks)
09. (i) Samanlatha is carrying on with Asela; and they are planning to get married.

Meanwhile the jealous ex-boyfriend of Samanlatha, Piyal (who is an IT expert) being unable to bear the fact that Samanlatha was getting married to another, adopting a vindictive attitude, hacked into the private email and face book accounts of Asela, and left the following message, expecting that it would ruin the wedding planning.

'Samanlatha lost her virginity to me. Aren't you ashamed to marry her?'

Police seek your advice as to whether any criminal charges could be brought against Piyal. (10 Marks)

- (ii) Does the legislation dealing with computer crimes make provisions for its application beyond the territorial boundaries of Sri Lanka? (6 Marks)
(Total 16 Marks)

බබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

CRIMINAL LAW (LW 101)
අපරාධ නීතිය (LW 101)

කාලය පැය 03 සි

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවන ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාරයය වේ. අනෙක් සැම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැඩින් හිමිවේ.

01. ‘තිලා’ නැමැති ව්‍යාපාරික ආයතනය හිමි තිලක්ෂි, තමන් මැණික්, ස්වර්ණාහරණ හා දේපල විකිණීම සම්බන්ධව කටයුතු කරන සාර්ථක ව්‍යවසායකයෙකු බවට ප්‍රතිරූපයක් මවා පාමින්, සිය කාර්යාලය ලෝක වෙළඳ මධ්‍යස්ථානයෙහි පවත්වාගෙන යනු ලබයි.

රුමත් නිලියක් වන සමිතා සම්ගින්, ව්‍යාපාරිකයෙකු වන ධර්මදාස හමුවුන තිලක්ෂි, තමාගේ ව්‍යාපාරයට අවුරුදුකට 28% පොලී ගෙවීමකට යටත් ව රුපියල් මිලියන 400 ක් තැන්පත් කරන ලෙසට ඕනෑම අවස්ථාවක දී ආපසු ගෙවන බවට සහතිකයක් ද තවදුරටත් ධර්මදාස වෙත දෙන ලදී. පොරොන්දු වූ ඉහළ පොලී අනුපාතය ලැබේනු ඇතැයි බලාපොරාත්තුවෙන් ධර්මදාස විසින් තිලක්ෂි ඉල්ලා සිටි මුදල තිලක්ෂිගේ ව්‍යාපාරික ආයතනයේ තැන්පත් කරන ලදී.

මෙම අතරතුර සමිතා නම් වූ නිලිය ධර්මදාසට දුරකථනයෙන් කතා කරන්නට පටත් ගත් අතර මුලින් ආගන්තක මට්ටමේ පැවති මෙම කතාවහ, පසුව දිග්ගැසුණු අතර, ඒවා පිළිගියා කරුණු අධිංග සාකච්ඡාවන් දක්වා විනිදි ගියේය. නිලිය සහ තිලක්ෂි යන දෙදෙනාම එක්ව රහස්‍යගතව මෙකී දුරකථන සංවාද පටිගත කරන්නට යෙදිණි. තිලක්ෂි තැන්පතු සඳහා ධර්මදාසට පොරොන්දු වූ ඉහළ පොලී මුදල නොගෙවූ අතර, දිගින් දිගටම ඉල්ලීම් කළද තැන්පතුව නැවත ගෙවීම පැහැදිලි හැරියාය. ධර්මදාස මෙකී කාරණාව පොලීසියට පැමිණිලි කරන බවට තර්ජනය කළ විට තිලක්ෂි පෙරලා තර්ජනය කළේ එසේ කළහාත් රහස්‍යගතව පටිගත කරන ලද දුරකථන සංවාද ප්‍රසිද්ධ කරන බවය.

කෙසේ වූවද ධර්මදාස මෙකී පෝරිබාව පොලීසියට පැමිණිලි කරන ලදී. තිලක්ෂි ව එරෙහිව ගෙන ගෙන ආ හැකි අපරාධ වේදානා සනාථ කරන්න. (ලකුණු 20)

02. ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාව, අනීතයානු (ප්‍රත්‍රවකාරී) ලෙස අපරාධ නීති පැනවීමට එරෙහි (prohibition against retrospective criminal legislation) මූලධර්මය, එක් ප්‍රධාන ව්‍යතිරේකයකට යටත්ව පිළිගෙන ඇත. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

03. “පුදු කුමන්තුණයක් පමණක් හෝ, යම් ත්‍රියාවක් කිරීම සඳහා පුද්ගලයන් ඒකරායි විමක් පමණක්, අනුබල දීම යන වරද සංස්ථාපනය වීම සඳහා ප්‍රමාණවත් නොවේ. ඊට වඩා වැඩි යමක් අවශ්‍ය කෙරේ”. අනුබල දීම යන වරදෙහි සම්පාදක දාතුන් පදනම් කොටගෙන විමර්ශනය කරන්න. (ලකුණු 16)

“සමන්ලතාට මා නිසා ඇගේ කනාඩාවය අහිමි වී ඇත. ඇය හා විවාහවීමට තුළුට ලැංඡා නැද්ද?”

පියල්ට එරෙහිව කිසියම් අපරාධ වේදනාවක් ගෙන ආ හැකි දැයි පොලිසිය ඔබ ගෙන් උපදෙස් පතයි. (ලකුණු 10)

(ii) පරිගණක අපරාධ සම්බන්ධ නීතිය, එය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී, ශ්‍රී ලංකාවේ දේශ භූමිකත්ව සීමාවන්ගෙන් (territorial boundaries) එහිට කරන වැරදි සඳහා ක්‍රියාත්මක වීමට ප්‍රතිපාදන සකසා තිබේ ද?

(ලකුණු 6)

(මුළු ලකුණු 16)

04. ශරීරය පිළිබඳව සහ දේපල පිළිබඳව පුද්ගලික ආරක්ෂාවේ අයිතිය හාවිතා කිරීම මරණයක් සිදු කිරීම දක්වා විශිදෙන්නේ කුමන අවස්ථා යටතේ ද? (ලකුණු 16)
05. සත්‍ය වගයෙන් ම සලකා බලන කළ, ශ්‍රී ලංකාවේ සිහි විකල්න්වය (insanity) නැමැති විත්තිවාවකය පාලනය කරනු ලබන්නේ ‘මැක් නොවන්’ (M'Naghten) රිතිය මගින් බව පෙනී යයි. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)
06. (i) නීති විරෝධ මනුෂ්‍ය සාතන ත්‍රියාවක්, සාච්‍ය මනුෂ්‍ය සාතන ත්‍රියාවක් බවට පරිවර්තනය වීම සඳහා අවශ්‍ය කරන මානසික අංග තුන කවරේද? (ලකුණු 5)
- (ii) සාච්‍ය මනුෂ්‍ය සාතනයක් මිනීමැරිමක් බවට පත් වන්නේ කුමන අවස්ථාවන් යටතේ ද? (ලකුණු 5)
- (iii) මිනීමැරිමක්, සාච්‍ය මනුෂ්‍ය සාතනයක් දක්වා අඩු කළ හැක්කේ කුමන අවස්ථාවන් යටතේ ද? (ලකුණු 6) (මුළු ලකුණු 16)
07. (i) අභියාචනාධිකරණ *Rohana alias Loku vs. Hon. Attorney General* (රෝහන හෙවත් ලොකු එ. නීතිපති) - (2011 - Volume 2, Page No - 174.) සහ *Attorney - General vs. Ranasinghe and others* (නීතිපති එ. රණසිංහ සහ නවත් අය) (1993 - Volume 2, Page No - 81) යන නඩු තීන්දු දෙකෙහිදීම, ස්ත්‍රී දුෂ්චරණ නඩු සඳහා දිඩුවම් පැමිණුවීමේ දී දක්වා ඇති රිතින් මොනවාද? (ලකුණු 10)
- (ii) පොලිස් සුරයන්වරයකු අපරාධ අංශයට අදාළ කාන්තා පොලිස් කොස්තාපල්වරියක් බලෙන් සිප ගෙන ඇත. ඇය රාජකාරියට වාර්තා කරමින් සිටිය දී ඇයව තිසින් අල්ලා තමා වෙතට හරවා සුරයන්වරයා ඇගේ දෙකම්මල් සිපගෙන ඇත. කාන්තා පොලිස් කොස්තාපල්වරිය තමාගේ පැමිණිල්ලෙන් කියා සිටින්නේ, සිද්ධියෙන් තමා දැඩි ලෙස අපහසුතාවයට පත්වූ බවයි. සුරයන්වරයා කියා සිටින්නේ තමා සාමාන්‍යයෙන් කෙරෙන කම්මුල් සිප ආවාර කිරීමේ ත්‍රියාවලියේ පමණක් යෙදුන බවය. සුරයන්වරයා කිසියම් අපරාධ වරදක් සිදුකර ඇත්දැයි කාන්තා සහ ලමා කාර්යාලය ඔබගෙන් උපදෙස් පතකි. (ලකුණු 6) (මුළු ලකුණු 16)
08. සෞරකම යන වරද සංස්ථාපනය වීම අරහයා, තමාට ම අයිති දේපලක් සෞරකම කිරීම පිළිබඳව පුද්ගලික වරදකරුවකු කළ හැකිවන, ‘අයිතිය’ (ownership) සහ ‘සන්තකය’ (possession) යන සංකල්පයන්ගේ වැදගත්කම විමර්ශනය කරන්න. (ලකුණු 16)
09. (i) සමන්ත්වා, අසේෂ්ල සමග ආදර සම්බන්ධයක් පවත්වාගෙන යන අතර ඔවුන් දෙදෙනා විවාහ වීමට කටයුතු සැලසුම් කරමින් සිටී.

මෙම අතරතුර ර්‍රේෂ්‍යාකාර සමන්ත්වාගේ පෙර පෙම්වතා වන පියල් (එහු පරිගණක කටයුතු සම්බන්ධ විශේෂඥවරයෙකු වන්නේය), සමන්ත්වා වෙනත් අයකු සමග විවාහ වීමට යන බව ඉවසා දරාගත නොහැකිව, පලිගැනීමේ වෙතනාවකින් යුතුව, අසේෂ්ලගේ පුද්ගලික ‘රීමේල්’ සහ ‘මූහුණුපොත’ (Facebook) ගිණුම් වලට අනවසරයෙන් ඇතුළත්වී, විවාහ සැලසුම් කඩාකජ්පල් කිරීමේ අරමුණ ඇතිව, පහත සඳහන් පණ්ඩිඩ්‍ය තැබීය.

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

CRIMINAL LAW (LW 101)
குற்றவியல் சட்டம் (LW 101)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

அறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா 01 கட்டாயமானது என்பதுடன் (20) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் (16) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. “Thila” என்ற வியாபார தாபனத்தின் சொந்தக்காரரான Thilakshi என்பவர் இரத்தினகற்கள், ஆயரணங்கள் மற்றும் ஆதன விற்பனைகளைக் கையாளுகின்ற வெற்றிகரமான வியாபாரியாக இருப்பதாகக் காட்டிக்கொண்டு World Trade Centre இல் அவளது அலுவலகத்தைப் பேணினாள்.

Samitha என்ற அழகிய நடிகையுடன் சேர்ந்து, அவள் Dharmadasa என்ற முன்னனியான வியாபாரியை அணுகினாள் என்பதுடன் வருடாந்தம் 28% வட்டியைத் தருவதாக வாக்குறுதியென்றின் மீது 400 million ரூபா தொகையினை அவளது வியாபாரத் தாபனத்தில் வைப்புச் செய்யும்படி வற்புறுத்தினாள். குறுகிய அறிவித்தலொன்றின் மேல், தேவைப்படுத்தப்படும் போதிலெல்லாம் முழுமையாக ஆரம்ப வைப்பை திருப்பித்

தருவதற்கும் மேலும் Dharmadasa வுக்கு உறுதியளிக்கப்பட்டது.

வாக்குறுதியளிக்கப்பட்ட உயர்ந்த வட்டியை எதிர்பார்த்து Dharmadasa என்பவர் Thilakshi இனுடைய வியாபார தாபனத்தில் தேவைப்படுத்தப்பட்ட பணத்தொகையை வைப்பிலிட்டார்.

அதேவேளை, நடிகையான Samitha தொலைபேசியில் Dharmadasa வுடன் பேசத் தொடங்கினாள். சாதாரண கலந்துரையாடல் நீண்ட ஓன்றாக மாறியதுடன் விரைவாக பாலியல் விளக்கமாக மாற்றமடைந்தது. நடிகை மற்றும் Thilakshi இருவரும் இந்த தொலைபேசி கலந்துரையாடலை இரகசியமாக பதிவுசெய்வதில் உடந்தையாக இருந்தனர். Thilakshi வாக்குறுதியளிக்கப்பட்ட உயர்ந்த வட்டியை செலுத்தவில்லை என்பதுடன் பல தடவை வேண்டுகோள் விடுத்தும் வைப்பை மீளசெலுத்த தவறினாள். Dharmadasa பொலிசுக்கு விடயத்தை முறைப்பாடு செய்வதாக அச்சுறுத்திய போது, Thilakshi பதிலுக்கு இரகசியமாக பதிவுசெய்த தொலைபேசி கலந்துரையாடலை பகிரங்கப்படுத்துவதாக அச்சுறுத்தினாள்.

எவ்வாறாயினும் Dharmadasa பொலிசுக்கு குழ்ச்சியை முறைப்பாடுசெய்ய முற்பட்டார். Thilakshi க்கு எதிராக கொண்டுவரக்கூடிய குற்றவியல் குற்றச்சாட்டுகளை உறுதிப்படுத்தவும். (20 புள்ளிகள்)

02. இலங்கை அரசியலமைப்பானது பாரிய விதிவிலக்கொன்றிற்கு அமைவாக “Prohibition against *ex post facto* criminal legislation” (கடந்தகாலப் பயன்கொண்ட குற்றவியல் சட்டவாக்கத்திற்கு எதிரான தடை) என்னும் கோட்பாட்டை அங்கீரிக்கின்றது. விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)
03. “சாதாரண சதி செய்தல் ஒன்று அல்லது ஒரு விடயத்தைச் செய்வதற்கான ஆட்களின் சேர்க்கையொன்று உடந்தையளித்தல் தவறோன்றின் உருவாக்கத்திற்கு இட்டுச்செல்வதில்லை” - உடந்தையளித்தல் தவறின் உள்ளீடுகளைக் கருத்திற்கொண்டு பரிச்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)
04. எச்குழந்தைகளின்கீழ் உடலின் தற்பாதுகாப்பதற்கான தற்பாதுகாப்பு உரிமை மற்றும் ஆதனத்தைப் பாதுகாப்பதற்கான தற்பாதுகாப்பு உரிமை இறப்பு விளைவிக்கும் வரை நீடிக்கப்படுகின்றது? (16 புள்ளிகள்)
05. உள்ளபடியான நியதிகளில், *M'Naghten Rule* இலங்கையில் சித்தகவாதினமின்மையின் சட்டத்தை ஆரூகின்றது – விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)
06. (i) சட்டமுரணான மனித உயிர்போக்கலொன்றை விளைவிக்கின்ற செயலொன்று மனதின் மூன்று நிலைகளில் அவற்றின் ஒவ்வொன்றுக்கும் குற்றத்திற்கிடமான மனித உயிர்போக்கல் தவறினுள் மாற்றுகின்றது. அத்தகைய மனதின் மூன்று நிலைகள் யாவை? (5 புள்ளிகள்)
- (ii) எத்தகைய குழந்தைகளில் குற்றத்திற்கிடமான மனித உயிர்போக்கல் தவறோன்று கொலைத் தவறாக மாற்றப்படமுடியும்? (5 புள்ளிகள்)
- (iii) எச்குழந்தைகளின்கீழ் கொலைத் தவறோன்று குற்றத்திற்கிடமான மனித உயிர்போக்கலுக்கு குறைக்கப்பட முடியும். (6 புள்ளிகள்) (16 புள்ளிகள்)
07. (i) கற்பழிப்பு வழக்குகளில் தண்டனைகளை விதிப்பது தொடர்பில் *Rohana alias Loku vs. Hon Attorney - General* – (2011 – Volume 2, Page No – 174) மற்றும் *Attorney – General vs. Ranasinghe and others* (1993 – Volume 2, Page No – 81) இரண்டு வழக்குகளிலும் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றங்களினால் ஆக்கப்பட்ட விதிகளை ஆராய்க. (10 புள்ளிகள்)
- (ii) பொலிஸ் சார்ஜென்ட் ஒருவர் குற்ற பிரிவைச் சேர்ந்த பெண் பொலிஸ் அலுவலரோருவரை வலாக்காரமாக முத்தமிட்டார். பெண் பொலிஸ் அலுவலர் சேவைக்கு அறிக்கையிட்டுக் கொண்டிருந்த போது சார்ஜென்ட் பெண் பொலிஸ் அலுவலரை தலையால் மடக்கிப்பிடித்து அவனது பக்கமாக அவளைத் திருப்பி அவளின் இரண்டு கண்ணத்திலும் முத்தமிட்டான். பெண் பொலிஸ் அலுவலர் அவளது முறைப்பாட்டில் அச்சம்பவம் அவருக்கு பாரிய துன்பத்தை விளைவித்ததாகக் குறிப்பிட்டாள் அத்துடன் சார்ஜென்ட் கண்ணத்தில்

முத்தமிடுகின்ற பொதுவான வாழ்த்துகின்ற நெறிமுறையில் சாதாரணமாக ஈடுபட்டதாகக் குறிப்பிடுகின்றார். சார்ஜென்ட் ஏதேனும் குற்றவியல் தவறு புரிந்துள்ளாரா என்பது பற்றி உமது மதியுரையை சிறுவர் மற்றும் பெண்கள் பணியகம் நாடுகின்றது. (6 புள்ளிகள்) (16 புள்ளிகள்)

08. தனது சொந்த ஆதனத்திற்கு எதிராக புரியப்பட்ட களவு தவறினை உருவாக்குவது தொடர்பான உடைமைக்கு குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட ஆளோருவரின் குழநிலையொன்று களவுத் தவறுக்கு இட்டுச்செல்லலாம். களவுத் தவறை உருவாக்குவது தொடர்பில் “சொந்தம்” மற்றும் “உடைமை” என்பவற்றின் எண்ணக்கருக்களின் முக்கியத்துவத்தை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)
09. (i) Samanlatha என்பவள் Asela என்பவனுடன் உறவில் உள்ளார் அத்துடன் அவர்கள் திருமணம் செய்ய திட்டமிடுகின்றனர்.

Samanlatha வேரொருவரை திருமணம் செய்கின்றார் என்ற நிகழ்வை தாங்கிக்கொள்ள முடியாத (IT நிபுணரான) Piyal என்ற Samanlatha வின் பொறாமையடைந்த முன்னைய ஆண் நண்பன், பழிவாங்கும் மனப்பான்மையை மேற்கொண்டு Asela வின் தனிப்பட்ட email மற்றும் முகப்புத்தக கணக்குகளை தன்வசப்படுத்தி (hacked), அது திருமண திட்டமிட்டலை அழிக்கும் என எதிர்பார்த்து பின்வரும் செய்தியை விட்டுவிடுகின்றான்.

“Samanlatha தனது கணித்தன்மையை என்னிடம் இழந்துவிட்டாள். உனக்கு அவளைத் திருமணம் செய்ய வெட்கமாக இல்லையா?”

Piyal க்கு எதிராக ஏதேனும் குற்றவியல் குற்றச்சாட்டுகளை கொண்டுவர முடியுமா? என்பது பற்றி உமது மதியுரையை பொலிக் நாடுகின்றது. (10 புள்ளிகள்)

- (ii) இலங்கையின் ஆஸ்புல எல்லைகளுக்கு அப்பால் கணினிக் குற்றத்தைக் கையாளுகின்ற சட்டத்தின் ஏற்புடைமைக்காக அது ஏற்பாடுகளை செய்கின்றதா? (6 புள்ளிகள்) (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.

01. "As sovereignty is in the people, and the people in authority who are appointed only for the time being, are duty bound to exercise their powers and perform their duties, only as trustees of all resources of the country, and are accountable to the people for all their actions and inactions."

Elaborate the above statement with reference to the Public Trust Doctrine, provisions of the Constitution of the Socialistic Democratic Republic of Sri Lanka and decided cases.

(20 Marks)

02. "The resources of the country should be utilized by persons in authority for development projects, which would be beneficial to the people of the country and make their rights meaningful. The focus of all development activities should be directed towards the achievement of human development by which people of Sri Lanka could benefit by such development projects."

Explain the above statement with reference to the relevant provisions of the National Environmental Act No. 47 of 1980, the principles of sustainable development, the relevant International instruments and decided cases.

(16 Marks)

03. "The improper solid waste management of the Local Authorities, the illegal manner in which waste is discharged into the environment from the agricultural sector, industrial sector and the disposal of domestic waste, including plastic waste have caused severe health hazards and pollution of the environment throughout the country."

Explain the above statement and set out the existing provisions (including plastic waste management) relating to waste management in the National Environmental Act, Regulations and Orders made under the said Act, and other related laws to regulate the proper disposal of waste.

(16 Marks)

04. Environmental Impact Assessment Report is a simple process of predicting the potential impacts of development activities on the natural and social environment. It also suggests measures to prevent negative aspects and to enhance positive aspects."

Explain the above statement with reference to the provisions in the National Environmental Act, Regulations and Orders made under the said Act, and decided cases.

(16 Marks)

05. "X" Municipal Council had been dumping garbage in a highly populated area on the roadside, causing severe health hazards, inconveniences and pollution. A,B,C, and D the residents of the area made several complaints to the Chairman of the Municipal Council regarding the haphazard dumping of waste in the said residential area. The Chairman did not give a proper hearing and said that this is the only place available for the disposal of waste and the Municipal Council continued to dump the waste.

Aggrieved by the decision of the Chairman, A, B, C and D wish seek your advice to obtain relief. What advice would you render? Support your answer with decided cases.

(16 Marks)

06. The Chairman of a statutory Authority granted timber licenses to timber dealers to cut trees for commercial purposes from a reserved forest. This caused the reduction of forest cover, and severe environmental degradation.

X, Y and Z who are minors, and who are concerned of the balanced and healthful ecology of Sri Lanka wish to prevent the misappropriation or impairment of the reserved forest, and seek your advice to file a case. They also state that the licenses granted by the Chairman to the said dealers provided undue and unwarranted benefits to the license holders, because he would have forever bound the Government to strictly respect the said licenses according to their terms and conditions regardless of changes in policy and the demand of public interest.

What advice would you render? Support your answer with decided cases. (16 Marks)

07. 'Polluter Pays' principle has recently been recognized as a powerful tool to combat environmental pollution and associated problems."

Discuss the above statement with reference to the National Environmental Act, International principles and decided cases. (16 Marks)

08. Write a note on the importance of public interest litigation with reference to decided cases. (16 Marks)
09. Write short notes on any two (2) of the following.
1. *M. C. Metha vs. Kamal Nath and Others* (1997) 1 SCC 388
 2. International Environmental law
 3. The Soil Conservation Ordinance (Chapter 450) (8 Marks x2 = total 16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරු දියන්න. අපැහැදිලි අන් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

ENVIRONMENTAL LAW - (LW 105)
පාරිසරික නීතිය - (LW 105)

කාලය - පැය 3

ප්‍රශ්න හය (06) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සිම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැඳින් හිමිවේ.

01. “ස්වාධීපත්‍යය ජනතාව තුළ පවතින අතර පවත්නා කාලය සඳහා පත්කරනු ලබන බලයේ සිටින්නන් තම බලය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී සහ කාර්යයන් ඉටු කිරීමේදී රටේ සම්පත්වල භාරකරවන් ලෙස කටයුතු කිරීමට යුතුකමකින් බැඳී සිටිනවාක් මෙන්ම ඔවුනාගේ සියලුම ක්‍රියාත්‍ය සහ නොකරහැරීම් සඳහා ජනතාවට වගකිව යුතුය.”

පොදු භාර සිද්ධාන්තය, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යසස්ථාව සහ අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් ඉහත ප්‍රකාශය පූජ්‍යව විස්තර කරන්න. (ලකුණු 20)

02. “බලයේ සිටින පුද්ගලයින් රටේ සම්පත් භාවිතා කළ යුත්තේ රටේහි ජනතාවට ප්‍රතිලාභ ලැබෙන සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා සහ ඔවුනාගේ අයිතින් අර්ථවත් වන ආකාරයටය. සියලුම සංවර්ධන කටයුතු වල කේත්තය යොමුවිය යුත්තේ එවත් සංවර්ධන ව්‍යාපෘතින්ගෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාව ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම තුළින් මානව සංවර්ධනය දිනාගැනීම වේ.”

1980 අංක 47 දරණ ජාතික පරිසර පනතේ ප්‍රතිපාදන, තීරසාර සංවර්ධනය පිළිබඳ මූලධර්ම, අදාළ ජ්‍යාන්තනන්තර සම්මුතින් සහ අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් ඉහත ප්‍රකාශය විස්තර කරන්න. (ලකුණු 16)

03. “පලාත් පාලන බලධාරීන්ගේ අයෝග්‍ය සණ අපද්‍රව්‍ය කළමණාකරණය, කෘෂිකර්ම හා කර්මාන්ත අංශවලින් පරිසරයට නීති විරෝධී ලෙස අපද්‍රව්‍ය මුදාහැරීම හා ප්ලාස්ටික් අපද්‍රව්‍ය ඇතුළුව ගැහැන් අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීම සමස්ථ රටුපුරුම බරපතල සෞඛ්‍ය උපද්‍රව හා පරිසර දූෂණය ඇති කර ඇත.”

ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශය විස්තර කර, ජාතික පරිසර පනතේ, එකී පනත යටතේ සාදන ලද ලැරුණාසි හා නියෝගවල සහ අපද්‍රව්‍ය නිසිමෙලස බැහැර කිරීම පාලනය කරන අනෙකුත් නීතිවල පවත්නා (ප්ලාස්ටික් අපද්‍රව්‍ය කළමණාකරණය ඇතුළුව) අපද්‍රව්‍ය කළමණාකරණය පිළිබඳ ප්‍රතිපාදන දක්වන්න. (ලකුණු 16)

04. “පාරිසරික බලපැම් තක්සේරු වාර්ථාව සංවර්ධන කටයුතු වලින් ස්වාභාවික සහ සාමාජික පරිසරයට විය හැකි බලපැම් ප්‍රයෝගකථනය කිරීම සඳහා ඇති සරල ක්‍රියා මාර්ගයකි. එය සංනාත්මක පැති වැළැක්වීමට හා දෙනාත්මක පැති ප්‍රවර්ධනය කිරීමට උපාය මාර්ගයන්ද යෝජනා කරයි.”

ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශය ජාතික පරිසර පනතේ ප්‍රතිපාදන, එකී පනත යටතේ සාදන ලද ලැරුණාසි හා නියෝග සහ අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 16)

05. බරපතල සෞඛ්‍ය උපදුව, අපහසුතාවන් හා පරිසර දූෂණය ඇතිකරමින් ‘X’ මහනගර සභාව විශාල ජනගහනයකින් යුත් උපදේශයක පාර අයිනෝ අපදුවා බැහැර කරමින් ඇත. මෙකී ජනතාව පදිංචි උපදේශයේ අවධිමත් ලෙස අපදුවා බැහැර කිරීම පිළිබඳව එහි පදිංචි කරුවන් වන ‘A’, ‘B’, ‘C’ හා ‘D’ විසින් මහනගර සභාවේ සභාපති වෙත පැමිණිලි රාජියක් ඉදිරිපත් කරන ලදී. ඒ පිළිබඳව නිසි කන්දීමක් නොකළ සභාපතිවරයා අපදුවා බැහැරකිරීමට ඇති එකම ස්ථානය එය බව ප්‍රකාශ කළ අතර මහනගර සභාව නොනවත්වා එහි අපදුවා බැහැර කරයි.

සභාපතිගේ තීරණයෙන් අගතියට පත් ‘A’, ‘B’, ‘C’, හා ‘D’ සහනයක් ලබා ගැනීමට ඔබගෙන් උපදෙස් පතනි. ඔබ ලබාදෙන උපදෙස් කවරේද? ඔබගේ පිළිතුර අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් තහවුරු කරන්න.

(ලකුණු 16)

06. ව්‍යවස්ථාපිත අධිකාරියක සභාපති වන රක්ෂිතයකින් වාණිජ අරමුණු සඳහා ගස් කැපීමට දැඩිව ව්‍යාපාරිකයන්ට දැව බලපත්‍ර ලබා දුන්නේය. මෙය වන ආවරණය අඩු වීමටත් පරිසර තත්ත්වය දැඩිව පහත හෙලීමටත් හේතු විය.

ශ්‍රී ලංකාවේ සමබර හා සෞඛ්‍ය සම්පන්න පරිසර සබඳතා ගැන සැලකිලිමත් වූ බාල වයස්කරුවන් වන ‘X’, ‘Y’, සහ ‘Z’ වන රක්ෂිත අවභාවිතයට ගැනීම හා භානියට පත්කිරීම වැළක්වීමට බලපාශාලෝත්තු වෙමින් නඩු පැවතීම සඳහා ඔබගේ උපදෙස් ඉල්ලා සිටිනි. ඔවුන් තවදුරටත් සඳහන් කරන්නේ එකී ව්‍යාපාරිකයින්ට සභාපති විසින් නිකුත් කරන ලද බලපත්‍ර අයුතු සහ අනිසි ප්‍රතිලාභ එකී බලපත්‍ර දරන්නන්ට ලබාදෙන බවත්, ඊට හේතු වන්නේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස්වීම සහ මුහුණ යහපත පිළිබඳ ඉල්ලීම් නොසැලකා හැර බලපත්‍රයන්හි තීයමයන් (Terms) හා කොන්දේසි අනුව එම බලපත්‍රවලට දැකි ලෙස ගරු කිරීමට ආණ්ඩුව සඳහටම ඔහු විසින් බැඳ දමා ඇති බැවිනි.

ඔබ ලබා දෙන්නේ කුමන උපදේශයක් ද? අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් ඔබේ පිළිතුර තහවුරු කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. ‘අපවිත කරන්නා ගෙවිය යුතුය’ (Polluter pays) සිද්ධාන්තය පරිසර දූෂණයට සහ ඊට සම්බන්ධිත ගැටුලු වලට එරෙහිව සටන් කිරීමට භාවිතා කිරීමට හැකි බලවත් උපකරණයක් ලෙස මැත දී පිළිගෙන ඇත.’

ඡාතික පරිසර පනත, ඡාත්‍යන්තර මූලධර්ම හා අධිකරණ තීරණ කෙරේ අවධානය යොමු කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. මහජන අර්ථසිද්ධිකර නඩුකර (Public interest litigation) වල ඇති වැදගත්කම ගැන අධිකරණ තීරණ ඇසුරින් සටහනක් ලියන්න.

(ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් මිනුම දෙකක් (2) ගැන කෙටි සටහන් ලියන්න.

(I) **M.C. Metha v. Kamal Nath and Others (1997) 1 SCC 388**

(II) ජාත්‍යන්තර පරිසර තීතිය

(III) පස සංරක්ෂණය කිරීමේ ආයාපනත (450 වන පරිවිශේදය)

(ලකුණු 8x2 = මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)
சூழல் சட்டம் (LW 105)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

அறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா 1 கட்டாயமானது என்பதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

- “இறைமைத் தத்துவம் மக்களிடமே இருப்பதனால், குறிப்பிடப்பட்ட காலப்பகுதி ஒன்றுக்கு நியமிக்கப்பட்டு, அதிகாரத்தில் உள்ள ஆட்கள், இந்நாட்டின் எல்லா வளங்களதும் நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர் மாத்திரமே என்ற அடிப்படையில், தமது தத்துவங்களைப் பிரயோகித்தலும் கடமைகளைப் புரிதலும் வேண்டும். அத்துடன், அவர்கள் தமது எல்லா செயல்களுக்கும், செய்யாமைக்கும் மக்களுக்குக் கணக்கு ஒப்புவிக்க வேண்டியவர்களுமாவர்.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை, பொது மக்கள் நம்பிக்கைப் பொறுப்புக் கோட்பாட்டுடனும், இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பின் ஏற்பாடுகளுடனும், தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விரிவாக விளக்குக. (20 புள்ளிகள்)

- “நாட்டின் வளங்கள், நாட்டின் மக்களுக்குப் பயனளிக்கக்கூடிய அபிவிருத்திக் கருத்திட்டங்களிலும் மற்றும் மக்களது உரிமைகளை அர்த்தமுள்ளனவாக்குவதிலுமே, அதிகாரத்தில் உள்ள ஆட்களினால் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். எல்லா அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளினதும் நோக்கு அத்தகைய அபிவிருத்தித் திட்டங்களினால் இலங்கை மக்கள் பயன்பெறும் வண்ணம், மனித அபிவிருத்தயை எய்துவதை நோக்கியே இருத்தல் வேண்டும்.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை 1980 ஆம் ஆண்டின் 47 ஆம் இலக்க தேசிய சூழல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும், நிலைபெறுதலுகு அபிவிருத்திக் கோட்பாட்டுடனும், தொடர்புப்பட்ட சருவதேச சாதனங்களுடனும் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

- “உள்ளரத்திகார சபைகளின் முறையற்ற திண்மக்கழிவின் முகாமை, கமத்தொழில் துறையினரால், கைத்தொழில் துறையினரால் சட்டவிரோதமாக சூழலுக்குள் வெளியேற்றப்படும் பிளாஸ்டிக் உட்பட்ட கழிவுகள், மற்றும் வீட்டுக்கழிவுகள் என்பன நாடு முழுவதிலும் பாரதூரமான சுகாதாரச் சீர்கேடுகளையும் அத்துடன் சூழலுக்குத் தீழ்ப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளன.

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை, விளக்கி, (பிளாஸ்டிக் கழிவு முகாமை உட்பட்ட) உகந்த முறையில் கழிவு அகற்றப்படுதலை ஒழுங்கு படுத்துவதற்காக, தேசிய சூழல் சட்டத்திலும்,

அச்சட்டத்தின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள், கட்டளைகள் மற்றும் தொடர்புப்பட்ட ஏனைய சட்டங்கள் என்பவற்றையும் எடுத்துக்கூறுக. (16 புள்ளிகள்)

4. ‘குழல் தாக்க மதிப்பீடு அறிக்கை என்பது, இயற்கைச் சூழல் மற்றும் சமூகச் சூழல் மீது அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளினால் ஏற்படக்கூடியதும் சாத்தியப்படக்கூடியதுமான தாக்கங்களை எதிர்வு கூறும் ஒரு சாதாரண நடவடிக்கை முறையாகும். அத்துடன் அது, எதிர்மறையான அம்சங்களைத் தடுப்பதற்கும், சாதகமான அம்சங்களை அதிகரிப்பதற்குமான ஒரு வழிமுறையைத் தெரிவிக்கவும் செய்கிறது.’

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை, தேசிய குழல் சட்டத்தினதும், சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகளினதும், கட்டளைகளினதும் ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

5. ‘X’ என்னும் மாநகரசபை, மக்கள் செறிந்து வாழும் இடப்பரப்பொன்றின் வீதி ஓரத்தில் பாரதூரமான சுகாதார சீர்கேடுகளையும் வசதியீனங்களையும் மற்றும் தீழ்ப்பையும் விளைத்து, கழிவுகளைக் கொட்டி வந்தது. அவ்விடப்பரப்பில் வசித்து வந்த, ‘A’, ‘B’, ‘C’, ‘D’ என்போர், முறையற்ற விதத்தில் அவ்விடத்தில் கொட்டப்பட்ட கழிவுகள் தொடர்பில், மாநகரசபைத் தலைவருக்குப் பல்வேறு முறைப்பாடுகளைச் செய்தனர். தலைவர் உகந்த கேட்பு ஒன்றைக் கொடுக்காது, கழிவு அகற்றப்படுவதற்குள் ஒரே இடம் இதுதான் என்றும் கூறினார். அத்துடன் மாநகர சபை தொடர்ந்தும் இவ்வண்ணமாகவே கழிவை அகற்றி வந்தது.

தலைவரின் முடிவினால் இன்னலுற்ற ‘A’, ‘B’, ‘C’, ‘D’ என்போர் நிவாரணத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக உமது ஆலோசனையை நாடுகின்றனர். என்ன ஆலோசனை கூறுவீர்? உமது ஆலோசனையைத் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி ஆதாரப்படுத்துக. (16 புள்ளிகள்)

6. நியதிச்சட்டாதியான அதிகாரசபையொன்றின் தவிசாளர், ஒதுக்குக் காடொன்றிலிருந்து வர்த்தக நோக்கங்களுக்காக மரங்களை வெட்டுவதற்காக, வெட்டுமர வியாபாரிகளுக்கு வெட்டுமர உரிமங்களை வழங்கினார். இதன் காரணமாக காட்டுபிரதேசம் குறைவடைந்ததுடன், பாரதூரமான குழல் தரக்குறைவும் ஏற்பட்டது.

இலங்கையின் சமமானதும், சுகாதாரமுள்ளதுமான சுற்றுச்சூழலில் அக்கறையுள்ள X, Y, Z என்னும் பராயமமடையாதோர், ஒதுக்குக் காட்டினைத் தவறாகப் பயன்படுத்தலையும், அதன் அழிவையும் தடுக்க விரும்புகின்றனரென்பதுடன், ஒரு வழக்கைத் தொடுப்பதற்கு உமது ஆலோசனையையும் நாடுகின்றனர். அத்துடன் தவசாளரினால் வழங்கப்பட்ட உரிமங்கள், அரசாங்கத்தின் கொள்கை மாற்றங்களையும் பொதுமக்களுது அக்கறைகளையும் கருத்தில் கொள்ளாது, உரிமத்தை வைத்திருப்போருக்கு, முறையற்றுதும் மற்றும் மித மிஞ்சியதுமான அனுகூலங்களை வழங்கியுள்ளதனால், அவர்களது நியதி நிபந்தனைகளுக்கிணங்க, சொல்லப்பட்ட உரிமங்களைக் கண்டிப்பாக பின்பற்றுவதற்கு, அரசாங்கத்தை அவர் நிரந்தரமாகக் கட்டுப்படுத்தி விடுவாரென்றும் அவர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர்.

நீங்கள் என்ன ஆலோசனை கூறுவீர். தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி உமது விடையை அடுதாரப்படுத்துக. (16 புள்ளிகள்)

7. “தீழ்ப்பாளர் செலுத்துதல்” என்னும் கோட்பாடு, குழல் தீழ்ப்பையும் அதனோடினைந்த பிரச்சினைகளையும் முறியடிப்பதற்கான சக்தி வாய்ந்த ஒர் ஆயுதமாக அண்மைக்காலங்களில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை தேசிய குழல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும், சருவதேச கோட்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

8. பொதுமக்கள் அக்கறை வழக்காடலின் முக்கியத்துவம் பற்றி தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி குறிப்பொன்றெழுதுக.

(16 புள்ளிகள்)

9. பின்வருவனவற்றுள் எவையேனும் இரண்டு (2) பற்றிச் சிறு குறிப்பெழுதுக.

1) M.C. Metha vs. Kamal Nath and Others (1997) 1 SCC 388

2) சருவதேச குழல் சட்டம்

3) மண் பேணல் கட்டளைச் சட்டம் (அத்தியாயம் 450)

(8×2= மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

INDUSTRIAL LAW (LW-108)

Time - 3 hours

Answer Four (4) Questions including Question No.01 (Compulsory Question) from Part I and Two (2) Questions from Part II.

Part I

01. Lanka Human Resource Managers' Association has requested you to make a presentation on "Legal Aspects Relating to Disciplinary Termination in the Private Sector in Sri Lanka"

Explain the key points that you would include in your presentation. (20 Marks)

02. Wuhan Lanka Ltd employed Devi as a Junior Executive with effect from 01.04.2022 subject to a probationary period of six months. Devi provided her services to the satisfaction of her superiors, and became entitled to all salary incentives based on her performance. She had a dispute with the Human Resource Manager of the Company relating to her love affair with an outsider. The Management of the Company had terminated her services at the end of her probationary period. Devi wishes to know whether she could seek any relief against termination of her services. Advise her.

(16 marks)

03. Mysore Lanka Ltd operates a wholesale business of food items imported from India. The Company employs thirteen workmen since the commencement of its business in 2018. The Company employs Mervin as a casual workman to load and unload lorries and perform other related works since the commencement of its business. Mervin attends for work six days in a week. His wages are Rs. 1250/= for a day, and the wages are paid once in two weeks. Mervin wishes to know whether the type of his employment is casual or permanent. Advise him. (16 Marks)

04. Diab Medicks Ltd has monopoly in distribution of insulin used by the diabetic patients in Sri Lanka. The sole trade union in the Company has given notice to commence a strike action demanding a travelling allowance. The discussions between the Management and the Trade Union to resolve the dispute have failed. The Human Resource Manager of the Company wishes to know the interventions that could be made under the Industrial Disputes Act to settle the dispute. Advise him.

(16 Marks)

05. Colombo Weekly Ltd is a newspaper Company in Colombo. The Company engages Pradeep as a news reporter since the commencement of its business in 2015. Pradeep uses an office room and equipment provided by the Company. All employees of the Company sign the attendance register maintained in the office of the Human Resource Manager. However, the Company does not expect Pradeep to sign the attendance register. The Company pays some allowances to the employees, but the allowances are not paid to Pradeep. The Company pays Rs 35,000/= monthly as a retention payment to Pradeep, and pays a commission based on the news reports he submits during the month. The agreement between the Company and Pradeep has a clause which states: "Your agreement with the Company will not construe employer-employee relationship. However, you cannot engage in any other work at any other place during the existence of your contract with the Company"

Pradeep wishes to know whether he is an employee of the Company or an independent contractor. Advise him. (16 Marks)

Part II

06. Junior Lawyers Association intends to publish a Law Journal, and requests you to write an Article entitled "A Reflection on the Payment of Gratuity Act of Sri Lanka". Explain the key points that you would include in the Article. (16 Marks)

07. Explain, in the light of the provisions of the Workmen's Compensation Ordinance, liability and non-liability of an employer to pay compensation for industrial accidents. (16 Marks)

08. Japan Lanka Motors Ltd commenced its business in 2015. The Company employs twenty workmen from the commencement of its business. The business of the Company has been affected by the restrictions to import vehicles. The Company intends to terminate the employment of five workmen who are redundant at the workplace. The Company seeks your advice as to the procedure that the Company should follow for the termination, and the remedy available to the workmen if the Company does not follow the procedure. Advise the Company.

(16 Marks)

09. Explain the legal aspects relating to any two (2) of the following:

- (a) Right to strike
- (b) Collective agreement
- (c) Industrial Court
- (d) Just and equitable decisions under the Industrial Disputes Act

(All parts carry equal marks)

(Total 16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරන් ලියන්න. අපුහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

INDUSTRIAL LAW (LW 108)
කාර්මික නීතිය (LW 108)

කාලය- පැය 3

| කොටසින් ප්‍රශ්න අංක 01 (අනිවාර්ය ප්‍රශ්නය) ඇතුළු ප්‍රශ්න හතර (4) කට සහ || කොටසින් ප්‍රශ්න දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න.

| කොටස

01. ලංකා මානව සම්පත් කළමනාකරුවන්ගේ සංගමය “ශ්‍රී ලංකාවේ පුද්ගලික අංශයේ විනය මත සේවය අවසන් කිරීම සම්බන්ධ නීතිමය පැනිකඩ්” පිළිබඳ ඉදිරිපත් කිරීමක් කරන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා ඇත.

මෙම ඉදිරිපත් කිරීමට ඔබ ඇතුළත් කළ යුතු ප්‍රධාන කරුණු පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 20)

02. වූහාන් ලංකා සමාගම, මාස හයක පරිවාස කාලයකට යටත්ව 2022.04.01 දින සිට බලපුවැත්වන පරිදි දේවි, කනිෂ්ඨ විධායක නිලධාරීනියක ලෙස සේවයේ යොදාවා ඇත. දේවි ඇයගේ සේවය තම ප්‍රධානීන් තාප්තිමත් වන ආකාරයට සිදු කළ අතර ඇයගේ කාර්ය සාධනය මත පදනාම්ව සියලුම වැටුප් දිරිගැනීම් සඳහා තීමිකම් ප්‍රවාය. ඇය පිටස්තරයෙකු සමඟ ඇති ප්‍රේම සබඳතාවය සම්බන්ධයෙන් සමාගමේ මානව සම්පත් කළමනාකරු සමඟ ආරවුලක් ඇති කර ගෙන තිබුණ්. සමාගමේ කළමනාකාරීන්වය ඇයගේ පරිවාස කාලය අවසානයේ ඇයගේ සේවය අවසන් කර ඇත. ඇයගේ සේවය අවසන් කිරීමට එරෙහිව ඇයට යම් සහනයක් ලබා ගත හැකිද යන්න දැන ගැනීමට දේවිට අවශ්‍ය වේ. ඇයට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

03. මහිසුරු ලංකා ලිමිටඩ් සමාගම ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරන ලද ආහාර දුව්‍ය සඳහා තොග ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යයි. සමාගම 2018 සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භයේ සිට සේවකයන් දහතුන්දෙනෙකු සේවයේ යොදාවා ඇත. සමාගම සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භයේ සිටම ලොරි වලට බඩු පැවතීම සහ බැම සඳහාන් ඒ ආශ්‍රිත අනෙකුත් කටයුතු සිදු කිරීම සඳහාන් අනියම් සේවකයෙකු ලෙස මර්වින් සේවයේ යොදාවා ඇත. මර්වින් සත්‍යකට දින භයක් වැඩිව පැමිණේ. ඔහුගේ දෙනික වැටුප රු.1250/= වන අතර සති දෙකකට වරක් වැටුප් ගෙවනු ලැබේ. ඔහුගේ සේවා වර්ගය අනියම් ද ස්ථීර ද යන්න දැන ගැනීමට මර්වින්ට අවශ්‍ය වේ. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න.

04. ශ්‍රී ලංකාවේ දියවැඩියා රෝගීන් විසින් හාටිතා කරන ඉන්සියුලින් බෙදා හැරීමේ ඒකාධිකාරය බයෙහි මෙඩිකස් ලිමිටඩ් (Diab Medicks Ltd) සමාගම සතු වේ. ප්‍රධාන දීමනාවක් ඉල්ලමින් වැඩි වර්ෂනයක් ආරම්භ කරන බවට සමාගමේ එකම වෘත්තිය සම්තිය දැනුම් දී ඇත. ගැටුම් නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා කළමනාකාරීන්වය සහ වෘත්තිය සම්තිය අතර පැවති සාකච්ඡාව අසාර්ථක වී ඇත. ආරවුල සම්පූර්ණ සෑවකයෙකුට පත් කිරීම සඳහා කාර්මික ආරවුල් පනත යටතේ කළ හැකි මැදිහත්වීම් දැන ගැනීමට සමාගමේ මානව සම්පත් කළමනාකරුව අවශ්‍ය වේ. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

05. කළම්බෝ වික්ලි ලිමිටඩ් (Colombo Weekly Ltd) යනු කොළඹ පිහිටි පුවත්පත් සමාගමකි. සමාගම 2015 දී සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දින සිට පුදීප් පුවත්ති වාර්තාකරුවෙකු ලෙස සම්බන්ධ කර ගෙන ඇත. පුදීප් සමාගම විසින් ලබා දෙන ලද කාර්යාල කාමරයක් සහ උපකරණ හාටිතා කරයි. සමාගමේ සියලුම සේවකයෝ මානව සම්පත් කළමනාකරුගේ කාර්යාලයේ පවත්වාගෙන යන පැමිණීමේ ලේඛනයට අත්සන් කරති. කෙසේ වෙතත්, පැමිණීමේ ලේඛනයට පුදීප් අත්සන් කරනු ඇතැයි සමාගම අභේක්ෂා නොකරයි. සමාගම සේවකයන්ට යම් දීමනා ගෙවන නමුත් පුදීප්ට දීමනා ගෙවන්නේ නැත. සමාගම පුදීප්ට රඳවා ගැනීමේ ගෙවීමක් ලෙස මාසිකව රු. 35,000/= ගෙවන අතර, ඔහු මාසය තුළ ඉදිරිපත් කරන පුවත්ති වාර්තා මත පදනම්ව කොළඹ මුදලක් ගෙවනු ලබයි. සමාගම සහ පුදීප් අතර ඇති ගිවිසුමේ ඇති වගන්තියක දක්වන්නේ “සමාගම සමග ඇති ඔබේ ගිවිසුම සේවායෝජක සේවක සබඳතාවක් අරථ නොගන්වයි. කෙසේ වෙතත්, සමාගම සමඟ ඔබේ ගිවිසුම පවතින කාලය තුළ ඔබට වෙනත් ස්ථානයක වෙනත් කාර්යක නිරත විය නොහැක” ලෙසයි.

පුදීප්ට ඔහු සමාගමේ සේවකයෙක් ද නැතිනම් ස්වාධීන කොන්ත්‍රාන්කරුවෙක් ද යන්න දැන ගැනීමට අවශ්‍ය වේ. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

II කොටස

06. කනිෂේය නීතීඥ සංගමය නීති සහරාවක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට අදහස් කරන අතර “ශ්‍රී ලංකාවේ පාරිනෝෂික ගෙවීම පනත පිළිබඳ සලකා බැලීමක්” යන මැයෙන් ලිපියක් ලියන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා සිටි. ඔබේ ලිපියට ඇතුළත් කළ යුතු ප්‍රධාන කරුණු පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. කාර්මික අනෙකුරු සඳහා වන්දි ගෙවීමට සේවා යෝජකයාගේ වගකීම් සහ නොවගකීම් කම්කරු වන්දි ආභා පනතේ විධිවිධාන අනුව පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. ජපන් ලංකා මෝටරස් ලිමිටඩ් (Japan Lanka Motors Ltd) සමාගම 2015 දී සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භ කරන ලදී. සමාගම සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භයේ සිට සේවකයන් විසි දෙනෙකු සේවයේ යොදවයි. වාහන ආනයනය සීමා කිරීම නිසා සමාගමම් ව්‍යාපාර වලට බලපෑම් එල්ල වී තිබේ. සේවා සේවනයේ අතිරික්ත සේවකයින් පස් දෙනෙකු සේවය අවසන් කිරීමට සමාගම අදහස් කරයි. සේවය අවසන් කිරීම සඳහා සමාගම විසින් අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා පටිපාටිය සහ එම ක්‍රියා පටිපාටිය අනුගමනය නොකරන්නේ නම් සේවකයන්ට ලබා ගත හැකි සහන පිළිබඳ සමාගම ඕනෑම උපදෙස් පත්‍රයි. සමාගමට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් මිනුම දෙක(2)කට අදාළ තීතිමය පැහැදිලි කරන්න.

- (අ) වැඩ වර්ෂන කිරීමේ අයිතිය
- (ආ) සාමූහික ගිවිසුම
- (ඇ) කාර්මික අධිකරණය
- (ඈ) කාර්මික ආර්ථික පනත යටතේ සාධාරණ සහ යුක්ති සහගත තීරණ

(සියලු කොටස් සමාන ලකුණු දරයි)

(මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

INDUSTRIAL LAW (LW 108)
கைத்தொழிற் சட்டம் (LW 108)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

பகுதி I இலிருந்து வினா எண் 1 (கட்டாய வினா) உள்ளடங்களாக நான்கு (04) வினாக்களுக்கும் பகுதி II இலிருந்து இரண்டு (02) வினாக்களுக்கும் லிடையளிக்குக.

பகுதி I

1. ஸங்கா மனிதவள முகாமையாளர்கள் சங்கம் என்பது “இலங்கையில் தனியார் துறையில் ஒழுக்காற்று வேலை முடிவுறுத்தல் தொடர்பான சட்ட அம்சங்கள்” என்பதில் சமர்ப்பணம் ஒன்றைச் செய்யுமாறு உம்மை வேண்டியுள்ளது. உமது சமர்ப்பணத்தில் நீர் உள்ளடக்கவுள்ள முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக.

(20 புள்ளிகள்)

2. பூகான் ஸங்கா லிமிடெட் என்பது தேவி என்பவளை கணித்ட நிறைவேற்றுதர உத்தியோகத்தர் ஒருவராக ஆறு மாத கால தகுதிகான் காலத்திற்கமைய 01-04-2022 இலிருந்து ஊழியத்திலமர்த்தியது. தேவி தனது மேற்பார்வையாளர்களின திருப்திக்கமைய தனது சேவைகளை வழங்கினாள் என்பதுடன் அவளது நிறைவேற்றுகையின் அடிப்படையிலான எல்லா சம்பள ஊக்குவிப்புகளுக்கும் உரித்துடையவளானாள். வெளியாள் ஒருவருடனான அவளது காதல் உறவின் காரணமாக கம்பனியின் மனிதவள முகாமையாளருடன் அவளுக்கு பிணக்கு ஒன்று இருந்தது. அவளது தகுதிகான் கால முடிவில் அவளது சேவைகளை அக் கம்பனியின் முகாமைத்துவம் முடிவுறுத்தியது. அவளது சேவைகள் முடிவுறுத்தலுக்கு எதிராக ஏதேனும் நிவாரணத்தை தான் கோர முடியுமா என அறிய தேவி விரும்புகின்றாள். அவளுக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

3. மைசூர் லாங்கா லிமிடெட் என்பது இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உணவுப் பொருட்களின் மொத்த விற்பனையை கொண்டு நடாத்துகின்றது. அக் கம்பனியானது 2018 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிலிருந்து பதின்மூன்று வேலையாட்களை ஊழியத்திலமர்த்துகின்றது. அக் கம்பனியானது அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிலிருந்து பாரவூர்த்திகளில் ஏற்றி இறக்குவதற்கும் ஏனைய தொடர்புபட்ட வேலைகளைப் புரியவெனவும் மேர்வின் என்பவரை அமைய வேலையாளாக (casual workman) ஊழியத்திலமர்த்துகின்றது. மேர்வின் வேலைக்கு வாரத்தில் ஆறு நாட்களுக்கு செல்கின்றார். நாளோன்றிற்கான அவரது சம்பளமானது ரூபா. 1250/- என்பதுடன் அந்த சம்பளங்கள் இரண்டு வாரங்களுக்கு ஒரு தடவை வழங்கப்படுகின்றன. தனது ஊழியமானது அமைய ஊழியமா அல்லது நிரந்தரமானதா என அறிய மேர்வின் விரும்புகின்றார். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

4. டயாப் மெடிக்ஸ் லிமிடெட் இலங்கையில் நீரிழிவு நோயாளர்கள் பயன்படுத்துகின்ற இன்சலின் விநியோகத்தில் ஏகபோக உரிமையைக் கொண்டுள்ளது. போக்குவரத்து அலவன்ஸ் ஒன்றைக் கோரி அக் கம்பனியிலான ஏக தொழிற்சங்கமானது வேலைநிறுத்தமொன்றை ஆரம்பிப்பதற்கான அறிவித்தலை வழங்கியுள்ளது. அந்த பினக்கைத் தீர்ப்பதற்கான முகாமைத்துவத்திற்கும் தொழிற்சங்கத்திற்கும் இடையிலான பேச்கவார்த்தைகள் தோல்வியடைந்துள்ளன. அக் கம்பனியின் மனிதவள முகாமையாளர் அந்தப் பினக்கைத் தீர்ப்பதற்கு கைத்தொழிற் பிணக்குகள் சட்டத்தின் கீழ் செய்யப்படக் கூடிய தலையீடுகளைப் பற்றி அறிய விரும்புகின்றார். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

5. கொழும்பு வீக்வி லிமிடெட் என்பது கொழும்பிலுள்ள செய்திப்பத்திரிகை கம்பனியொன்றாகும். அக் கம்பனியானது 2015 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிலிருந்து பிரதீப் என்பவரை செய்திகளை வழங்குனரோருவராக ஈடுபடுத்துகின்றது. பிரதீப் அக் கம்பனியால் வழங்கப்பட்ட அலுவலக அறையொன்றையும் உபகரணங்களையும் பயன்படுத்துகின்றார். அக் கம்பனியின் எல்லா ஊழியர்களும் மனிதவள முகாமையாளரின் அலுவலகத்தில் பேணப்படுகின்ற வருகைப் பதிவேட்டில் கையொப்பமிடுகின்றனர். எவ்வாறாயினும், அந்த கம்பனி அந்த வருகைதரு பதிவேட்டில் கையொப்பமிடுமாறு பிரதீப் இனை எதிர்பார்க்கவில்லை. அக் கம்பனியானது ஊழியர்களுக்கு சில அலவன்ஸ்களை வழங்குவதுடன், அந்த அலவன்ஸ்கள் பிரதீப் இற்கு வழங்கப்படவில்லை. அக் கம்பனியானது தக்கவைக்கின்ற

கொடுப்பனவு ஒன்றாக ரூபா 35,000/= இனை மாதாந்தம் பிரதீப் இற்கு வழங்குவதுடன், அந்த மாதத்தில் அவர் வழங்குகின்ற செய்தி அறிக்கைகளின் அடிப்படையில் கமிஷன் ஒன்றையும் வழங்குகின்றது. “கம்பனியுடனான உமது உடன்படிக்கையானது தொழில்தருநர் – வேலையாள் உறவினை ஏற்படுத்தாது. எவ்வாறாயினும், கம்பனியுடனான உமது ஒப்பந்தம் உள்ள போது வேறு எந்த இடத்திலும் வேறு ஏதேனும் வேலையில் நீர் ஈடுபட முடியாது” என குறிப்பிடுகின்ற வாசகத்தை அக் கம்பனிக்கும் பிரதீப் இற்கும் இடையிலான உடன்படிக்கை கொண்டுள்ளது.

பிரதீப் தான் அக் கம்பனியின் வேலையாளா அல்லது சுதந்திர ஒப்பந்தக்காரரா என அறிய விரும்புகின்றார். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

பகுதி II

- கனிஷ்ட வழக்கறிஞர்கள் சங்கமானது சட்ட சஞ்சிகை ஒன்றை பிரசரிக்க கருதுவதுடன் “இலங்கை பணிக்கொடை கொடுப்பனவு சட்டம் மீதான ஓர் பிரதிபலிப்பு” என தலைப்பிடப்பட்ட கட்டுரையொன்றை எழுதுமாறு உம்மை வேண்டுகின்றது. அக் கட்டுரையில் நீர் உள்ளடக்கவுள்ள முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

- வேலையாட்கள் இழப்பீடு கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் பின்னணியில் கைத்தொழில் விபத்துகளுக்கு இழப்பீடு செலுத்துவதற்கான தொழில்தருநர் ஒருவரின் பொறுப்புடைமை மற்றும் பொறுப்புடைமை இன்மை ஆகியவைகளை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

- யப்பான் லங்கா மோட்டோர்ஸ் லிமிட்டெட் என்பது அதனது வியாபாரத்தை 2015 இல் ஆரம்பித்தது. அக் கம்பனியானது அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து இருபது வேலையாட்களை ஊழியத்திலமர்த்துகின்றது. வாகன இறக்குமதி மீதான மட்டுப்பாடுகளின் காரணமாக அக் கம்பனியின் வியாபாரமானது பாதிப்படைந்தது. அந்த வேலைத்தலத்தில் மேலதிகமாக உள்ள ஜந்து வேலையாட்களின் ஊழியத்தை முடிவுறுத்த அக் கம்பனியானது கருதுகின்றது. அந்த முடிவுறுத்தலுக்கு அக் கம்பனி பின்பற்ற வேண்டிய நடபடிமுறை பற்றியும், அந்த நடபடிமுறையை அந்த கம்பனி பின்பற்றாது விட்டால் அந்த வேலையாட்களுக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாகவுள்ள நிவாரணம் பற்றியும் அக் கம்பனி உமது ஆலோசனையைக் கோருகின்றது. அக் கம்பனிக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

9. பின்வரும் இதேநும் இரண்டு தொடர்பிலான சட்ட அம்சங்களை விளக்குக:

- (அ) வேலை நிறுத்த உரிமை
- (ஆ) கூட்டு உடன்படிக்கை
- (இ) கைத்தொழில் நீதிமன்றம்
- (ஈ) கைத்தொழிற் பினக்குகள் சட்டத்தின் கீழான நியாயமும் ஒப்புரவுமான தீர்மானங்கள்

(எல்லா பகுதிகளுக்கும் சமமான புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

* * * *

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)

Time - 3 hours

Answer six (6) questions only. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.

01. Explain the manner in which the Literal Rule, Mischief Rule and Golden Rule has been applied by Courts with reference to decided cases, and state which rule is more suitable to ascertain the intention of the Parliament in modern times. (20 marks)

02. (1) Give **two (2)** reasons as to why legislation is more important than Common Law (Judge-made Law)? (8 marks)

(2) Legislation can be classified into – (a) Principal and Subsidiary Legislation; and (b) Federal and Devolved Legislation. Give **two (2)** reasons under each category as to how such classification is useful for legislative drafting and interpretation. (8 marks)
(Total 16 marks)

03. (1) Drafting of legislation is an onerous (burdensome) task. Give **two (2)** reasons as to why Legislative Drafting is an onerous task. (8 marks)

(2) Should a Legislative Drafter be involved in policy-Making? (8 marks)
(Total 16 marks)

04. (1) Treaties are not self-executing in Sri Lanka. Explain the veracity of this statement. (8 marks)

(2) Describe **two (2)** legislative techniques (Direct and Indirect Methods) used by Legislative Drafters to transform a treaty into national legislation. (8 marks)
(Total 16 marks)

05. Explain the manner in which **two (2)** of the following legal maxims are applied in the interpretation of legislation.
- (a) *Ut magis valeat quam pereat* (It is better for a thing to have effect than to be rendered futile)
(b) *Noscitur a sociis* (Meaning of the words can be gathered from the context)
(c) *Eiusdem generis Rule* (Same kind or nature)
(d) *Expressio unius est exclusion alterius* (Express mention of one excludes another) (8 marks x 2=total 16 marks)
06. Explain the manner in which the following presumptions are applied by Courts in the interpretation of legislation with reference to decided cases.
- (a) Legislation is prospective and not retrospective.
(b) Penal statutes are construed strictly in favour of the accused. (16 marks)
07. (1) What is an ouster clause? Provide an example of an ouster clause. (8 marks)
(2) What is a mandatory provision and a directory provision in legislation? (8 marks)
(Total 16 marks)
08. In what circumstances does a Court resort to the Purposive Rule in order to interpret legislation? Describe the manner in which the purposive Rule has been introduced through legislation into the statue law system. (16 marks)
09. A Constitution is interpreted in a dynamic manner. Comment on this statement with reference to decided cases from Sri Lanka and elsewhere. (16 marks)

බබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරන් ලියන්න. අපැහැදිලි අන් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ ගැනීය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)

නීති කෙටුම්පන් කිරීම සහ ව්‍යවස්ථා අර්ථතිරූපනය (LW 104/213)

කාලය ජැය 03 යි

ප්‍රශ්න භය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සැම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) ක් බැඳින් හිමිවේ.

01. විනිශ්චිත නඩු ආශ්‍යයෙන් අධිකරණ මගින් වවනාර්ථයේ රිතිය, අන්තර් රිතිය සහ ස්වර්ණමය රිතිය තොදාගෙන ඇති ආකාරය පැහැදිලි කිරීමෙන් පසුව තුනන අවධියේ පාර්ලිමේන්තුවේ අභිජාය තහවුරු කිරීමට වඩාත් සුදුසු රිතිය කුමක්දැයි සඳහන් කරන්න. (ලකුණු 20)
02. (1) පොදු නීතිය ට (විනිෂ්චිතරුන් සාදන ලද නීතිය) වඩා ව්‍යවස්ථාපිත නීතිය වැදගත් වන්නේ මන්ද යන්නට හේතු දෙක (2) ක් දෙන්න. (ලකුණු 8)
- (2) ව්‍යවස්ථා (අ) ප්‍රධාන සහ අනු නීති; සහ (ආ) ගොඩරල් සහ විමධ්‍යගත නීති ලෙස වර්ග කළ ගැක. නීති කෙටුම්පන් කිරීමේදී සහ අර්ථ නිරූපනයේදී එම වර්ගිකරණය ප්‍රයෝගනවත් වන්නේ කෙසේද යන්නට එක් එක් කාණ්ඩය යටතේ හේතු දෙක (2) බැඳින් දක්වන්න. (ලකුණු 8)
(මුළු ලකුණු 16)
03. (1) නීති කෙටුම්පන් කිරීම බැරුම් (හාරදුර) කාර්යයකි. නීති කෙටුම්පන් කිරීම බැරුම් කාර්යයක් වන්නේ මන්ද යන්න හේතු දෙක (2) ක් දෙන්න. (ලකුණු 8)
- (2) නීති සම්පාදකවරයු ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනයට සම්බන්ධ විය යුතුද? (ලකුණු 8)
(මුළු ලකුණු 16)
04. (1) සම්මුති (Treaty) ශ්‍රී ලංකාව තුළ ස්වයං ක්‍රියාත්මක වීම සිදු නොකරයි. මෙම ප්‍රකාශයේ සත්‍යතාවය පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)
- (2) නීති සම්පාදකවරයු විසින් සම්මුතියක් ජාතික නීතියක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේදී ගොදා ගනු ලබන නීතිකාරක හිල්පිය කුම (සංජ්‍ය සහ වතු කුම) දෙක (2) ක් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 8)
(මුළු ලකුණු 16)
05. ව්‍යවස්ථා අර්ථතිරූපනයේදී පහත ආප්තෙන්පදේශ දෙක (2) ක් යෙදෙන ආකාරය පැහැදිලි කරන්න.
- (අ) *Ut magis valeat quam pereat* (දෙයක් නිශ්චාල විමට වඩා බලපෑමක් ඇති කිරීම වඩා භොදුය.)
- (ආ) *Noscitur a sociis* (වවන වල අර්ථය සන්දර්භයෙන් රස් කරගත ගැක.)
- (ඇ) *Eiusdem generis Rule* (සමවර්ගිය රිතිය)

(ஆ) *Expressio unius est exclusion alterius* (එක් දෙයක් ප්‍රකාශිතව දැක්වීම තවත් දෙයක් බැහැර කරයි.) (ලකුණු 8x2= මුළු ලකුණු 16)

06. විනිශ්චිත නඩු තීක්ෂා වලට යොමු වෙමින් නීති අර්ථ නිරූපණය කිරීමේදී පහත සඳහන් පූර්ව තිගමන (Presumptions) අධිකරණය විසින් යොදා ගන්නා ආකාරය පැහැදිලි කරන්න.
- (අ) ව්‍යවස්ථා ඉදිරියට මිස අතීතියට බල නොපායි.
(ආ) දැන්වන ව්‍යවස්ථා ව්‍යුදිතයාට පක්ෂව දැඩි ලෙස අර්ථ දක්වනු ලබයි.
- (ලකුණු 16)
07. (1) බැහැර කිරීමේ වගන්තියක් (ouster clause) යනු කුමක්ද? බැහැර කිරීමේ වගන්තියකට උදාහරණයක් දෙන්න. (ලකුණු 8)
(2) ව්‍යවස්ථාවක අනිවාරය විධිවිධානය (mandatory provision) සහ අනුගමනය විධිවිධානය (directory provision) යනු කුමක්ද? (ලකුණු 8)
(මුළු ලකුණු 16)
08. ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපණය කිරීම සඳහා අධිකරණ විසින් අරමුණු රිතිය භාවිතා කරන්නේ කුමන අවස්ථා යටතේද? ව්‍යවස්ථාපිත නීති පද්ධතියට ව්‍යවස්ථා හරහා අරමුණු රිතිය හඳුන්වා දී ඇති ආකාරය උදාහරණ මගින් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 16)
09. ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවක් අර්ථ නිරූපණය සඳහා ගතික රිතිය බලපායි. ශ්‍රී ලංකාවේ සහ වෙනත් රටවල විනිශ්චිත නඩු ආගුයෙන් මෙම ප්‍රකාශය පිළිබඳ අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)
சட்டவாக்க வரைதலும் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலும் (LW 104/213)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

அறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா 01 கட்டாயமானது என்பதுடன் (20) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் (16) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி நீதிமன்றங்களினால் எம்முறையில் சொற்பொருள்விதி, தீங்குவிதி மற்றும் பொன்விதி ஏற்புடையதாக்கப்படுகின்றன என விளக்குவதுடன், எவ்விதி நவீன காலத்தில் பாராளுமன்றத்தின் உளக்கருத்தை ஆய்தறிய மிகவும் பொருத்தமாக உள்ளது எனவும் குறிப்பீடுக. (20 புள்ளிகள்)
02. (1) பொதுச் சட்டத்தை விட (நீதிபதி – ஆக்கும் சட்டம்) ஏன் சட்டவாக்கம் மிகவும் முக்கியமானது என்பதற்கு இரண்டு (02) காரணங்களைத் தருக? (8 புள்ளிகள்)

(2) சட்டவாக்கம் பின்வருமாறு வகுப்பாக்கம் செய்யப்படமுடியும் அத்துடன்,

(அ) முதன்மை மற்றும் துணைநிலைச் சட்டவாக்கம்; மற்றும்

(ஆ) சமஸ்தி (Federal) மற்றும் கையளிக்கப்பட்ட (Devolved) சட்டவாக்கம். சட்டவாக்க வரைதல் மற்றும் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கு அத்தகைய வகுப்பாக்கம் எவ்வாறு பயனுள்ளதாக உள்ளது என்பதற்கு ஒவ்வொரு வகையின்கீழும் இரண்டு (02) காரணங்களைத் தருக. (8 புள்ளிகள்)
(16 புள்ளிகள்)
03. (1) சட்டவாக்க வரைதல் கடுமையான பணி (burdensome) ஒன்றாகும். ஏன் சட்டவாக்க வரைதல் கடுமையான பணி என்பதற்கு இரண்டு (02) காரணங்களைத் தருக. (8 புள்ளிகள்)

- (2) கொள்கை ஆக்குவதில் சட்டவாக்க வரைஞர் ஈடுபட வேண்டுமா? (8 புள்ளிகள்)
 (16 புள்ளிகள்)
04. (1) பொருத்தனைகள் (Treaties) இலங்கையில் தாமாக நிறைவேற்றுகின்றவை அல்ல.
 இக்கூற்றின் உண்மைத் தன்மையை விளக்குக. (8 புள்ளிகள்)
- (2) பொருத்தனையோன்றை தேசிய சட்டவாக்கத்தினுள் மாற்றம் செய்வதற்கு
 சட்டவாக்க வரைஞரால் பயன்படுத்தப்படும் (நேரடி மற்றும் நேரடியல்லாத முறை)
 சட்டவாக்க தொழில்நுட்பங்கள் இரண்டினை (02) விபரிக்குக. (8 புள்ளிகள்)
 (16 புள்ளிகள்)
05. சட்டவாக்க பொருள்கோடலில் பின்வரும் சட்ட முதுரைகள் இரண்டை (02) எம்முறையில்
 ஏற்படையதாக்கப்படும் என விளக்குக.
- (அ) *Ut magis valeat quam pereat* (பொருளை விணாகப் போக விடுவதிலும் பார்க்க
 பயனைக் கொண்டிருப்பது சிறந்தது)
- (ஆ) *Noscitur a sociis* (அமைப்பிலிருந்து சொற்களின் கருத்து ஒன்றுசேர்க்கப்படலாம்)
- (இ) *Eiusdem generis rule* (அதேவகை அல்லது தன்மை)
- (ஃ) *Expressio unius est exclusion alterius* (ஒன்றின் வெளிப்படையான குறிப்பீடு
 மற்றதை விலக்குகிறது) (8x2=16 புள்ளிகள்)
06. தீர்க்கப்பட்ட வழக்கங்களத் தொடர்புறுத்தி சட்டவாக்க பொருள்கோடலில்
 நீதிமன்றங்களினால் எம்முறையில் பின்வரும் ஊகங்கள் ஏற்படையதாக்கப்படுகின்றன என
 விளக்குக.
- (அ) சட்டவாக்கம் எதிர்காலத்திற்கானது அத்தடன் கடந்தகாலத்திற்கு அல்ல.
 (ஆ) தண்டனை நியதிச்சட்டங்கள் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் சார்பாக கடுமையாக
 பொருள்கோடல் செய்யப்படுகின்றன. (16 புள்ளிகள்)
07. (1) விலக்கல் வாசகம் என்றால் என்ன? விலக்கல் வாசகத்திற்கு உதாரணம் தருக.
 (8 புள்ளிகள்)
- (2) சட்டவாக்கத்தில் பணிப்புறுத்தும் ஏற்பாடு மற்றும் நேரடி ஏற்பாடு (directory
 provision) என்றால் என்ன? (8 புள்ளிகள்)
 (16 புள்ளிகள்)

08. சட்டவாக்கத்தை பொருள்கோடல் செய்யும் நோக்கில் நீதிமன்றம் எச்சுழிலைகளில் நோக்கவிதியில் (Purposive Rule) வந்தடைகின்றுத? நியதிச்சட்ட முறைமையினுள் சட்டவாக்கம் உடாக எம்முறையில் நோக்கவிதி அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என விபரிக்க. (16 புள்ளிகள்)
09. அரசியலமைப்பொன்று மாறும் (Dynamic) முறையொன்றில் பொருள்கோடல் செய்யப்படுகின்றது. இலங்கை மற்றும் வேறு எங்கிருந்தும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி இக்கூற்றை விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LAW OF OBLIGATIONS – I (LW 107)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.

01. There was a notice fixed at the premises of A which read "This Property is For Sale. Rs.1,000,000/= Call XXXXXXXXXX". Having seen the said notice on 1st August 2022, B offered to purchase the said property and A agreed. The agreement was that B would buy A's property for Rs.1,000,000/= on or before 30th September 2022. However, due to an imposition of a heavy capital gain tax over the proceeds of the sale of property, the property prices increased overnight bringing the market price of a similar property up to almost twice the agreed value. When B went to purchase the aforesaid property, A refused to sell.
- (a) Suggest a precautionary step that B could have taken, after A agreed to sell the property, to avoid a situation like this. Discuss the steps that must be taken under the law to ensure the legality of such a step. (4 marks)
- (b) What does B have to prove to be entitled to relief pursuant to contract law and what does A have to prove to resist B's action? (4 marks)
- (c) Would your answer to (b) be different in the following instance: A had informed B of his offer to sell his property. B sent his clerk to A's house to inform A of his acceptance. However, before B's clerk reached A's house, A had telephoned B's house and left a message with B's wife that he no longer wishes to sell his property. Support your argument with applicable principles of Contract Law and judicial precedents. (4 marks)
- (d) Would your answer to (b) be different if the initial response by B, when he first reached out to A after seeing the notice on 1st August 2022, contained a request that he be informed whether the fence will be repaired prior to the sale? Discuss the relevant concepts in law. (4 marks)
- (e) Would your answer to (b) be different if B was an Ordinary Level school boy and the telephone message was taken by his mother? Discuss the relevant concepts in law. (4 marks)
- (Total 20 marks)

02. Answer the following questions drawing on the scenario set out in Question No. 01 of this paper:

- (a) A and B were in a business partnership sometime ago and A owed B some money. Immediately prior to executing the deed of transfer on 30th September 2022, B suggested that A sets off what he owes against the purchase price of the property. Discuss the legality of this suggestion. (4 marks)
- (b) B is suffering from a medical condition that affects his mental health and is receiving treatment. Could A's strategy to resist B's action as set out in Question No. 01 (b) be different if he gets to know of B's health issues? Give reasons. (4 marks)
- (c) Is there a specific defence that A can take up to resist B's claim based on the concept of 'badge of enforceability'? If A is successful in his defence in this instance will B be completely denied of relief as a result? (4 marks)
- (d) Discuss the nature of the presumptions in respect of Domestic and Commercial agreements. (4 marks)
- (total 16 marks)

03. Write a detailed analysis of the constituent elements of a valid contract. Your analysis must include *inter alia** the logic behind each such element and the evolution of those concepts over time, as well. (16 marks)

[* *among other things*]

04. (a) The vessel 'Grand Banks' was chartered for a period of 24 months. The contract between the ship owner and the charterers included the following clauses:

Clause 1 - the ship owner shall deliver a "seaworthy" vessel to the charterers.

Clause 2 – the ship owner should maintain the vessel's seaworthiness and reasonably good condition.

Clause 3 – the ship owner shall ensure that sufficient fastenings are readily available to secure the ship's cargo.

Upon initial delivery, the vessel's machinery was described to be in 'reasonably good condition,' yet required constant maintenance due to its age. The vessel owner's chief engineer was inefficient, and the vessel suffered numerous breakdowns and delays. The charterer repudiated the contract alleging a breach of the obligations to deliver and maintain a seaworthy vessel.

Advise the Ship Owner (Vessel Owner) drawing on the relevant judicial precedents. (8 marks)

- (b) Will your answer be different if the charterer did not notice at the time of signing the contract with the ship owner that it included a clause which exempted the shipowner from '*any loss or damage occasioned by the negligence, wrongful act or default of the shipowners or their employees*' written at the back of the contract in very small font size? Discuss the relevant legal principles. (8 marks)
(Total 16 marks)

05. Write Short Notes on four (4) of the following:

- (a) Accord and Satisfaction
- (b) Principles of Roman Dutch Law as found in Contract Law in Sri Lanka
- (c) Privity of Contract
- (d) *Udalagama vs. Boange* 61 NLR pg 25
- (e) *Williams vs. Roffey Bros & Nicholls (Contractors) Ltd* [1989] EWCA Civ 5
(4marks X4= total 16 marks)

06. Virat was an undergraduate student when he became a member of a religious group , the rules of which demanded him to swear vows of obedience to his superior's every command, including a vow of poverty. Under the expectation that he should do so, Virat gifted his property to his spiritual leader/ superior. A few years later Virat left the religious group and sought to recover his property.

Advise Virat. You are expected to discuss in detail the relevant concepts, including the closely related concepts, in Contract Law that must be drawn on to advise Virat successfully. (16 marks)

07. (a) Monica purchased a car from Turbo Dealers and provided identification under name Arianna Gamage. Turbo Dealers checked the name and matched it to the address of Arianna Gamage in a directory. Subsequently, Turbo Dealers got to know that Monica is a fraudster who used the name of Arianna Gamage to purchase the car. Monica had by then sold the car to Udaya. Can Turbo Dealers avoid the contract with Monica and seek repossession/ownership of the car? Explain the relevant concepts. (4 marks)

(b) In the company prospectus released by Mountbatten PLC, it was stated that the company has obtained several orders to build ships for the Navy. However, at the time the prospectus was published the company had no contracts with the Navy as Mountbatten PLC's tender was rejected by the Navy. Edwina purchased shares in the company relying on the prospectus and is now unhappy with the transaction.

Advise Edwina drawing on the relevant concepts in Contract Law. (4 marks)

(c) Phillip, who is an infamous drug dealer, entered into a contract with Brooks to hire a boat to help him expand his business. It was said that Brooks was aware of Phillip's reputation as a drug dealer, and he knew that the boat would be used to transport drugs. Phillip stopped paying the monthly instalments after three months and returned the boat in bad condition, in breach of the agreement they had. Phillip is now refusing to pay the amount due to Brooks.

- i. Advise Brooks drawing on the relevant concepts and judicial precedents and discuss the said concepts.
- ii. Would your answer be different if Brooks was not aware of the fact that the boat would be used to transport drugs? (8 marks)

(Total 16 marks)

08. A builder and a buyer entered into a manufacturing contract which inter alia had the following clause;

“The Buyer’s obligation to pay the first and subsequent instalments, excluding the instalment payable on Delivery and Acceptance, shall be subject to the Builder providing the Buyer with refund guarantee(s) from a bank securing the repayment obligation of the Builder if the contract is lawfully cancelled.”

The Builder in its ordinary course of business used to obtain performance guarantees for a nominal fee from the banks. However, when the Builder applied for a performance guarantee for the aforesaid contract, the Bank refused to furnish one unless the Builder deposits the full amount of the guarantee in the Bank and makes an additional payment as well. The Builder was not in a position to fulfill those requirements and as a result no performance guarantee was furnished. This resulted in non-payment of the advance/ instalments by the Buyer and, accordingly, the Builder failed to complete the project on time. The Buyer wants to sue the Builder.

Advise both parties drawing on the prescribed texts and authorities. (16 marks)

09. What is the most frequent instance that will render a party to a contract entitled to contractual reliefs? Briefly explain the legal concepts governing the aforesaid instance and the steps that court would take into consideration in deciding the nature and the quantum of such reliefs. (16 marks)

බබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරීන් ලියන්නා. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපූ හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)
බැදීම් නීතිය - I (LW 107)

කාලය පැය 3 යි.

ප්‍රශ්න භය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්නා. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමි වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකට ලකුණු දහසය (16) බැහින් හිමි වේ.

01. A ව හිමි පරිග්‍රයක අලවා තිබූ දැන්වීමක සඳහන් වූයේ “මෙම දේපල විකිණීමට ඇත. Rු.1,000,000/= අමතන්න මුදලය දැන්වීම” යනුවෙනි. එම දැන්වීම 2022 අගෝස්තු මස 01 වැනි දින දුටුව B එම දේපල මිල දී ගැනීමට ඉදිරිපත් වූ අතර A රේට එකඟ විය. ගිවිසුම වූයේ 2022 සැප්ත්මැබරි මස 30 වැනි දින හෝ රේට පෙර B, A ගේ දේපල Rු.1,000,000/= කට මිල දී ගන්නා බවයි. කෙසේ වෙතත්, දේපල විකිණීමෙන් ලැබෙන ආදායමට අධික ප්‍රාග්ධන ලාභ බද්දක් පැනවීම හේතුවෙන් දේපල මිල එක් රයක් තුළ දී ඉහළ ගියේ සමාන දේපලක වෙළඳපොල වට්නාකම ආසන්න වශයෙන් එකඟ වූ වට්නාකම මෙන් දෙගුණයකට ගෙන එමින්ය. B ඉහත කි දේපල මිල දී ගැනීමට ගිය විට, A එය විකිණීම ප්‍රතික්ෂේප කළේය.

(අ) මෙවැනි තත්ත්වයක් මහ හරවා ගැනීම සඳහා, දේපල විකිණීමට A එකඟ වූ පසු B ට ගත භැකිව තිබූ පුරුවාරක්ෂාකාරී පියවරක් යොජනා කරන්න. එවැනි පියවරක නීත්‍යානුකූලභාවය සහනික කිරීම සඳහා නීතිය යටතේ ගත යුතු පියවර සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)

(ආ) ගිවිසුම නීතිය යටතේ සහනයක් ලබා ගැනීම සඳහා හිමිකම් ලැබීමට B ට ඔප්පු කිරීමට ඇත්තේ කුමක් ද සහ B ගේ නඩුකරයට ප්‍රතිරෝධය දැක්වීමට A ට ඔප්පු කිරීමට ඇත්තේ කුමක්ද? (ලකුණු 4)

(ඇ) පහත දැක්වෙන අවස්ථාවේ දී (ආ) වෙත ඔබේ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද: A තම දේපල විකිණීමට ඉදිරිපත් වූ බව B ට දැන්වා තිබූණි. B තම ලිපිකරු A ගේ නිවසට යැවීවේ A ට තම පිළිගැනීම දැනුම දීමටයි. කෙසේ වෙතත්, B ගේ ලිපිකරු A ගේ නිවසට ලඟා වීමට පෙර A, B ගේ නිවසට දුරකථනයෙන් අමතා B ගේ බිරිදිට පණිවුඩ්‍යක් ලබා දී ඇත්තේ ඔහු තවදුරටත් ඔහුගේ දේපල විකිණීමට අදහස් නොකරන බවයි. ගිවිසුම නීතියේ මූලධර්ම සහ අධිකරණ පුරුවාදරුග සමඟ ඔබේ තර්කය ගොඩ නගන්න. (ලකුණු 4)

(ඇ) 2022 අගෝස්තු මස 01 වැනි දින දැන්වීම දැකීමෙන් පසු B ප්‍රථම වරට A මූණ ගැසී ලබා දුන් මූල් ප්‍රතිචාරයේ, විකිණීමට පෙර වැට අලත් වැඩියා කරන්නේදැයි ඔහුට දන්වන ලෙස ඉල්ලීමක් අඩංගු වූයේ නම්, (ආ) වෙත ඔබේ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද? නීතියේ අදාළ යෘත්‍යාපන සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)

- (ඉ) B සාමාන්‍ය පෙළ පාසල් ශිෂ්‍යයෙක් නම් සහ දුරකථන පත්‍රිවිඩය ඔහුගේ මව විසින් ලබා ගත්තේ නම් (ආ) ට ඔබේ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද? නීතියේ අදාළ සංකල්ප සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)
(මුළු ලකුණු 20)

02. මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ප්‍රශ්න අංක 01 හි දක්වා ඇති සිද්ධිය මත පහත ප්‍රශ්න වලට පිළිතුරු සපයන්න:

- (ඇ) A සහ B කළකට පෙර ව්‍යාපාර හැඳුල්කාරින්වයක සිටි අතර A, B ට යම් මූදලක් ඇය විත්තුණි. 2022 සැප්තැම්බර මස 30 වැනි දින විකුණුම් ඔප්පුව ලියා අත්සන් කිරීමට මොහොතුකට පෙර, B යොජනා කළේ දේපලලහි ගැනුම් මිලන් A තම ඇය අඩුකර යුතු බවයි. මෙම යෝජනාවේ නීත්‍යානුකූලතාවය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)
- (ඇ) B, ඔහුගේ මානසික සෞඛ්‍යයට බලපාන රෝගී තත්වයකින් පිඩා විදිමින් සිටින අතර එයට ප්‍රතිකාර ලබමින් සිටියි. ප්‍රශ්න අංක 01 (ඇ) හි දක්වා ඇති පරිදි B ගේ නැඩුකරයට ප්‍රතිරෝධය දැක්වීමට A ගේ උපාය මාර්ගය, B ගේ සෞඛ්‍ය ගැටළ ගැන දැනගතහොත් වෙනස් විය හැකිද? හේතු දක්වන්න. (ලකුණු 4)
- (ඇ) “බලාක්මක කිරීමේ ලාංඡනය” (badge of enforceability) යන සංකල්පය මත පදනම්ව B ගේ නිමිකමට විරුද්ධ වීමට A ට ගත හැකි විශේෂිත විත්තිවාවකයක් නිබේද? මෙම අවස්ථාවේ දී A ඔහුගේ විත්තිවාවකයෙහි සාර්ථක ව්‍යවහාර් එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස B ගේ සහනය සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප වෙද? (ලකුණු 4)
- (ඇ) ගැහස්ත සහ වාණිජ ශිවිසුම් සම්බන්ධයෙන් පූර්ව නිගමන වල ස්වභාවය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)
(මුළු ලකුණු 16)

03. වලංගු ශිවිසුමක අන්තර්ගත වූ මූලිකාංග පිළිබඳ සවිස්තරාත්මක විශ්ලේෂණයක් ලියන්න. ඔබේ විශ්ලේෂණයට වෙනත් කරුණු අතර එවැනි එක් එක් මූලිකාංගය පිටුපස ඇති තර්කය සහ කාලයන් සමඟ එම සංකල්පවල පරිණාමය ද ඇතුළත් විය යුතුය. (ලකුණු 16)
04. (ඇ) “Grand Banks” යානුව මාස 24 ක කාලයක් සඳහා කුලියට ගෙන ඇත. නොකා නිමිකරු සහ ප්‍රවාරණකරුවන් (Charterers) අතර ශිවිසුමේ සහත වගන්ති ඇතුළත් වී ඇත:

1 වන වගන්තිය - නොකා නිමිකරු විසින් “සමූද්‍රයෝගී” නොකාවක් ප්‍රවාරණකරු වෙත ලබා දිය යුතුය.

2 වන වගන්තිය - නොකා නිමිකරු විසින් නොකාවේ සමූද්‍රයෝගීභාවය සහ සාධාරණ වූ ලෙස එය නොදු තත්ත්වයෙන් නඩත්තු කළ යුතුය.

3 වන වගන්තිය - නොකාවේ භාණ්ඩ සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා ප්‍රමාණවත් සවිකිරීම් පහසුවෙන් ලබාගත හැකි බව නොකා හිමිකරු සහතික කළ යුතුය.

මූලික භාරදීමේදී, නොකා යන්ත්‍රෝපකරණ ‘සාධාරණ ලෙස හොඳ තන්වයේ’ පවතින බවට විස්තර කර තිබූනු ද එහි පැරණි බව සේතුවෙන් නිරන්තර නඩත්තු කිරීම අවශ්‍ය විය. නොකා හිමිකරුගේ ප්‍රධාන ඉංජිනේරුවරයා අකාරයක්ෂම වූ අතර, නොකාව බොහෝ බිඳ වැටීම් සහ ප්‍රමාද වීම් වලට ලක් විය. සමුද්‍යෝගේ නොකාවක් භාර දීමට සහ නඩත්තු කිරීමට ඇති බැඳීම් කඩ කිරීමක් වේදනා කරමින් ප්‍රවාරණකරු ගිවිසුම ප්‍රතික්ෂේප කළේය.

නොකා හිමිකරු (යාත්‍රා හිමිකරු) ට අදාල අධිකරණ පුරවාදර්ශයන් යොදා ගනිමින් උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 8)

(ආ) නොකා හිමිකරු සමඟ ගිවිසුම අත්සන් කරන අවස්ථාවේදී ‘නොකා හිමිකරුවන්ගේ හෝ ඔවුන්ගේ සේවකයින්ගේ නොසැලකිලිමත්කම, වැරදි ක්‍රියාවක් හෝ පැහැර හැරීමක් සේතුවෙන් ඇති වන සිනැම අලාභයක් හෝ භානියක්’ සඳහා නොකා හිමිකරු නිදහස් කරන වගන්තියක් ගිවිසුමෙහි පිටුපස ඉතා කුඩා අකුරෙන් ලියා එහි ඇතුළත් කර තිබූ බවට ප්‍රවාරණකරුගේ අවධානයට යොමු නොවුයේ නම් ඔබේ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද? අදාල නොතික මූලධර්ම සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)

05. පහත සඳහන් මාත්‍රාතා වලින් හතර (4) ක් පිළිබඳ කෙටි සටහන් ලියන්න.

(අ) එකගතාවය භා ඉටු කිරීම. (Accord and Satisfaction)

(ආ) ශ්‍රී ලංකාවේ ගිවිසුම නීතියේ හමුවන රෝම ලන්දේසි නීතියේ මූලධර්ම

(ඇ) ගිවිසුම සම්බන්ධය (Privity of Contract)

(ඇ) උද්‍යාගම එ. බෝස් 61 NLR 25 පිටුව

(ඉ) *Williams vs. Roffey Bros & Nicholles (Contractors) Ltd [1989] EWCA Civ 5*

(ලකුණු 4x4 = මූල ලකුණු 16)

06. ආගමික කණ්ඩායමක සාමාජිකයකු වන විට විරාත් උපාධි අපේක්ෂකයකු වූ අතර දුප්පත්කමේ දිවුරුමක් ඇතුළ තම ප්‍රධානියාගේ සුම අණකටම කීකරු වන බවට දිවුරුම් දෙන ලෙස එහි රිති වලට අනුව යුතුව බලකර සිටින ලදී. ඔහු එසේ කළ යුතුය යන අපේක්ෂාව යටතේ, විරාත් තම දේපල ඔහුගේ ආධ්‍යාත්මික නායකයාට/ උසස් නිලධාරියාට තැබී කළේය. වසර කිහිපයකට පසු විරාත් ආගමික කණ්ඩායමෙන් ඉවත් වී ඔහුගේ දේපල තැවත ලබා ගැනීමට තැත් කළේය.

විරාත්ට උපදෙස් දෙන්න. විරාත්ට සාර්ථක ලෙස උපදෙස් දීම සඳහා යොමු කළ යුතු ගිවිසුම නීතියේ වඩාත් යෝගා සංකල්ප, රෝම සම්බන්ධිත සංකල්ප ඇතුළව විස්තරාත්මකව සාකච්ඡා කිරීම ඔබගෙන් බලාපොරොත්තු වේ. (ලකුණු 16)

07. (අ) Turbo Dealers වෙතින් කාරු රථයක් මිලදී ගත් මොනිකා ආරියානා ගමගේ නමින් ඇති හැඳුනුම්පතක් ලබා දී ඇත. Turbo Dealers නාමාවලියක තම පරික්ෂා කර බැලු විට එය අරියානා ගමගේ ගේ ලිපිනයට ගැලපුණි. පසුව Turbo Dealers ට දැනගැනීමට ලැබූණේ මොනිකා යනු කාරු රථය මිලදී ගැනීමට අරියානා ගමගේ තම හාවිතා කළ වංචාරයක් බවයි. මොනිකා ඒ වන විට මෝටර් රථය උදයට විකුණා තිබුණි. Turbo Dealers ට මොනිකා සමඟ ඇති ගිවිසුම මහ හැරීමට සහ කාරු රථයේ සන්තකය/ නිමිකම ලබාගැනීමට හැකිද? අදාළ සංකල්ප පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 4)

(ආ) Mount batten PLC සමාගම විසින් නිකුත් කළ සමාගම සංස්ථා ප්‍රකාශයෙහි සඳහන් වූයේ එම සමාගම නාවික හමුදාව වෙනුවෙන් නැව් තැනීම සඳහා ඇණවුම් කිහිපයක් ලබාගෙන ඇති බවයි. කෙසේ වෙතත්, නාවික හමුදාව විසින් Mount batten PLC හි වෙන්චරය ප්‍රතික්ෂේප කර තිබු හේදින් සංස්ථා ප්‍රකාශය, ප්‍රකාශයට පත්කරන විට සමාගමට නාවික හමුදාව සමඟ ගිවිසුම නොතිබුණි. එස්විනා සංස්ථා ප්‍රකාශය මත විශ්වාසය තබූන් සමාගමේ කොටස මිලදී ගත් අතර දැන් ගනුදෙනුව පිළිබඳ නොසතුවින් සිටියි.

ගිවිසුම් නීතියේ අදාළ සංකල්ප යොදා ගනිමින් එස්විනාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 4)

(ඇ) කුපකට මත්දුවා ජාවාරමිකරුවකු වන පිළිප්, ඔහුගේ ව්‍යාපාරය පුළුල් කිරීම සඳහා බෝට්ටුවක් කුලියට ගැනීමට බෝක්ස් සමඟ ගිවිසුමකට එළඹුණි. මත්දුවා ජාවාරමිකරුවකු ලෙස පිළිප් ගේ ප්‍රසිද්ධිය බෝක්ස් දැන සිටි බවත්, මත්දුවා ප්‍රවාහනය සඳහා බෝට්ටුව හාවිතා කරන බවත් ඔහු දැන සිටි බව පැවසේ. පිළිප් මාස තුනකට පසු මාසික වාරික ගෙවීම නතර කළ අතර ඔවුන් අතර තිබු ගිවිසුම කඩකර බෝට්ටුව නුසුදුසු තන්වයෙන් ආපසු ලබා දුන්නේය. පිළිප් දැන් බෝක්ස්ට ගෙවිය යුතු මුදල ගෙවීම ප්‍රතික්ෂේප කරයි.

i. අදාළ සංකල්ප සහ අධිකරණ පුරවාදර්ශ වලට යොමු වෙමින් සහ එම සංකල්ප සාකච්ඡා කරමින් බෝක්ස්ට උපදෙස් දෙන්න.

ii. බෝට්ටුව මත්දුවා ප්‍රවාහනය කිරීමට යොදා ගත්නා බව බෝක්ස් නොදැන සිටියේ නම් ඔබ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද?

(ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

08. ඉදිකිරීමකරුවකු සහ ගැනුම්කරුවකු වෙනත්කරුණු අතර පහත සඳහන් වගන්තිය ඇති ගිවිසුමක් ඇතිකරගන්නා ලදී;

“හාරදිමේදී සහ පිළිගැනීමේදී ගෙවිය යුතු වාරික හැර, පළමු සහ පසු වාරික ගෙවීමට ගැනුම්කරුවන්ගේ ඇති බැඳීම ගිවිසුම නීත්‍යානුකූලව අවලංග කළහොත් ඉදිකිරීමකරුගේ ආපසු ගෙවීමේ වගකීම සුරක්ෂිත කරන බැංකුවකින් ගැනුම්කරුව මුදල් ආපසු ගෙවීමේ ඇපකර(යක්) ලබා දීමට යටත් වේ.”

“The Buyer’s obligation to pay the first and subsequent instalments, excluding the instalment payable on Delivery and Acceptance, shall be subject to the Builder providing the Buyer with refund guarantee(s) from a bank securing the repayment obligation of the Builder if the contract is lawfully cancelled.”

තම සාමාන්‍ය ව්‍යාපාර කටයුතු කර ගෙන යාමේ දී ඉදිකිරීමකරු බැංකු වලින් නාමික ගාස්තුවක් සඳහා ඉටු කිරීමේ ඇපකර (performance guarantee) ලබා ගැනීමට පුරුදුව සිටියේය. කෙසේ වෙතත්, ඉදිකිරීමකරු ඉහත කි ගිවිසුම වෙනුවෙන් ඉටු කිරීමේ ඇපකරයක් සඳහා ඉල්ලුම් කළ විට, ඉදිකිරීමකරු විසින් ඇපකරයේ සම්පූර්ණ මුදල බැංකුවේ තැන්පත් කර තවත් අමතර ගෙවීමක් සිදු නොකරන්නේ නම් එය ලබාදීම බැංකුව ප්‍රතික්ෂේප කරන ලදී. එම අවශ්‍යතා සපුරාලීමට ඉදිකිරීමකරුට හැකියාවක් නොතිබූ අතර එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ඉටු කිරීමේ ඇපකරයක් ලබාදී නොමැත. මෙහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ගැනුම්කරු විසින් අත්තිකාරම් වාරික නොගෙවූ අතර ඒ අනුව ව්‍යාපාතිය නියමිත කාලයේදී නිම කිරීමට ඉදිකිරීමකරු අපොහොසත් විය. ගැනුම්කරුට, ඉදිකිරීමකරුට එරෙහිව තඩු පැවරීමට අවශ්‍ය වේ.

නියමිත ග්‍රන්ථ සහ අධිකාරීන්ට යොමු වෙමින් දෙපාර්ශවයට ම උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

09. ගිවිසුම්මය සහන සඳහා ගිවිසුමක පාර්ශවයකට හිමිකම ලබා දෙන වඩාත් නිරන්තර අවස්ථාව කුමක්ද? ඉහත සඳහන් කළ අවස්ථාවට බලපාන නීතිමය සංකල්ප සහ එවැනි සහන වල ස්වභාවය හා ප්‍රමාණය තීරණය කිරීමේ දී අධිකරණය සැලකීල්ලට ගන්නා පියවරයන් කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW107)
கடப்பாடுகள் சட்டம் - I (LW 107)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. முதலாவது வினா கட்டாயமானது என்பதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. A யின் வளவுகளில் அறிவித்தலோன்று ஒட்டப்பட்டிருந்தது. அது “இவ்வாதனம் விற்பனைக்காக உள்ளது. 1,000,000 ரூபா அழைக்கவும் XXXXXXXXXX” எனக் குறிப்பிட்டது. 2022 ஒகஸ்ட் 1 ஆந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட அறிவித்தல் கண்டுகொண்டு, B சொல்லப்பட்ட ஆதனத்தைக் கொள்வனவு செய்ய கொடைமுனைவு செய்ததுடன், A உடன்பட்டார். B, 2022 செப்ரேம்பர் 30 ஆந் திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ 1,000,000 ரூபாவுக்கு A யினுடைய ஆதனத்தை வாங்குவார் என உடன்படிக்கை இருந்தது. எவ்வாறாயினும், ஆதனத்தில் விற்பனை வருவாய் மீது பாரிய மூலதன ஸாப வரியொன்றின் விதிப்பனவு காரணமாக, ஆதன விலைகள் உடன்பட்ட பெறுமதியை விட அநேகமாக இரண்டு மடங்கிற்கு அதையொத்த ஆதனத்தின் சந்தை விலை ஒரே நாளில் அதிகரித்தது. B மேற்சொல்லப்பட்ட ஆதனத்தை கொள்வனவு செய்யச் சென்றபோது, A விற்க மறுத்தார்.

(அ) இது போன்ற சூழ்நிலையொன்றை தவிர்ப்பதற்கு ஆதனத்தை A விற்க உடன்பட்ட பின்னர் B எடுத்திருக்கக்கூடிய முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கையொன்றை யோசனைக்கூறுக. அத்தகையவொரு நடவடிக்கையின் சட்டவாந்தன்மையை உறுதிப்படுத்த சட்டத்தின்கீழ் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகள் யாவை? (04 புள்ளிகள்)

(ஆ) ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் பயனாக நிவாரணத்தைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராக இருப்பதற்கு B எதனை எண்பிக்க வேண்டியுள்ளது? அத்துடன் B யின் வழக்கை எதிர்க்க A எதனை எண்பிக்க வேண்டியுள்ளது? (04 புள்ளிகள்)

(இ) பின்வரும் சந்தர்ப்பத்தில் (ஆ) க்கான உமது விடை வேறுபடுமா? A தனது ஆதனத்தை விற்பதற்கான தனது கொடைமுனைவை B க்கு அறிவித்திருந்தார். B, தனது ஏற்பினை A க்கு அறிவிப்பதற்கு A யுடைய வீட்டிற்கு தனது எழுதுவினைநரை அனுப்பினார். எவ்வாறாயினும், B யின் எழுதுவினைநர் A யின் வீட்டை சென்றடைய முன்னர் A, B யின் வீட்டிற்கு தொலைப்பேசி அழைப்பை ஏற்படுத்தி தான் தனது

ஆதனத்தை விற்க விரும்பவில்லை என B யின் மனைவிக்கு செய்தியொன்றை விட்டிருந்தார். ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் ஏற்படையதான் கோட்பாடுகள் மற்றும் நீதி முற்றீர்ப்புகளுடன் உமது வாதத்தை ஆதாரப்படுத்துக. (04 புள்ளிகள்)

- (அ) B யின் ஆரம்ப பதிலளிப்பு, 2022 ஆகஸ்ட் 1 ஆந் திகதியன்று அறிவித்தலோன்றை பார்த்த பின்னர், அவர் A யை முதலில் சந்தித்த போது, வேலி, விற்பனைக்கு முன்பதாக திருத்தப்படுமா என தனக்கு அறிவிக்கப்பட வேண்டும் என்ற வேண்டுகோளான்றை உள்ளடக்கியிருப்பின், (ஆ) வுக்கான உமது விடை வேறுபடுமா? ? சட்டத்தின் தோதான் கோட்பாடுகளை ஆராய்க. (04 புள்ளிகள்)
- (இ) B, சாதாரண தர பாடசாலை மாணவரொருவராக இருந்திருப்பதுடன், தொலைபேசி அவரது தாயாரினால் எடுக்கப்பட்டிருப்பின், (ஆ) வுக்கான உமது விடை வேறுபடுமா? சட்டத்தின் தோதான் கோட்பாடுகளை ஆராய்க. (04 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 20 புள்ளிகள்)
2. இவ்வினாத்தாளின் 1 ஆம் இலக்க வினாவில் தரப்பட்ட குழ்நிலை மீது கவனம் செலுத்தி பின்வரும் வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.
- (அ) A மற்றும் B சிலகாலத்திற்கு முன்பு வியாபாரப் பங்காண்மை ஒன்றில் இருந்தனர் என்பதுடன் A, B யிடம் சில தொகை பணத்தை கடன்பட்டிருந்தார். 2022 செப்ரேம்பர் 30 அந் திகதியன்று அறுதியுறுதியை (Deed of transfer) நிறைவேற்ற உடனடி முன்னதாக, A ஆதனத்தில் கொள்வனவு விலைக்கு எதிராக அவர் கடன்பட்ட தொகையை எதிரீடு செய்வதேன் யோசனை B கூறினார். இவ்யோசனையின் சட்டவாந்தன்மையை ஆராய்க. (04 புள்ளிகள்)
- (ஆ) B, தனது உள் ஆரோக்கியத்தை பாதிக்கின்ற மருத்துவ நிலையிலிருந்து துன்பப்படுகின்றார் என்பதுடன் சிகிச்சை பெற்றுவருகின்றார். A, B யின் ஆரோக்கிய நிலையை அறிந்திருப்பின், வினா 1(ஆ) வில் தரப்பட்டவாறாக B யின் வழக்கு நடவடிக்கையை எதிர்ப்பதற்கான A யின் செயல்நுணுக்கம் வேறுபட முடியுமா? காரணங்களைத் தருக. (04 புள்ளிகள்)
- (இ) “badge of enforceability” என்ற கோட்பாட்டின் அடிப்படையிலான B யின் கோரிக்கையை எதிர்ப்பதற்கு A எடுக்கக்கூடிய குறிப்பான எதிர்வாதம் (defence) ஒன்று உண்டா? தனது எதிர்வாதத்தில் A வெற்றிகரமாக இருப்பின், இந்த குழ்நிலைகளில் B க்கு, விளைவொன்றாக நிவாரணம் முற்றாக மறுக்கப்படுமா? (04 புள்ளிகள்)
- (ஈ) உள்நாட்டு (Domestic) மற்றும் வர்த்தக (Commercial) உடன்படிக்கைகள் தொடர்பில் ஊகங்களின் தன்மையை ஆராய்க. (04 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

3. வலிதான ஒப்பந்தமொன்றின் அங்கமான அம்சங்களின் விபரமான ஆய்வொன்றை எழுதுக. ஒவ்வொரு அத்தகைய அம்சத்தினதும் பின்னாலுள்ள தர்க்கம் மற்றும் காலத்திலான அக்கோட்பாடுகளின் பரிணாமம் என்பவற்றை மற்றவற்றிடையே உமது ஆய்வு உள்ளடக்க வேண்டும். (16 புள்ளிகள்)

4. (அ) Grand Banks என்ற கப்பல் 24 மாதங்களுக்கு குத்தகை ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது. கப்பற் சொந்தக்காரர் மற்றும் குத்தகை ஒப்பந்தக்காரர் இடையிலான ஒப்பந்தம் பின்வரும் வாசகங்களை உள்ளடக்கியது:

வாசகம் 1 - கப்பற் சொந்தக்காரர் குத்தகைக்காரருக்கு “கடற் பிரயாணத்திற்கு தகுந்த” கப்பலோன்றை ஒப்படைக்க வேண்டும்.

வாசகம் 2 - கப்பற் சொந்தக்காரர் கப்பலின் கடற்பிரயாணத்தில் தகுந்த நிலை மற்றும் நியாயமான நல்ல நிலையை பேண வேண்டும்.

வாசகம் 3 - போதுமான இறுக்கக்கட்டுதல்கள் கப்பற் சரக்குகளை பாதுகாக்க தயாரான நிலையில் கிடைக்கக்கூடியதாக இருப்பதை கப்பற் சொந்தக்காரர் உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.

ஆரம்ப ஒப்படைப்பின் மேல், கப்பலின் பொறித்தொகுதி “நியாயமான நல்ல நிலையில்” இருப்பதாக விபரிக்கப்பட்டதுடன் அதனது வயது காரணமாக நிலையான பராமரிப்பு மேலும் தேவைப்படுத்தப்பட்டது. கப்பற் சொந்தக்காரரின் பிரதான பொறியியலாளர் விணைத்திறனற்றவராக இருந்ததுடன், கப்பல் பல எண்ணிக்கையான திருத்தவேலைகளை சந்தித்ததுடன் தாமதமாகியது. குத்தகைக்காரர் கடற் பயணத்திற்கு தகுந்த நிலையிலுள்ள கப்பலோன்றை ஒப்படைக்கவும் பராமரிக்கவுமான கடப்பாடுகளின் மீறுகையொன்றாக சார்த்துதல் செய்து ஒப்பந்தத்தை ஏற்கமறுத்தனர்.

இயைபான நீதி முற்றிரப்புகளை காட்டி கப்பற் சொந்தக்காரருக்கு மதியுரையளிக்குக.

(08 புள்ளிகள்)

- (ஆ) மிகச் சிறிய எழுத்தில் ஒப்பந்தத்தின் பின்பக்கத்தில் எழுதப்பட்ட “கப்பற் சொந்தக்காரர்களின் அல்லது அவர்களின் ஊழியர்களின் கவனயீனம், தவறான செயல் அல்லது தவறுகை என்பவற்றினால் உறுப்பட்ட ஏதேனும் இழப்பு அல்லது சேதத்திலிருந்து கப்பற் சொந்தக்காரரை விலக்களித்த வாசகம் ஒன்றை ஒப்பந்தம் உள்ளடக்கியிருந்தது என கப்பற் சொந்தக்காரருடனான ஒப்பந்தத்தை கையெழுத்திடும் நேரத்தில் குத்தகைக்காரர் கவனிக்காதிருப்பின், உமது விடை வேறுபடுமா? இயைபான சட்ட கோட்பாடுகளை ஆராய்க. (08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

5. பின்வருவனவற்றுள் நான்கினைப் (4) பற்றி சிறுகுறிப்பெழுதுக.

- (அ) உடன்பாடும் திருப்தியும் (Accord and Satisfaction)
(ஆ) இலங்கையில் ஒப்பந்தச் சட்டத்தில் காணப்பட்டவாறாக ரோம் சட்டக் கோட்பாடுகள்

(இ) ஒப்பந்த தொடர்புக் கோட்பாடு

(ஈ) *Udalagama vs. Boange* 61 NLR pg 25

(உ) *Williams vs. Roffey Bros & Nicholls (Contractors) Ltd* [1989] EWCA Civ 5,

(4x4= மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

6. Virat என்பவர் மதசார் குழுவொன்றில் உறுப்பினரோருவராக வந்த போது, அவர் ஒரு பட்டதாளி மாணவனாக இருந்தார். மதசார் குழுவின் விதிகள் வறுமையின் சபதம் ஒன்று உட்பட அவரது உயரதிகாரியின் ஒவ்வொரு கட்டளைக்கும் கீழ்படிவதாக சத்தியம் செய்ய தேவைப்படுத்தியது. அவர் அவ்வாறு செய்யவேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்பின்கீழ், Virat அவரது ஆண்மீக தலைவர் / உயரதிகாரிக்கு தனது ஆதனத்தை நன்கொடையளித்தார். சில ஆண்டுகளின் பின்னர், Virat மதசார் குழுவை விட்டு விலகியதுடன், அவரது ஆதனத்தை மீளப்பெற நாடினார்.

Virat க்கு மதியுரையளிக்குக. வெற்றிகரமாக Virat க்கு மதியுரையளிப்பதற்கு கவனிக்கப்பட வேண்டிய ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் நெருக்கமான தொடர்புட்ட எண்ணக்கருக்கள் உட்பட இயைபான எண்ணக்கருக்களை விபரமாக ஆராயுமாக நீவிர் (16 புள்ளிகள்)

7. (அ) Monica என்பவர் Turbo Dealers என்பதனிடமிருந்து கார் ஒன்றைக் கொள்வனவு செய்து Arianna Gamage என்ற பெயரின் கீழ் அடையாளப்படுத்தலை வழங்கினார். Turbo Dealers பெயரை சோதித்ததுடன் விபரப்புத்தகமொன்றில் Arianna Gamage இன் முகவரிக்கு அது ஒத்திருந்தது. அதனைத்தொடர்ந்து, Monica ஒரு மோசடியாளர் என்றும் அவர் காரைக் கொள்வனவு செய்ய Arianna Gamage இன் பெயரைப் பயன்படுத்தினார் என Turbo Dealers க்கு அறியவந்தது. Monica அக்காரை Udaya என்பவருக்கு விற்றிருந்தார். Turbo Dealers, Monica வடன் ஒப்பந்தத்தை தவிர்க்க முடியுமா என்பதுடன், காரின் மீள் உடைமையை அல்லது சொந்தத்தை நாடமுடியுமா? இயைபான எண்ணக்கருக்களுடன் விளக்குக. (04 புள்ளிகள்)

(ஆ) Mountbatten PLC யினால் வெளியிடப்பட்ட கம்பெனி முற்பகர்வில், கம்பெனி கடற்படைக்கு கப்பல்களைக் கட்டுவதற்கு பல கட்டளைகளைப் பெற்றிருப்பதாக குறிப்பிடப்பட்டது. எவ்றாயினும், முற்பகர்வு வெளியிடப்பட்ட நேரத்தில், Mountbatten PLC இன் கேள்வியிபத்திற்கும் கடற்படையினால் நிராகரிக்கப்பட்டதால் கடற்படையுடன் எந்த ஒப்பந்தங்களையும் கம்பெனி கொண்டிருக்கவில்லை. Edwina முற்பகர்வில் தங்கியிருந்து கம்பெனியில் பங்குகளை வாங்கியதுடன், தற்போது கொடுக்கல்வாங்கலுடன் மகிழ்ச்சியடையவில்லை.

ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் இயைபான எண்ணக்கருக்கள் மீது கவனம் செலுத்தி Edwina வுக்கு மதியுரையளிக்க. (04 புள்ளிகள்)

(இ) பிரபலியமில்லாத மருந்துப்பொருட்கள் விநியோகத்தரான Phillip என்பவர் தனது வியாபாரத்தை விஸ்தரிக்க அவருக்கு உதவுவதெற்கென படகொள்றை வாடகைக்கு எடுக்க Brook என்பவருடன் ஒப்பந்தமொன்றைச் செய்தார். Brook, ஒரு மருந்து (Drugs) விநியோகத்தராக Phillip இன் நன்மதிப்பு பற்றி அறிந்து இருந்தது எனச் சொல்லப்பட்டதுடன், படகு மருந்துகளை இடமாற்ற பயன்படுத்தலாம் என அவருக்குத் (Brook) தெரியும். Phillip மூன்று மாதங்களின் பின்னர், மாதாந்த தவணைப் பணத்தை செலுத்தவதை நிறுத்தியதுடன், அவர்கள் செய்துகொண்ட உடன்படிக்கைக்கு மீறலாக மோசமான நிலையில் படகை திருப்பிக்கொடுத்தார். Phillip, Brook க்கு கொடுக்கவேண்டிய தொகையைச் செலுத்த தற்போது மறுக்கின்றார்.

- (i) இயைபான் எண்ணக்கருக்கள் மற்றும் நீதி முற்றிர்ப்புக்களுக்கு கவனம் செலுத்தி Brook க்கு மதியுரையளிப்பதுடன் சொல்லப்பட்ட எண்ணக்கருக்களை ஆராய்க. (08 புள்ளிகள்)
- (ii) படகு மருந்துகளை (Drugs) இடமாற்ற பயன்படுத்தலாம் என்ற நிகழ்வு பற்றி Brook அறிந்திருக்கவில்லை எனில், உமது விடை வேறுபடுமா? (08 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
8. நிருமாணக்காரரும் வாங்குநரும் மற்றவற்றிடையே பின்வரும் வாசகத்தைக் கொண்ட உற்பத்தி செய்கின்ற ஒப்பந்தமொன்றை செய்தனர்.

“ஒப்படைப்பு மற்றும் ஏற்பு மீது செலுத்தப்படற்பாலதான தவணைப் பணம் தவிர்ந்த முதலாவது மற்றும் அதனைத் தொடர்ந்த தவணைப் பணங்களைச் செலுத்துவதற்கான நிருமாணக்காரரின் கடப்பாடு ஆனது, ஒப்பந்தம் சட்டபூர்வமாக இரத்துச் செய்யப்படுவன், நிருமாணக்காரரின் மீன்செலுத்துதல் கடப்பாட்டை பாதுகாக்கின்ற வங்கியோன்றிடமிருந்து பண மீன்பீடு உத்தரவாதங்களை வாங்குநருக்கு நிருமாணக்காரர் வழங்குகின்றமைக்கு அமைவானதாக இருத்தல் வேண்டும்.”

நிருமாணக்காரர் தமது சாதாரண தொழில்நெறியின் போது வங்கிகளிடமிருந்து பெயரளவுக் கட்டணமொன்றிற்கு நிறைவேற்றல் உத்தரவாதங்களை பெறுவது வழக்கம். எவ்வாறாயினும், நிருமாணக்காரர் மேற்சொல்லப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு என நிறைவேற்றுதல் உத்தரவாதமொன்றுக்கு விண்ணப்பித்த போது, நிருமாணக்காரர் வங்கியின் உத்தரவாதத்தின் முழுத்தொகையையும் வைப்பிலிடுவதுடன், மேலதிக கொடுப்பனவு ஒன்றையும் செய்தாலோழிய, வங்கியானது உத்தரவாதமொன்றை கொடுத்துவ மறுத்து. நிருமாணக்காரர் அத்தகைய தேவைப்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கான நிலையோன்றில் இருக்கவில்லை என்பதுடன், இதன் விளைவாக எந்த நிறைவேற்றல் உத்தரவாதமும் கொடுத்துவப்படவில்லை. இது வாங்குநரினால் முற்பணம் / தவணைப் பணங்களின் செலுத்தாமையில் முடிவடைந்தது என்பதுடன், அதற்கிணங்க, நிருமாணக்காரர் குறித்த காலத்தில் கருத்திட்டத்தை முடிக்க தவறினார். வாங்குநர் நிருமாணக்காரருக்கு எதிராக வழக்கிட விரும்புகின்றார்.

விதித்துறைக்கப்பட்ட நால்கள் மற்றும் ஆதாரங்களைக் கவனத்திற்கு எடுத்து இரு திறத்தவருக்கும் மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

9. மிகவும் அடிக்கடி நிகழ்கின்ற எது ஒப்பந்தம்சார் நிவாரணங்களை உரித்துடைய ஒப்பந்தமொன்றுக்கான திறத்தரொவருக்கு அளிக்கும்? மேற்சொல்லப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தை ஆரூகின்ற சட்டக் கோடபாடுகளையும் அத்தகைய நிவாரணங்களின் தன்மை மற்றும் தொகையை தீர்மானிக்கின்றதில் நீதிமன்றம் கருத்திற்கெடுக்கும் நடவடிக்கைகளையும் சுருக்கமாக விளக்குக.

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

LAW OF PERSONS (LW 103)

Time 3 hours

Question No. 01 is compulsory. Answer four (4) questions from Part I (including question No. 01) and two (2) questions from Part II. Answer six (6) questions in total.

PART I

01. "In our country, the claim of irreconcilable differences cannot be used to choose to dissolve a marriage. We can only obtain a divorce by accusing the other party of adultery, impotence, or malicious desertion." Do you agree? Critically analyze the above statement. (20 marks)

02. "A promise to marry is currently governed by laws that are rudimentary in knowledge and freedom". Bring out legislative measures to challenge and support this statement. (16 marks)

03. Write a descriptive note on the following topics;
(i) Capacity to marry
(ii) Prohibited degrees of marriage (8 marks X 2 = total 16 marks)

04. As classmates, Sarani and Chamara became close. Sarani fell pregnant while in college in 2021, which led to her expulsion from the institution. By February 2022, Chamara had promised in a letter to marry her. He wrote to Sarani again in October 2022, this time expressing his disinterest in being married to her. Advise Sarani. (16 marks)

05. Mr. and Mrs. Grant are British citizens living in London. Recently, they read about the plight of poor children in Sri Lanka in the wake of the economic crisis. As they have no children, they wish to adopt a child from Sri Lanka. Advise them. (16 marks)

06. Sunil Waduge is a carpenter living in Moratuwa. During the fuel crisis a few months ago, he suffered a stroke while waiting in the fuel queue. Consequently, he lost partial control over one of his legs. He is now very distressed and does not do any work.

Sunil's wife Nimali runs a beauty salon.

Their twenty one year old son Sunimal used to assist Sunil in his workshop, for which Sunimal was paid a small allowance. Sunimal is now unemployed.

Their two daughters seventeen year old Supipi and fourteen year old Samanmali assist Nimali in the salon whilst engaging in their studies. Nimali gives Supipi an allowance for helping out.

Discuss whether Nimali has an obligation to support Sunil, Sunimal, Supipi and Samanmali. (16 marks)

07. "There are many aspects a court will consider in granting custody of a child to a parent."

Discuss citing relevant legal provisions and case law. (16 marks)

08. (i) What are the requirements for a valid will? (1 1/2 marks)

(ii) What are the conditions to be fulfilled before sealing a foreign probate or letters of administration? (4 marks)

(iii) Samith died intestate on 20th May 2022 leaving his wife Shalini and three children Tom, Harry and Dick. However, Samith had left the matrimonial home in year 2000 and had lived with his mistress Tharuki till his death. Senaya, who was born to Tharuki and Samith thinks that she is entitled to a portion of Samith's property as Samith is her father. Advise Senaya on devolution of Samith's property with statutory provisions. (10 1/2 marks)

(Total 16 marks)

PART II

09. (i) Saman is a traditional Kandyan who lives in Peradeniya. He married Mala under Kandyan Law on the 28th of June 2021 and they selected Mala's Mulgedara situated in Gampola as their matrimonial house. Mala used to quarrel with Saman due to his drunkenness. On 25th of January 2022 Saman left Mala's Mulgedara and went to live with his parents who live in Kandy. Saman seeks your advice to get divorce from his wife Mala. Advise Saman. (4 marks)
- (ii) Sonali is a Traditional Kandyan who lives in Kengalle, Kandy and she plans to marry with Sudesh who resides in Galle. Sudesh's parents also permanently reside in Galle. Sonali wants to register her marriage with Sudesh under Kandyan Law. Can she register her marriage under Kandyan Law? (4 marks)
- (iii) Write a note on "prohibited degree of relationships" under Kandyan Marriage Law. (8 marks)
(Total 16 marks)
10. (a) Shyamali was adopted by Tikiri and Somapala under Kandyan Law in the year of 2000. Shyamali did not enter in to a marriage and she is the only child of the adoptive parents. Discuss the intestate succession by Shyamali under following circumstances;
- (i) Tikiri and Somapala died in the year 2022 without leaving a last will. (4 marks)
(ii) Shyamali's natural parents died without leaving a last will and they had two sons. (4 marks)
- (b) "Binna married daughter enjoys more property rights than Deega married daughter under Kandyan Law". Discuss the above-mentioned statement by the aid of case laws and relevant statutory provisions. (8 marks)
(Total 16 marks)
11. Ismail married to Naseema on 15th day of August 2015. Ismail is a reputed Gem businessman in the area. Naseema owns a jewelry shop in Beruwala. They did not have children for five years. They consulted the best doctors in Sri Lanka. They were not successful. Therefore, they decided to adopt Fathima, who is one-year-old, living in an orphanage. Further, Ismail and Naseema believe that Fathima will be entitled to succeed to the property of the adoptive parents when they die intestate.

Explain your answer analyzing the relevant statutory provisions and case law;

(a) Ismail's and Naseema's possibility of adopting Fathima. (10 marks)

(b) Will Fathima be entitled to succeed to the property of Ismail and Naseema, incase if Ismail and Naseema die intestate? (6 marks)
(Total 16 marks)

12. (a) Yoosuf and Rameesa are two Muslims governed by the Shafi Sect planning to get marry under the Muslim Marriage and Divorce Act No. 13 of 1951.

What are the requirements that they should satisfy under Muslim law for their marriage to be regarded as valid? (8 marks)

(b) A few years later, Yoosuf filed Talaq application in the Quazi Court of Colombo on 10th day of December 2020. Both Yoosuf and Rameeza, were called for a preliminary inquiry on 10th January 2022. As there was no reconciliation recorded, Quazi noticed Yoosuf to appear in the Quazi Court on 10th March 2022 to pronounce Talaq. On the same day, Yoosuf pronounced Talaq on Rameeza and the Quazi ordered Rameeza to observe Iddat for a period of three Months. Soon after the Iddat period is over, Yoosuf pleads Rameeza to revoke the Talaq and resume marital relationship with him.

Will Yoosuf succeed? Give reasons for your answer analyzing the relevant statutory provisions and case law. (8 marks)

(Total 16 marks)

13. Discuss whether a customary marriage of a minor, who is governed by Thesawalamei is valid. (16 marks)

14. "Both Wood-Renton and Ennis J., were in error in thinking that Thesawalamei constitutes a local rather than a personal law. In my view, Thesawalamei is the personal law of the Tamil inhabitants in the Northern Province. It applies to them wherever they are and to their movable and immovable property wherever situated in Sri Lanka" – In *Sivagnanalingam vs. Suntheralingam* (1988 1 SLR 87) Sarvanantha CJ.

Evaluate the Statement with reference to legal Provisions and decided cases.

(16 marks)

මත් පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරු ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු මත් පිළිතුරු වලට බලපෑ හැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LAW OF PERSONS (LW 103)
පුද්ගල නීතිය (LW 103)

කාලය පැය 03 කි.

ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්ය වේ. | කොටසින් (ප්‍රශ්න අංක 01 ඇතුළත) ප්‍රශ්න හතර (4) කට සහ ||
කොටසින් ප්‍රශ්න දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න. මුළු ප්‍රශ්න හය (6) කට පිළිතුරු සපයන්න.

| කොටස

01. “අපේ රටේ, අසාමාධෙය වෙනස්කම (irreconcilable differences) පිළිබඳ ඉල්ලීම විවාහයක් විසුරුවා හැරීම යන තීරණය ගැනීම සඳහා භාවිතා කළ නොහැක. අපට දික්කසාදයක් ලබාගත හැක්කේ අනෙක් පාරිග්‍රහයට අනාවාරය, බෙලභීනතාවය හෝ ද්වේශසහගතව අතහැර යාම සම්බන්ධයෙන් වෝදනා කිරීමෙන් පමණි.” ඔබ එකඟ වන්නේ ද? ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විශ්ලේෂණය කරන්න. (ලකුණු 20)
02. “විවාහ පොරොන්දුවක් දැනට පාලනය වන්නේ දැනුමේ සහ නිදහස් ප්‍රාථමික නීති මණිනි.”
මෙම ප්‍රකාශය අහිසේයේ කිරීමට භා සනාථ කිරීමට ඇති ව්‍යවස්ථාදායක ත්‍රියාමාරුග දක්වන්න.
(ලකුණු 16)
03. පහත මාත්‍රකා පිළිබඳ විස්තරාත්මක සටහනක් ලියන්න;
(i) විවාහ ගක්තුතාව
(ii) තහනම් විවාහ සබඳතා
(ලකුණු 8x2=මුළු ලකුණු 16)
04. පන්තියේ මිතුරන්ට සිටි සරණී සහ වාමර අතර සම්පූර්ණ සබඳතාවක් ඇති විය. සරණී 2021 දී විද්‍යාලයේ සිටිය දී ගැඹුගත් අතර ඒ සේතුවෙන් ඇයට අධ්‍යාපන ආයතනයෙන් නොරජා හරින ලදී. 2022 වසරේ පෙබරවාරි වන විට වාමර ඇය සමඟ විවාහ වන බවට ලිපියකින් පොරොන්දු වි තිබුණි. 2022 වසරේ ඔහුගේ මස නැවත සරණීට ලිපියක් ලියමින් ඔහු මෙවර ඇය සමඟ විවාහ වීමට ඇති අකුමැත්ත ප්‍රකාශ කළේය. සරණීට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
05. ලන්ඩනයේ වෙසෙන ග්‍රාන්ට් මහතා සහ මහත්මිය බ්‍රිතාන්‍ය පුරවැසියන් වේ. ආර්ථික අර්ථාදය හමුවේ ශ්‍රී ලංකාවේ දිලිංග දරුවන්ගේ දුක්තිත තත්ත්වය පිළිබඳ ලිපි ඔවුන් විසින් පසුගිය දිනවල කියවන ලදී. ඔවුන්ට දෙවන් නොමැති හෙයින් ශ්‍රී ලංකාවන් දරුවකු දරුකමට හඳු ගැනීමට ඔවුන් බලාපොරොත්තු වෙති. ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

06. සුනිල් වඩුගේ මොරටුවෙහි පදිංචි වඩු කාර්මිකයෙකි. මිට මාස කිහිපයකට පෙර ඉන්ධන අරඛුදය පවතින්දී, ඉන්ධන පෝලීමේ රැඳී සිටි අවස්ථාවක ඔහු ආසාතයකට ලක්විය. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, ඔහුගේ එක් පාදයක පාලනය ඔහුට අර්ථ වශයෙන් අනිමි වී ඇත. ඔහු දැන් දැඩි මානසික පීඩියාත්මක් පසුවන අතර කිසිදු රැකියාවක් නොකරයි.

සුනිල්ගේ බිරිඳි නිමාලි රුපලාවන්‍යාගාරයක් පවත්වාගෙන යයි.

ඔවුන්ගේ විසි එක් හැවරිදී පුත් සුනිමල්, සුනිල්ගේ වැඩපොල කටයුතු වලට සහය වූ අතර ඒ සඳහා සුනිමල්ට සුළු දීමනාවක් ගෙවන ලදී. සුනිමල්ට දැන් රැකියාවක් නැත.

ඔවුන්ගේ දියණියන් දෙදෙනා වන දාහත් හැවරිදී සුළුපිළි සහ දාහතර හැවරදී සමන්මලි, අධ්‍යාපන කටයුතුවල නියැලන අතර තුර නිමාලිට රුපලාවන්‍යාගාරයේ කටයුතු වලට සහය වෙති. නිමාලි සුළුපිළි ව සහය විම වෙනුවෙන් දීමනාවක් ලබා දෙයි. සුනිල්, සුනිමල්, සුළුපිළි සහ සමන්මලි යන අය නඩත්තු කිරීමට නිමාලිට වගකීමක් තිබේද යන්න සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

07. “දරුවකුගේ හාරකාරත්වය දෙමාපියෙකුට පැවරිමේ දී අධිකරණය විසින් සලකා බලන බොහෝ පැනිකඩ නිතේ?

අදාල නීතිමය විධිවිධාන සහ නඩු නින්දු උප්පා දක්වමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

08. (i) වලංගු අන්තිම කැමති පත්‍රයක් සඳහා වන අවශ්‍යතා කටයුතු ද? (ලකුණු 1 ½)
- (ii) විදේශීය ප්‍රෝටොලොඩ් බලපත්‍රයක් හෝ අද්මිනිස්ත්‍රාසි බලපත්‍රයක් මූදා තැබීමට පෙර සපුරාලිය යුතු කොන්දේසි මොනවාද? (ලකුණු 4)
- (iii) අන්තිම කැමති පත්‍රයක් රහිතව සමින් 2022 මැයි 20 වන දින මිය ගියේ ඔහුගේ බිරිඳි ගලනි සහ දරුවන් නිදෙනා වන ටොම්, භුරී සහ ඩික් භරු දම්මිනි. කෙසේ වෙතත්, සමින් 2000 වසරේ දී වෙවාහක නිවසින් පිටව ගොස් මිය යන තුරුම ඔහුගේ අනියම් බිරිඳි වන තාරුකී සමඟ ජීවත් වී ඇත. සමින්ට දාව තාරුකීට උපන් සෙනායා සිතන්නේ සමින් තම පියා වන බැවින් සමින්ගේ දේපල වලින් කොටසක් තමාට නිමි වන බවයි. ව්‍යවස්ථාපිත විධිවිධාන සමහින් සමින්ගේ දේපල බෙදා හැරීම පිළිබඳව සෙනායාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 10 ½)
(මුළු ලකුණු 16)

II කොටස

09. (i) සමන් යනු ජේරාදෙණියේ ජීවත් වන පාරමිපරික උඩිරටියෙකි. වර්ෂ 2021 ජුනි මස 28 වෙනි දින උඩිරට නීතිය යටතේ මාලා සමඟ විවාහ වන අතර ඔවුන්ගේ වෙවාහික නිවස ලෙස ගම්පොල පිහිටි මාලාගේ මුල් ගෙදර තෝරා ගනී. සමන්ගේ බිමත්කම නිසා මාලා ඔහු සමඟ ගැමුම් ඇතිකර ගනී. වර්ෂ 2022 ජනවාරි මස 25 වන දින සමන් මාලාගේ මුල් ගෙදරින් පිට වී මහනුවර පිහිටි ඔහුගේ දෙමාපියාන්ගේ නිවස වෙත ගියේය. සමන් ඔහුගේ බිරිඳි වන මාලාගෙන් දික්කසාද වීමට ඔබෙන් උපදෙස් පත්‍රය. සමන්ට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 4)

- (ii) සොනාලි යනු මහනුවර කෙන්ගල්ලේ වාසය කරන පාරමිපරික උඩරට කාන්තාවක් වන අතර ගාල්ලේ වාසය කරන සුදේශ් සමඟ විවාහ වීමට අදහස් කරගෙන සිටිය. සුදේශ්ගේ දෙමාපියන් ද ස්පේර්ව ගාල්ලේ වාසය කරන්නන් වේ. සොනාලිට අවශ්‍ය වන්නේ ඇයගේ සහ සුදේශ්ගේ විවාහය උඩරට නීතිය යටතේ ලියාපදිංචි කිරීමටය. ඇයට ඇයගේ විවාහය උඩරට නීතිය යටතේ ලියාපදිංචි කළ හැකිද? (ලකුණු 4)
- (iii) උඩරට විවාහ නීතිය යටතේ “තහනම ඇළුති සබඳතා” පිළිබඳ සටහනක් ලියන්න. (ලකුණු 8)
(මූල ලකුණු 16)
10. (අ) වර්ෂ 2000 දී ටිකිරි සහ සෝමපාල විසින් උඩරට නීතිය යටතේ ග්‍යාමලී දරුකමට හඳු ගන්නා ලදී. ග්‍යාමලී විවාහයට ඇතුළත් නොවූණු අතර කුලවදීදා ගත් දෙමාපියන්ට සිටින එකම දරුවා වන්නේ ඇයයි. පහත දක්වා ඇති අවස්ථා යටතේ ග්‍යාමලීගේ දේපල අනුපාශ්නිය පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන්න:
- (i) වර්ෂ 2022 දී ටිකිරි සහ සෝමපාල අන්තිම කැමති පත්‍රයක් නොතබා මිය ගියේය. (ලකුණු 4)
- (ii) ග්‍යාමලීගේ ස්වාධාවික දෙමාපියන් මිය යන්නේ අන්තිම කැමති පත්‍රයක් නොතබා වන අතර ඔවුන්ට පුතුන් දෙදෙනෙක් සිටී. (ලකුණු 4)
- (ආ) “උඩරට නීතිය යටතේ බින්න විවාහක දියණියක් දිග විවාහක දියණියකට වඩා දේපල අයිතිවාසිකම් භුක්ති විදියි.”
- ඉහත ප්‍රකාශය අදාළ නැඩු තීන්දු සහ නෙතික ප්‍රතිඵාදන ආගුරෙන් සාකච්ඡා කරන්න.
- (ලකුණු 8)
(මූල ලකුණු 16)
11. වර්ෂ 2015 අගෝස්තු මස 15 වන දින ඉස්මයිල්, නසීමා සමග විවාහ වූයේය. ඉස්මයිල් එම ප්‍රංශයේ ප්‍රශ්නය මැණික් ව්‍යාපාරිකයෙක්. බෙරුවල රන් බඩු සාජ්පුවක් නසීමා සතුය. ඔවුනට වසර පහක් දරුවන් සිටියේ තැන. ඔවුනු ශ්‍රී ලංකාවේ භෞද්‍ය වෛව්‍යවරුන්ගෙන් උපදෙස් ලබා ගත්හ. එයින් සාර්ථක ප්‍රතිඵල නොලැබුණි. එම නිසා අවුරුදු එකක් වයසුති අනාථ නීතාසයක ජීවත් වන ගාතිමා ව දරුකමට හඳු වඩා ගැනීමට ඔවුනු තීරණය කළහ. තවද අන්තිම කැමති පත්‍රයක් නොතබා මිය ගිය විට කුලවදීදාගත් දෙමාපියන්ගේ දේපලවල හිමිකම ගාතිමා වෙත ලැබෙනැයි ඉස්මයිල් සහ නසීමා විශ්වාස කරයි.
- අදාළ නීතිමය ප්‍රතිඵාදන හා නැඩු තීන්දු විශ්ලේෂණය කරමින් ඔවුන් පිළිතුරු පැහැදිලි කරන්න.
- (අ) ගාතිමාව දරුකමට හඳු ගැනීමට ඉස්මයිල් සහ නසීමාට ඇති හැකියාව. (ලකුණු 10)
- (ආ) යම් හෙයකින් ඉස්මයිල් සහ නසීමා අන්තිම කැමති පත්‍රයක් නොතබා මිය ගියහොත් ඉස්මයිල් සහ නසීමාගේ දේපල වල හිමිකම ගාතිමා වෙත ලැබේද? (ලකුණු 6)
(මූල ලකුණු 16)
12. (අ) යුපුර් සහ රමිසා ජාලි නිකාය මගින් පාලනය වන මුස්ලිම් ජාතිකයන් දෙදෙනෙකු වන අතර 1951 අංක 13 දරණ මුස්ලිම් විවාහ සහ දික්කසාද පනත යටතේ විවාහ වීමට සැලසුම් කරයි. ඔවුන්ගේ විවාහය වලංගු යැයි සැලකීම සඳහා මුස්ලිම් නීතිය යටතේ ඔවුන් විසින් සපුරාලිය යුතු අවශ්‍යතා මොනවාද? (ලකුණු 8)

(ආ) වසර කිහිපයකට පසුව යුපුල් විසින් තලාක් (Talaq) අයදුම් පත්‍රයක් කොළඹ කාදි (quazi) අධිකරණයේ 2020 දෙසැම්බර් මස 10 වන දින ගොනු කර ඇත. මූලික විමසීම සඳහා 2022 ජනවාරි මස 10 වන දින යුපුල් සහ රෝසා යන දෙදෙනාවම කැඳවා ඇත. සමර්යක් වාර්තා නොකිරීම හේතුවෙන් තලාක් (Talaq) ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා ක්වාසිවරයා විසින් 2022 මාර්තු මස 10 වන දින කාදි (quazi) අධිකරණයේ පෙනී සිටින ලෙස යුපුල් වෙත නොනිසි යවා ඇත. එදිනම, යුපුල් විසින් රෝසා වෙත තලාක් (Talaq) ප්‍රකාශ කර ඇති අතර ක්වාසිවරයා විසින් මාස තුනක කාලයක් ඉද්දා පිළිපදින ලෙස රෝසා වෙත තියෙළ කර ඇත. ඉද්දා කාලය අවසන් වීමන් සමගම යුපුල් විසින් තලාක් (Talaq) අවලංගු කරන ලෙසට සහ තමන් සමග විවාහ සම්බන්ධතාවය තැවත ආරම්භ කරන ලෙසට රෝසා වෙත ආයාවනා කර ඇත.

යුපුල්ගේ උත්සාහය සාර්ථක වේද? අදාළ නීතිමය ප්‍රතිපාදන හා නඩු තීන්දු විශ්වේෂණය කරමින් ඔහු පිළිතුරට හේතු දක්වන්න. (ලකුණු 8)

(මූල ලකුණු 16)

13. තේස්සවලමයි නීතියෙන් පාලනය වන බාල වයස්කරුවකුගේ වාරිතානුකුල විවාහයක් වලංගු වන්නේදැයි සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)
14. “වුඩ්- රන්වන් සහ එනිසි විනිසුරුවරුන් දෙදෙනාම, තේස්සවලාමයි නීතිය පුද්ගල නීතියකට වඩා ප්‍රාදේශීය නීතියක් ලෙස සිතිම වැරදි වේ. මාගේ මතය අනුව, තේස්සවලාමයි යනු උතුරු පලාතේ දමිල වැසියන්ගේ පුද්ගල නීතියයි. එය ඔවුන් කොතුනා සිටියන් ඔවුන්ගේ වංචල සහ නිශ්චල දේපල ශ්‍රී ලංකාවේ කොතුනාක පිහිටියන් අදාළ වේ.” සිවඟානලිංගම එ. සන්නෙරලිංගම (1988 1 SLR 87) ගරවානන්ද අ.වි.

තෙනෙතික ප්‍රතිපාදන සහ විනිශ්චිත නඩු තීන්දු වලට යොමු වෙමින් ඉහත ප්‍රකාශය අගයන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

LAW OF PERSONS (LW 103)
ஆண்சார் சட்டம் (LW 103)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

வினா இல 01 கட்டாயமானது. (வினா இல 01 உட்பட) பகுதி I இலிருந்து நான்கு (04) வினாக்களுக்கும் பகுதி II இலிருந்து இரண்டு (02) வினாக்களுக்கும் விடையளிக்க. மொத்தமாக ஆறு (06) வினாக்களுக்கு விடையளிக்க.

பகுதி I

1. “எமது நாட்டில், சமரசம் செய்ய முடியாத வேறுபாடுகளின் கோரிக்கையானது திருமணமொன்றை விவாகரத்துச் செய்வதற்கான தெரிவுக்கு பயன்படுத்தமுடியாது. நாம் சோரம், மலட்டுத்தன்மை அல்லது வேண்டுமென்று உறவறுத்தல் என்பவற்றினால் மறு திறத்தவரை குற்றஞ்சாட்டுவதன் மூலம் மட்டுமே விவாகரத்தொன்றை பெற முடியும். உடன்படுகின்றோ? மேற்தரப்பட்ட கூற்றை நுனித்தாராய்க. (20 புள்ளிகள்)
2. “திருமணத்திற்கான வாக்குறுதியொன்றை அறிவிலும், சுதந்திரத்திலும் அடிப்படை கூறாகவுள்ள சட்டங்களினால் தற்போது ஆளுப்படுகின்றன.” இக்கூற்றை சவாலுக்குப்படுத்தவும் ஆதரிக்கவும் சட்டவாக்க நடவடிக்கைகளைக் கொண்டு வெளிக்கொண்டு. (16 புள்ளிகள்)
3. பின்வரும் தலைப்புகள் மீது விபரமான குறிப்பொன்றை எழுதுக.
 - (i) திருமணம் செய்வதற்கான தகைமை
 - (ii) திருமணத்திற்கு தடுக்கப்பட்ட உறவுமுறைகள்.(8×2= 16 புள்ளிகள்)
4. வகுப்புத் தோழர்களாக, Sarani மற்றும் Chamara இருவரும் நெருக்கமாக உள்ளனர். 2021 ஆம் ஆண்டில் கல்லூரியில் இருக்கும்போது Sarani கர்ப்பிணியானாள். அது நிறுவனத்திலிருந்து அவளை விலக்குவதற்கு இட்டுச்சென்றது. 2022 பெப்பிரவரியாவில், Chamara அவளைத் திருமணம் செய்வதற்கு கடிதமொன்றில் வாக்குறுதியளித்தான். அவன் 2022 ஒக்டோபரில் மீண்டும் Sarani க்கு எழுதினான். இத்தடவை அவளைத் திருமணம் செய்துகொள்வதில் அவனது விருப்பமின்மையை வெளிப்படுத்தினான். Sarani க்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)
5. திரு மற்றும் திருமதி Grant இருவரும் London இல் வாழ்கின்ற British பிரசைகள் ஆவார். அண்மையில் பொருளாதார நெருக்கடியில் இலங்கையில் வறிய சிறுவர்களின் நிலை பற்றி வாசித்தனர். அவர்களுக்கு பிள்ளைகள் இல்லாதபடியால், அவர்கள்

இலங்கையிலிருந்து பிள்ளையொன்றை மகவேற்க விரும்புகின்றனர். அவர்களுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

6. Sunil Waduge என்பவர் Moratuswa இல் வாழ்கின்ற தச்ச தொழிலாளரோருவர் ஆவார். சில மாதங்களின் முன்னரான எரிபொருள் நெருக்கடியின் போது, எரிபொருள் வரிசையில் காத்திருந்தப்போது, பக்கவாதத்தினால் துன்பப்பட்டார். அதனைத்தொடர்ந்து, அவர் தனது கால்களில் ஒன்று மீதான பகுதியளவிலான கட்டுபாட்டை இழந்தார். அவர் தற்போது மிகவும் மன உள்ளச்சலுக்கு உள்ளாகி இருப்பதுடன் எந்த வேலைக்கும் செல்வதில்லை.

Sunil இனுடைய மனைவி Nimali அழுகுபடுத்தும் சலுானை நடாத்தி வருகின்றார்.

அவர்களுடைய இருபத்தொரு வயது மகனான Sunimal அவருடைய வேலைத்தளத்தில் Sunil க்கு உதவி செய்வது வழை ஆகும். அதற்காக Sunimal க்கு சிறிய படியொன்று (Allowance) செலுத்தப்பட்டது. Sunimal தற்போது வேலையற்று உள்ளான்.

அவர்களுடைய இரு மகள்களான 17 வயதான Supipi மற்றும் 14 வயதான Samanmali இருவரும் தனது கற்கைகளில் ஈடுபட்டுவரும் அதேவேளை சலுானில் Nimali க்கு உதவி செய்கின்றனர். Nimali உதவி செய்வதற்காக படியொன்றை Supipi க்கு கொடுக்கின்றார்.

Nimali ஆனவள் Sunil, Sunimal, Supipi மற்றும் Samanmali என்போருக்கு ஆதரவளிப்பதற்கு கடப்பாடொன்றைக் கொண்டுள்ளாரா? என ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

7. “பெற்றோரோரூவருக்கு பிள்ளையொருவரின் பாதுகாவலை அளிப்பதில் நீதிமன்றம் கருத்திற்கெடுக்க வேண்டிய பல அம்சங்கள் உள்ளன.”

தோதான சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை எடுத்துக்காட்டி ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

8. (i) வலிதான விருப்பாவணத்திற்கான தேவைப்பாடுகள் யாவை? (1 ½ புள்ளிகள்)

(ii) வெளிநாடு மரணசாதன அதிகாரப்பத்திற்கும் அல்லது மரணச்சொத்து நிருவாகப் பத்திற்கும். ஒன்றை இலட்சணையிட முன்னர் நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவை? (4 புள்ளிகள்)

(iii) Samith என்பவர் அவரது மனைவி Shalini மற்றும் மூன்று பிள்ளைகளான Tom, Harry மற்றும் Dick என்போரை விட்டு 2022 மே மாதம் 20 ஆந் திகதியன்று இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறந்தார். எவ்வாறாயினும், Samith 2000 ஆம் ஆண்டில் திருமண வீட்டை விட்டுச் சென்றதுடன் அவரது இறப்புவரை Tharuki என்ற வைப்பாட்டியுடன் (Mistress) வாழ்ந்தார். Tharuki மற்றும் Samith க்கு பிறந்த Senaya என்பவள், தான் தனது தந்தை Samith ஆக இருப்பதனால் Samith இன் ஆதனத்தின் ஒரு பங்கிற்கு உரித்துடையவள் என நினைக்கின்றார். நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளுடன் Samith இன் ஆதனத்தின் கையளிப்பு (devolution) மீது Senaya வுக்கு மதியுரையளிக்குக. (10 ½ புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

பகுதி ॥

9. (i) Saman என்பவர் பேராதனையில் வசிக்கின்ற பாரம்பரிய கண்டியர் ஒருவர் ஆவார். அவர் 2021 ஆம் ஆண்டு யூன் 28 ஆம் திகதியன்று கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் Mala என்பவரைத் திருமணம் செய்தார் என்பதுடன் அவர்கள் தமது திருமண இல்லமாக கம்பொலவிலுள்ள Mala வின் Mulgedara வையை தெரிவு செய்தார். Mala அவனது குடிபோதை காரணமாக அவனுடன் சண்டை பிடிப்பது வழக்கம் ஆகும். 2022 சனவரி 25 ஆன் திகதியன்று Saman, Mala வின் Mulgedara வை விட்டுச் சென்றதுடன் கண்டியில் வசிக்கின்ற தனது பெற்றோருடன் வாழச் சென்றான். Saman தனது மனைவி Mala விடமிருந்து விவாகரத்துப் பெற உமது மதியுரையை நாடுகின்றார். Saman க்கு மதியுரையளிக்குக.
- (04 புள்ளிகள்)
- (ii) Sonali என்பவர் கண்டி, Kengalle என்னுமிடத்தில் வசிக்கின்ற பாரம்பரிய கண்டியர் ஒருவர் ஆவார் என்பதுடன் அவள் காலியில் வசிக்கின்ற Sudesh என்பவரை திருமணம் செய்யத் திட்டமிடுகின்றான். Sudesh இன் பெற்றோரும் காலியில் நிரந்தரமாக வசிக்கின்றனர். Sonali கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் Sudesh என்பவருடன் அவளது திருமணத்தை பதிவு செய்ய விரும்புகின்றாள்.
- அவள் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் அவனது திருமணத்தை பதிவு செய்ய முடியுமா?
- (04 புள்ளிகள்)
- (iii) கண்டிய திருமணச் சட்டத்தின்கீழ் “உறவுமுறைகளின் தடுக்கப்பட்ட அளவு (degree)” மீது குறிப்பெழுதுக.
- (08 புள்ளிகள்)
- (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
10. (அ) Shyamali என்பவர் 2000 ஆம் ஆண்டில் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் Tikiri மற்றும் Somapala என்போரினால் மகவேற்புச் செய்யப்பட்டார். Shyamali திருமணம் செய்துகொள்ளவில்லை என்பதுடன் அவள் மட்டுமே மகவேற்புச் செய்த பெற்றோரின் ஓரே பிள்ளை ஆவாள். பின்வரும் சூழ்நிலைகளின்கீழ் Shyamali இன் இறுதிவிருப்பாவணமின்றிய வழியுமிமையை ஆராய்க.
- (i) இறுதிவிருப்பாவணமொன்று இன்றி 2022 ஆம் ஆண்டில் Tikiri மற்றும் Somapala இறந்தனர்.
- (04 புள்ளிகள்)
- (ii) Shyamali இன் இயற்கைப் பெற்றோர்கள் இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறந்தனர் என்பதுடன் அவர்கள் இரண்டு மகன்களைக் கொண்டிருந்தனர்.
- (04 புள்ளிகள்)
- (ஆ) “Binna மூலம் திருமணம் செய்த மகள் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் Deega மூலம் திருமணம் செய்த மகனைவிட அதிக ஆதனம்சார் உரிமைகள் அனுபவிக்கின்றார்.” தீர்ப்புச் சட்டம் மற்றும் தோதான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளின் உதவி மூலம் மேற்தரப்பட்ட கூற்றை ஆராய்க.
- (08 புள்ளிகள்)
- (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
11. Ismail 2015 ஆம் ஆண்டு August மாதம் 15 ஆம் நாளன்று Naseema என்பவளை திருமணம் செய்தார். Ismail அப்பிரதேசத்தில் பிரபலியமான இரத்தினக்கல் வியாபாரியோருவராக உள்ளார். Naseema, Beruwala என்னுமிடத்தில் ஆபரணக் கடையொன்றைச் சொந்தமாகக் கொண்டுள்ளார். அவர்களுக்கு ஜந்தாண்டுகளாக பிள்ளைகள் இல்லை. அவர்கள் இலங்கையில் அதிசிறந்த வைத்தியர்களுடன் கலந்தாலோசித்தனர். அவர்களுக்கு வெற்றிகரமாக அமையவில்லை. ஆகவே அவர்கள்

அநாதை இல்லமொன்றில் வசிக்கின்ற ஒரு வயதான Fathima என்ற பிள்ளையை மகவேற்க முடிவு செய்தனர். மேலும், மகவேற்பு பெற்றோர் இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறக்கின்ற போது அவர்களின் ஆதனங்களுக்கு Fathima வழியுரிமையாகப் பெற உரித்துடையவராக இருப்பார் என Ismail மற்றும் Naseema நம்பினார். தோதான் நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை ஆராய்ந்து உமது விடையை விளக்குக.

அ) Fathima வை மகவேற்கின்ற Ismail மற்றும் Naseema வின் சாத்தியம். (10 புள்ளிகள்)

ஆ) Ismail மற்றும் Naseema இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறப்பின், Ismail மற்றும் Naseema ஆதனத்திற்கு Fathima வழியுரிமையாகப் பெற உரித்துடையவராக இருப்பாரா? (6 புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

12. அ) Shafi Sect இனால் ஆளப்படும் இரண்டு முஸ்லிம்களான Yoosuf மற்றும் Rameesa இருவரும் 1951 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க, முஸ்லிம் திருமண மணநீக்க சட்டத்தின்கீழ் திருமணம் செய்துக்கொள்ளத் திட்டமிடுகின்றனர்.

அவர்கள் தமது திருமணம் வலிதானதாக கருதப்படுவதற்கு முஸ்லிம் சட்டத்தின்கீழ் திருப்தி செய்ய வேண்டிய தேவைப்பாடுகள் யாவை? (8 புள்ளிகள்)

ஆ) சில ஆண்டுகளின் பின்னர் Yoosuf 2020 டிசம்பர் 10 அழும் நாளன்று கொழும்பு காதி நீதிமன்றத்தில் Talaq விண்ணப்பத்தைக் கோப்பிட்டார். Yoosuf மற்றும் Rameesa இருவரும் 2022 சனவரி 10 ஆண் திகதியின்று ஆரம்ப விசாரணையொன்றுக்கு அமைக்கப்பட்டனர். எந்த இணக்கப்பாடும் பதியப்படாத்தினால், காதி, Talaq உரைப்பதற்கென 2022 மார்ச் 10 ஆந் திகதியின்று காதி நீதிமன்றத்தில் தோன்றுமாறு Yoosuf க்கு அறிவித்தார். அதே நாளன்று Yoosuf, Rameesa மீது Talaq உரைத்துடன், காதி மூன்று மாதங்களுக்கு Iddat அனுசாரிக்கும்படி Rameesa வக்கு கட்டளையிட்டது. Iddat காலம் முடிந்ததை உடனடித்து, Yoosuf, Talaq கை மீளப்பெறவும் அவருடன் திருமண உறவை தொடரவும் Rameesa வக்கு மன்றாடினார்.

Yoosuf வெற்றிபெறுவாரா? இயைபான் நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை ஆராய்ந்து உமது விடைக்கான காரணங்களைத் தருக.

(8 புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

13. தேசவழமையினால் ஆளப்படுகின்ற பராயமடையாத ஒருவரின் வழக்காற்றுத் திருமணம் வலிதானதா என ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

14. “Wood-Renton and Ennis J. இருவரும் தேசவழமை ஆள்சார் சட்டம் ஒன்று என்பதை விட உள்ளூர் சட்டமொன்றை உருவாக்குகின்றது என்பது தவறாக கருதியதனால் ஆகும். எனது நோக்கில், தேசவழமை வட மாகாண தமிழ் வதிவாளர்களின் ஆள்சார் சட்டமாகும். அது அவர்கள் இலங்கையில் எங்கு வாழ்ந்தாலும் அவர்களது அசையும் அசையா ஆதனம் எங்கு காணப்பட்டாலும் ஏற்புடையதாகும்.” In *Sivagnanalingam vs. Suntheralingam* (1988 ISLR 87) Sarvanantha CJ.

மேற்தரப்பட்ட கூற்றை சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி மதீப்பீடு செய்க. (16 புள்ளிகள்)

அநாதை இல்லமொன்றில் வசிக்கின்ற ஒரு வயதான Fathima என்ற பிள்ளையை மகவேற்க முடிவு செய்தனர். மேலும், மகவேற்பு பெற்றோர் இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறக்கின்ற போது அவர்களின் ஆதனங்களுக்கு Fathima வழியுரிமையாகப் பெற உரித்துடையவராக இருப்பார் என Ismail மற்றும் Naseema நம்பினார்.

தோதான் நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை ஆராய்ந்து உமது விடையை விளக்குக.

அ) Fathima வை மகவேற்கின்ற Ismail மற்றும் Naseema வின் சாத்தியம். (10 புள்ளிகள்)

ஆ) Ismail மற்றும் Naseema இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறப்பின், Ismail மற்றும் Naseema ஆதனத்திற்கு Fathima வழியுரிமையாகப் பெற உரித்துடையவராக இருப்பாரா?

(6 புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

12. அ) Shafi Sect இனால் ஆளப்படும் இரண்டு முஸ்லிம்களான Yoosuf மற்றும் Rameesa இருவரும் 1951 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க, முஸ்லிம் திருமண மணநீக்க சட்டத்தின்கீழ் திருமணம் செய்துக்கொள்ளத் திட்டமிடுகின்றனர்.

அவர்கள் தமது திருமணம் வலிதானதாக கருதப்படுவதற்கு முஸ்லிம் சட்டத்தின்கீழ் திருப்தி செய்ய வேண்டிய தேவைப்பாடுகள் யாவை? (8 புள்ளிகள்)

ஆ) சில ஆண்டுகளின் பின்னர் Yoosuf 2020 டிசம்பர் 10 ஆம் நாளன்று கொழும்பு காதி நீதிமன்றத்தில் Talaq விண்ணப்பத்தைக் கோப்பிட்டார். Yoosuf மற்றும் Rameeza இருவரும் 2022 சனவரி 10 ஆண் திகதியன்று ஆரம்ப விசாரணையொன்றுக்கு அழைக்கப்பட்டனர். எந்த இணக்கப்பாடும் பதியப்படாத்தனால், காதி, Talaq உரைப்பதற்கென 2022 மார்ச் 10 ஆந் திகதியன்று காதி நீதிமன்றத்தில் தோன்றுமாறு Yoosuf க்கு அறிவித்தார். அதே நாளன்று Yoosuf, Rameeza மீது Talaq உரைத்ததுடன், காதி மூன்று மாதங்களுக்கு Iddat அனுசாரிக்கும்படி Rameeza வுக்கு கட்டளையிட்டது. Iddat காலம் முடிந்ததை உடனடுத்து, Yoosuf, Talaq கை மீளப்பெறவும் அவருடன் திருமண உறவை தொடரவும் Rameeza வுக்கு மன்றாடனார்.

Yoosuf வெற்றிபெறுவாரா? இயைபான் நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை ஆராய்ந்து உமது விடைக்கான காரணங்களைத் தருக.

(8 புள்ளிகள்)
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

13. தேசவழிமையினால் ஆளப்படுகின்ற பராயமடையாத ஒருவரின் வழக்காற்றுத் திருமணம் வலிதானதா என ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

14. “Wood-Renton and Ennis J. இருவரும் தேசவழிமை ஆள்சார் சட்டம் ஒன்று என்பதை விட உள்ளூர் சட்டமொன்றை உருவாக்குகின்றது என்பது தவறாக கருதியதனால் ஆகும். எனது நோக்கில், தேசவழிமை வட மாகாண தமிழ் வதிவாளர்களின் ஆள்சார் சட்டமாகும். அது அவர்கள் இலங்கையில் எங்கு வாழ்ந்தாலும் அவர்களது அசையும் அசையா ஆதனம் எங்கு காணப்பட்டாலும் ஏற்படையதாகும்.” In *Sivagnanalingam vs. Suntheralingam* (1988 ISLR 87) Sarvanantha CJ.

மேற்தரப்பட்ட கூற்றை சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி மதீப்பீடு செய்க. (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries Twenty (20) marks.
Every other question carries Sixteen (16) marks.

01. 'Sri Lankan legal system is a mosaic of several sub-legal systems organically integrated into one wholesome unit'.

Critically analyse the above statement. (20 marks)

02. Describe how English law was received into the Sri Lanka legal system: (i) by statutes; and (ii) by judicial activism. (8 marks x 2 = total 16 marks)

03. Dutch courts being courts of record exercised their powers uniformly. Explain fully their powers and jurisdiction. (16 marks)

04. (a) Describe briefly following aspects pertaining to the doctrine of *stare decisis*: (i) *Ratio decidendi*; (ii) *obiter dicta*; and (iii) refusal to follow.

(b) Assess the application of *Trimble vs. Hill* (1879) 5 AC 342 rule in Sri Lanka dealing with foreign judgments. (8 marks x 2 = total 16 marks)

05. "Custom in the sense of etiquette has no force of law, whereas there are some customs which are legally binding".

Provide a complete list of items which courts take cognizance of for a legally binding custom. (16 marks)

06. Kandyan law which was once a territorial law now applies only to the Kandyan Sinhalese. The change was brought about by the decision in *Williams vs. Robertson* (1886) 8 SCC 36.

Discuss fully the reasons that led to this decision and the legal implications following this land mark decision. (16 marks)

07. Discuss fully the powers and jurisdiction of the Supreme Court under the Constitution of the Democratic Socialistic Republic of Sri Lanka, 1978. (16 marks)

08. Answer any two(2) of the following:

- (a) Sources of Muslim law;
- (b) Application of *Tesawalamai* law;
- (c) *Sultan vs. Pieris*, (1933) 35 NLR 58;
- (d) Treatises of the Classical Dutch jurists. (8 marks x 2 = total 16 marks)

09. Explain the concept of “*testamenti factio*” in the Roman Law of Succession.

OR

Explain the meaning and concept of “*Usucaptio*” recognized under the Roman Law of Property. (16 marks)

මත් පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරු උග්‍රයෙන් වෘත්තීය මත බලපෑ තැකිය.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2022

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)
නීති ඉතිහාසය සහ නීති පද්ධතින් (LW 102)

කාලය පැය 3

ප්‍රශ්න යයකට (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමුවැනි ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ඒ සඳහා ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවේ. අනෙකුත් සැම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

1. “ශ්‍රී ලංකා නීති පද්ධතිය වනාහි, සූයායෝගයෙන් ඒකාබද්ධ වූ විවිධ උප නීති පද්ධති වල විවිධ (mosaic) කි.
ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විග්‍රහ කරන්න.
(ලකුණු 20)
2. ශ්‍රී ලංකා නීති පද්ධතිය තුළට, (I) ව්‍යවස්ථා මගින්; හා (II) අධිකරණයේ අධික්‍රියාකාරීතිවය මගින් ඉංග්‍රීසි නීතිය ඇතුළත් වූ ආකාරය විස්තර කරන්න.
(ලකුණු 2x8= මුළු ලකුණු 16)
3. ඕලන්ද අධිකරණ, ලේඛනෝපගත අධිකරණ වීම හේතුවෙන් ඒවායේ බලතල ඒකාකාරව ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. ඒවායේ බලතල හා අධිකරණ පාත්‍රතාවය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.
(ලකුණු 16)
4. (අ) අධිකරණ පූර්ව නිදරිශිත න්‍යාය (stare decisis) ට අදාළ ව පහත සඳහන් පැතිකඩ සැකෙවින් විස්තර කරන්න: (I) තීන්දුවේ තරය ; (II) ආගත්තුක ප්‍රකාශය ; සහ (III) අනුගමනය ප්‍රතික්ෂේප කිරීම.
(ආ) *Trimble vs. Hill* (1879) 5 AC 342 රිතය විදේශ අධිකරණ නීත්‍ය සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ අදාළ වීම අගයන්න.
(ලකුණු 2x8= මුළු ලකුණු 16)
5. “අවාර විධි යන අර්ථයෙන් ගැනෙන වාරිතුය නෙතික බන්ධනයක් ඇති නොකරන නමුත් නෙතිකව බදවා තබන සම්බර වාරිතුයන් ඇත.”
අධිකරණ සංජානනය කරන, නෙතිකව බැඳීමක් ජනිත කරන වාරිතුයක් වීමට අවශ්‍ය කරන අංගයන්ගේ සම්පූර්ණ ලැයිස්තුවක් සපයන්න.
(ලකුණු 16)
6. කළක් ප්‍රාදේශීය නීතියක්ව පැවති උඩරට නීතිය දැන් අදාළ වන්නේ උඩරට සිංහලයන්වය. වෙනස ඇති කරන ලද්දේ *Williams vs. Robertson* (1886) 8 SCC 36 හි නඩු නීත්‍ය මගිනි.
මෙම නීත්‍යව දීම කරා පිවිසීමට සේතු සවිස්තරව දක්වා, උඩරට හැරවූ මෙම නීත්‍යව ට පසුව ඇති වූ නෙතික ආනිජායයන් සම්පූර්ණයෙන්ම සාකච්ඡා කරන්න.
(ලකුණු 16)
7. 1978, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රීක සමාජවාදී ජනරජ ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව යටතේ ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණය සනු බලතල හා අධිකරණ පාත්‍රතාවය සම්පූර්ණයෙන් සාකච්ඡා කරන්න.
(ලකුණු 16)

8. පහත සඳහන් විනැම කරුණු දකු (2) ක් පිළිබඳව සටහන් ලියන්න:

- (අ) මුස්ලිම් නීතියේ මූලාශ්‍ර;
- (ආ) නොසවලමේ තීතිය අදාළ වීම;
- (ඇ) *Sultan vs Peiris*, (1933) 35 NLR 58;
- (ඇ) සම්හාචාර ලක්දේසි නීතිවේදීන්ගේ සංග්‍රහ.

(ලකුණු 2x8= මුළු ලකුණු 16)

9. අනුපාත්තික රෝම නීතියේ “*testamenti factio*” සංකල්පය පැහැදිලි කරන්න.

ගෙව්

දේපල පිළිබඳ රෝම නීතිය යටතේ පිළිගන් “*Usucaptio*” සංකල්පයේ අර්ථය හා විෂය පථය පැහැදිලි
කරන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE
ATTORNEYS-AT- LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – OCTOBER 2022

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEM (LW 102)
சட்டவரலாறும் சட்டமுறைமைகளும் (LW 102)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. “இலங்கைச் சட்டமுறைமை ஒரு ஆரோக்கியமான அலகொன்றினுள் இயற்கையாக ஒன்றிணைக்கப்பட்ட பல உப சட்டமுறைகளின் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட ஒன்றாகும்.” மேற்தரப்பட்ட கூற்றை நூலித்தாராய்க. (20 புள்ளிகள்)
2. ஆங்கிலச் சட்டம் எவ்வாறு இலங்கைச் சட்டமுறைமையினுள் பெறப்பட்டது என விபரிக்க, (i) நியதிச்சட்டங்கள் மூலம்; மற்றும் (ii) நீதிமுறைச் செயற்பாடு மூலம். (8x2= 16 புள்ளிகள்)
3. பதிவேட்டு நீதிமன்றங்களாக இருந்த டச்சு நீதிமன்றங்கள் ஒரே மாதிரியாக தமது தத்துவங்களை பிரயோகித்தன. அவற்றின் தத்துவங்கள் மற்றும் நியாயாதிக்கத்தை முழுமையாக விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)
4. (அ) Stare decisis என்னும் கோட்பாடு சம்மந்தமான பின்வரும் அம்சங்களைச் சுருக்குமாக விபரிக்க: (i) *Ratio decidendi*; (ii) *obiter dicta*; மற்றும் (iii) பின்பற்றுவதற்கான மறுப்பு. (ஆ) வெளிநாட்டுத் தீர்ப்புகளைக் கையஞகின்ற இலங்கையில் *Trimble vs. Hill* (1879) 5 AC 342 விதியின் ஏற்படுத்தையை மதிப்பிடுக. (8x2=16 புள்ளிகள்)
5. “சட்ட ரீதியாகக் கட்டுப்படுத்துகின்ற சில வழக்காறுகள் இருந்தாலும் ஒழுக்கநெறி (etiquette) என்ற உணர்வில் வழக்காறு சட்டத்தின் வலுவைக் கொண்டிருப்பதில்லை.” சட்ட ரீதியாகக் கட்டுப்படுத்துகின்ற வழக்காறு ஒன்றின் எந்த விடயங்களின் நிரலை நீதிமன்றம் அறிவாற்றலாக எடுக்கின்றதோ அந்த விடயங்களின் முழுமையான நிரலொன்றை வழங்குக. (16 புள்ளிகள்)

6. ஒரு தடவை ஒரு இடம்சார் சட்டமொன்றாக இருந்த கண்டியச் சட்டம் தற்போது கண்டிய சிங்களவர்களுக்கு மட்டும் ஏற்புடைமையதாகின்றது. இம் மாற்றம் *Williams vs. Robertson (1886) 8 SCC 36* வழக்கின் தீப்பினால் கொண்டு வரப்பட்டது.

இம்முடிவுக்கு இட்டுச்சென்ற காரணங்களையும் இந்த மைல்கல் முடிவைத் தொடர்ந்து வந்த சட்டச்சிக்கல்களையும் முழுமையாக ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

7. 1978 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பின் கீழ் உயர்நீதிமன்றத்தின் தத்துவங்கள் மற்றும் நியாயாதிக்கத்தை முழுமையாக ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

8. பின்வருவனவற்றுள் ஏதேனும் இரண்டிற்கு (02) விடையளிக்குக.

- (அ) முஸ்லிம் சட்டத்தின் தோற்றுவாய்கள்;
- (ஆ) தேசமூமையின் ஏற்புடைமை;
- (இ) *Sultan vs Pieris (1933) 35 NLR 58*;
- (ஈ) உன்னதமான டச்சு சட்டவாளர்களின் ஆக்கங்கள்.

(8×2= 16 புள்ளிகள்)

9. ரோமச்சட்ட வழியுரிமையில் “*Testamenti factio*” என்ற எண்ணக்கருவை விளக்குக.

அல்லது

ரோமச்சட்டத்தின் சொத்தின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட “*Usucaption*” என்பதன் கருத்தையும் என்ற எண்ணக்கருவையும் விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)